

**ONE**®  
**FOR ALL**

# URC-7962

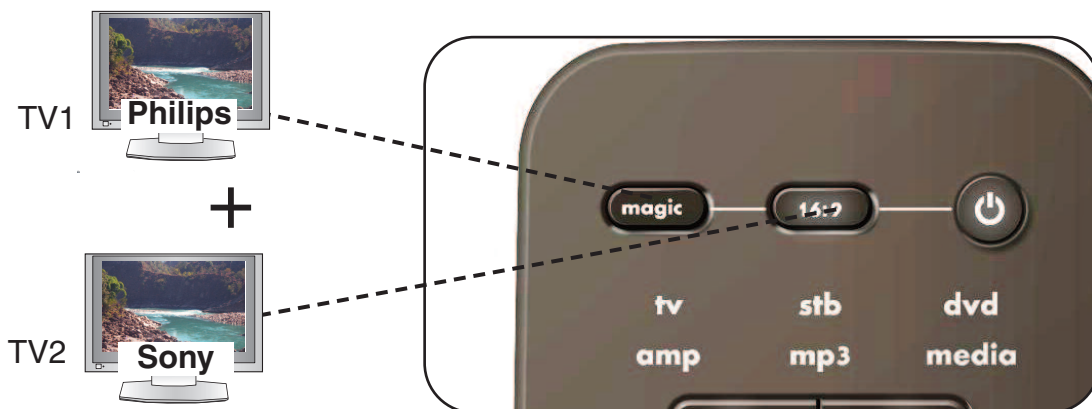
## Extra Features

English  
Deutsch  
Français  
Español  
Italiano  
Português  
Nederlands  
Polski  
Česky  
Magyar  
Hrvatski  
Slovenský  
Dansk  
Norsk  
Svenska  
Suomi  
Ελληνική  
Русский  
Türkçe  
Română  
Български

• **Mode Reassignment**

*How to set up two (or more) devices of the same type.*

page 2

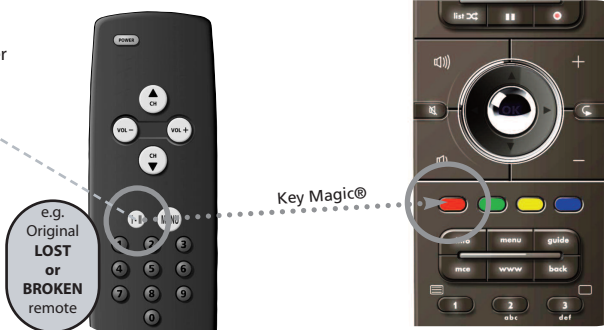


• **Key Magic<sup>®</sup>**

*Allows you to obtain functions from your LOST or BROKEN original remote control.*

page 3

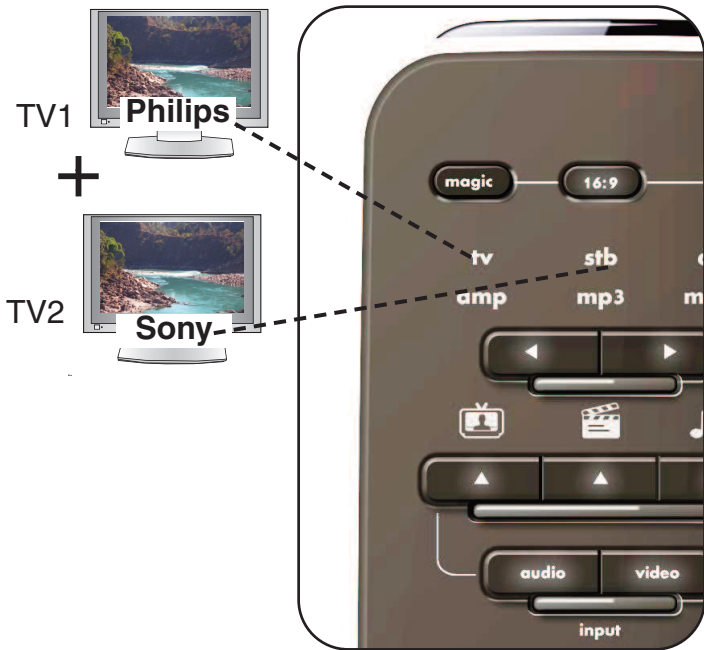
Missing function after Set Up procedure



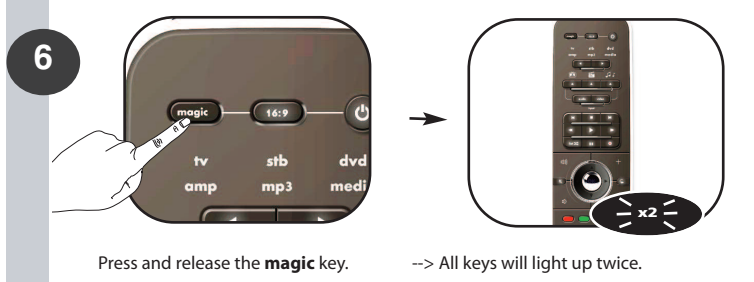
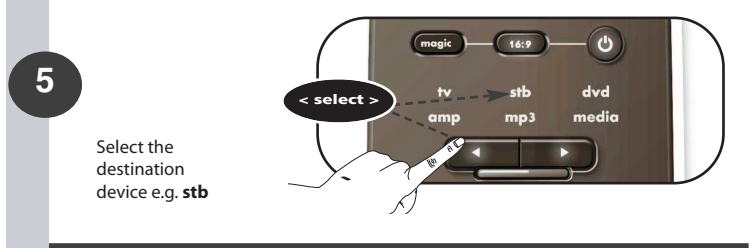
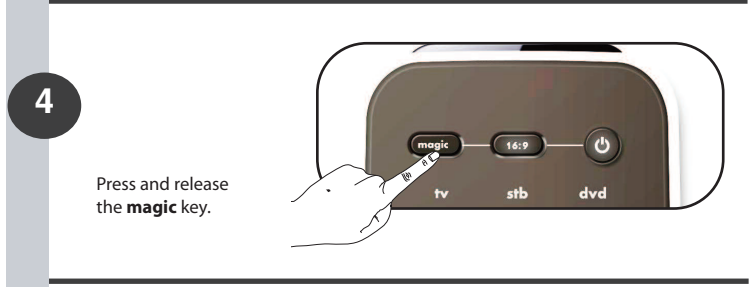
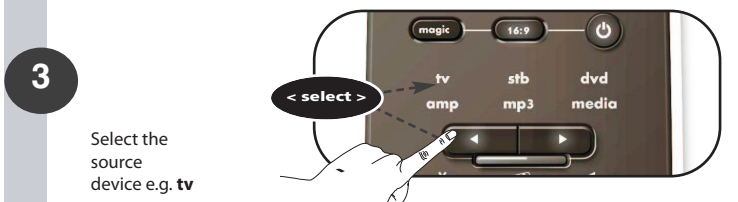
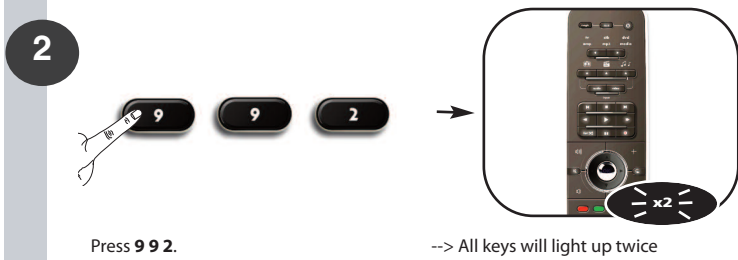
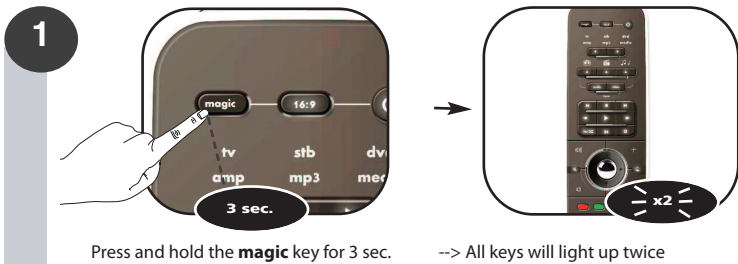
Obtain your Missing function through our Customer Service requesting a (5-digit) Key Magic<sup>®</sup> function code. Then, simply follow the procedure from page 3.

# Mode Reassignment

This feature gives you the possibility to program 2 (or more) of the same device types onto the ONE FOR ALL remote (e.g. two tv's).  
In the following example you wish to set up an additional television. Therefore we will reassign (change) "stb" mode into "tv" mode.



e.g. How to reassign "stb" into "tv" so you can control your second television as well:



**Congratulations! You have successfully reassigned "stb" mode to become a second "tv" mode.**

Now simply follow "ONE FOR ALL SimpleSet", "Direct Code Set Up" or the "Search Method" to program your television in stb mode.

## How to reset a device mode to its original mode?

- 1) Press and hold the magic key for 3 sec. --> All keys will light up twice.
- 2) Press 9 9 2.
- 3) Select the corresponding device mode you wish to reset to its original mode (e.g. select stb).
- 4) Press the MAGIC key twice. All keys will light up twice.

# Key Magic®

Key Magic® is an exclusive ONE FOR ALL feature. The design of the ONE FOR ALL ensures that many functions of your original remote control can be operated - even those that do not have their own key on the ONE FOR ALL keypad. Frequently used functions can be assigned to a key of your choice using the Key Magic® feature of your ONE FOR ALL. In order to program a certain function with Key Magic® you need to know the corresponding function code. As the function codes vary with different types of devices, they cannot be found in the manual. You can request your function codes through our consumer service help-line or by letter, fax or e-mail.

## When you contact us please make sure to mention the following:

- Device-type, Brand & Model-number of the corresponding device.
- Model-number of the original LOST or BROKEN remote control.
- How the function was labeled on your original remote control.

then;

Customer Service will provide you:

- A function-code (5-digit) for every requested function.

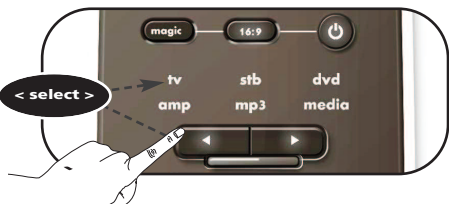
## Once you obtain your function code(s) from customer service, programming the code is easy:

**Example: How to get the "I/II (mono/stereo)" function from your original LOST or BROKEN remote onto the "red key" on your ONE FOR ALL remote control.**

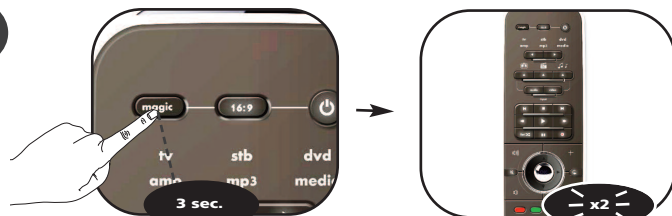


1

Select the source device e.g. tv

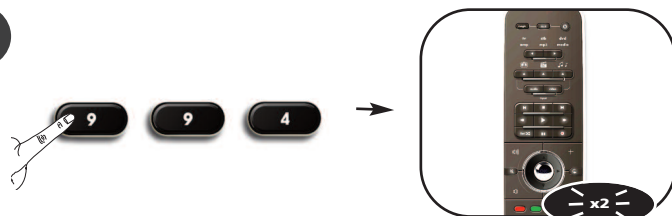


2



Press and hold the **magic** key for 3 sec. --> All keys will light up twice

3



Press **9 9 4**. --> All keys will light up twice

4

Press and release the **magic** key.

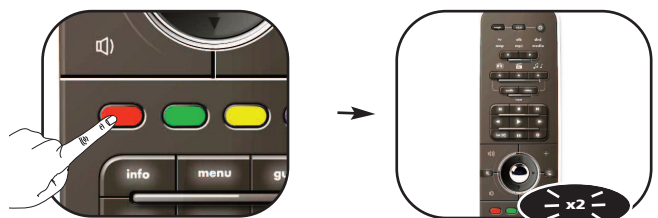


5



Enter the **5-digit function-code** provided by Customer Service. (e.g. 00123)

6



Press the **key to which the function will be assigned** (e.g. red key). --> All keys will light up twice

**Congratulations! You have successfully programmed the "I/II (mono/stereo)" function from your original remote control onto your ONE FOR ALL remote control. NOW whenever you press the "red key" (in tv mode) you will obtain the "I/II (mono/stereo)" function.**

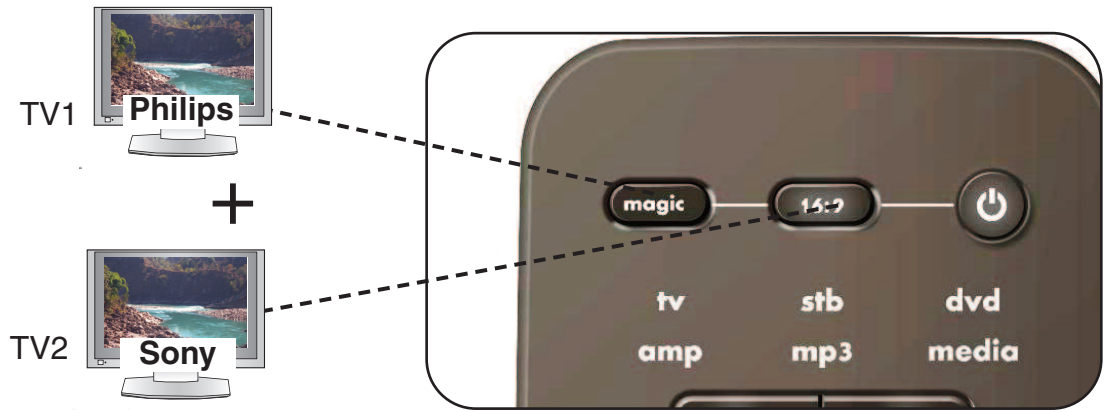
## How to reset a key to obtain its original function?

- 1) Select the corresponding device mode (e.g. tv).
- 2) Press and hold magic key for 3 sec. --> All keys will light up twice.
- 3) Press 9 9 4.
- 4) Press the corresponding key (e.g. red).

• **Moduszuweisung**

Einrichtung von zwei  
(oder mehreren) Geräten  
desselben Typs..

Seite 2



• **Key Magic<sup>®</sup>**

Ermöglicht das Einstellen von  
Funktionen aus einer  
VERLORENGEGANGENEN oder  
DEFEKTEN Original-Fernbedienung

Seite 3

Fehlende Funktion  
nach Einrichtung.

z. B.  
VERLORENGEGANGENE  
oder  
DEFEKTE  
Original-Fernbedienung



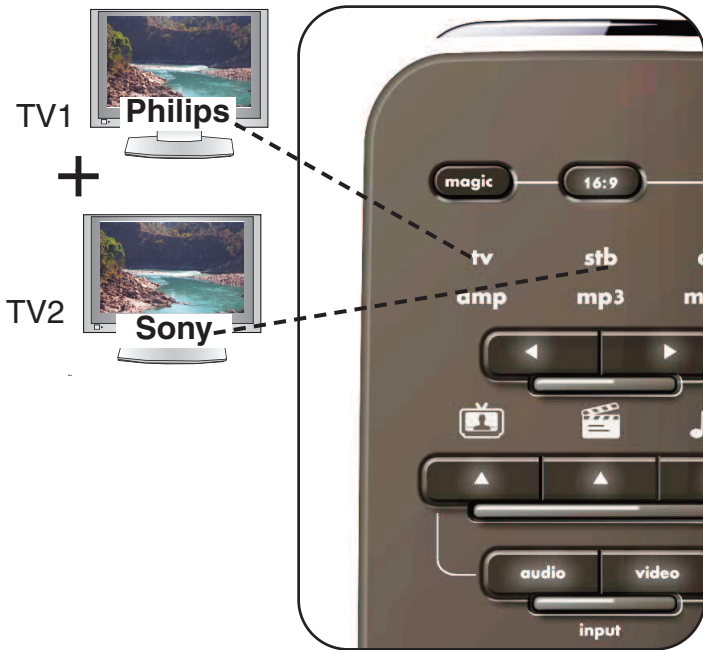
Key Magic<sup>®</sup>



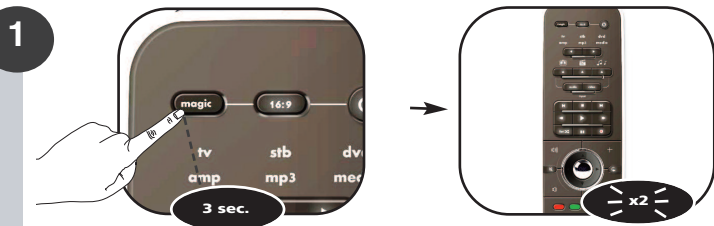
Erhalten Sie die fehlende Funktion  
über unseren Kundendienst, indem  
Sie einen (5-stelligen) KeyMagic<sup>®</sup>  
-Funktionscode angeben.  
Folgen Sie nun einfach den  
Anweisungen ab Seite 2.

# Moduzuweisung

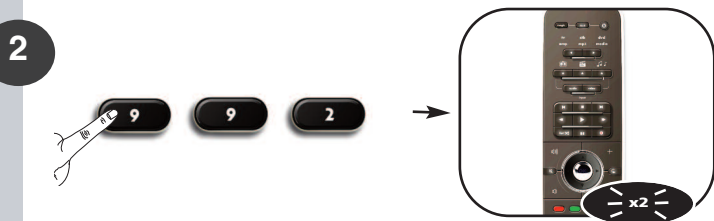
Mit diesem Merkmal können Sie eine ONE FOR ALL-Fernbedienung für 2 (oder mehr) Geräte desselben Typs programmieren (z. B. zwei Fernseher). Im folgenden Beispiel möchten Sie einen weiteren Fernseher einrichten. Daher ist eine Neu Zuweisung (Änderung) des Modus erforderlich, z. B. „STB“ zu „TV“.



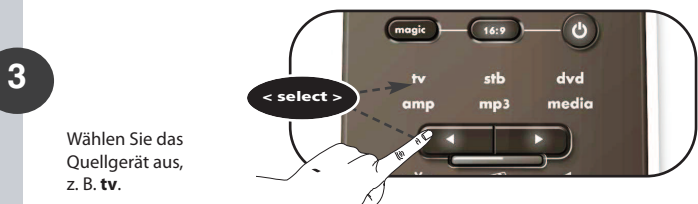
Beispiel: Zuweisen von „STB“ oder „TV“:



Halten Sie die Magic-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. --> Alle Tasten leuchten zweimal auf.



Drücken Sie 992. --> Alle Tasten leuchten zweimal auf.



Wählen Sie das Quellgerät aus, z. B. tv.

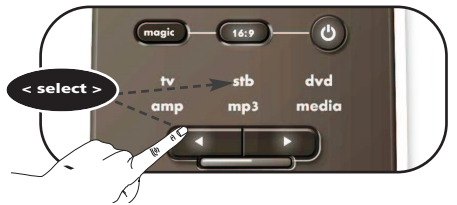
4

Die **magic** Taste kurz drücken.

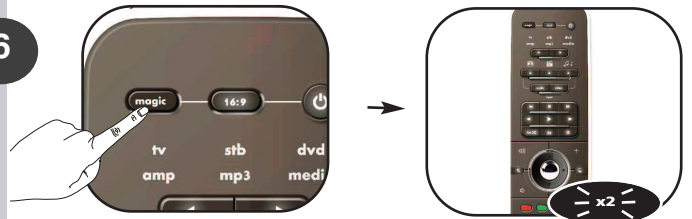


5

Wählen Sie das Quellgerät aus, z. B. **stb**.



6



Halten Sie die Magic-Taste 3 Sekunden --> Alle Tasten leuchten zweimal auf. lang gedrückt.

**Herzlichen Glückwunsch! Sie haben den „STB“-Modus erfolgreich als zweiten „TV“-Modus zugewiesen.**

**Folgen Sie nun „One For All SimpleSet“, „Direkte Code-Einrichtung“ oder „Suchmethode“, um Ihren Fernseher im STB-Modus zu programmieren.**

## Zurücksetzen eines Gerätemodus auf den Originalmodus.

- 1) Halten Sie die Magic-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. --> Alle Tasten leuchten zweimal auf.
- 2) Drücken Sie 992.
- 3) Wählen Sie den entsprechenden Gerätemodus aus, den Sie auf den Originalmodus zurücksetzen möchten (z. B. STB).
- 4) Drücken Sie die Magic-Taste zweimal. Alle Tasten leuchten zweimal auf.

KeyMagic® ist ein exklusives ONE FOR ALL-Merkmal. ONE FOR ALL gewährleistet, dass viele Funktionen der Original-Fernbedienung bedient werden können. Dies gilt sogar für Funktionen, für die keine eigene Taste auf dem ONE FOR ALL-Tastenfeld vorhanden ist. Mithilfe des KeyMagic®-Merkmals von ONE FOR ALL können häufig verwendete Funktionen einer Taste Ihrer Wahl zugewiesen werden. Um eine bestimmte Funktion mit KeyMagic® zu programmieren, brauchen Sie den entsprechenden Funktionscode.

Da die Funktionscodes je nach Gerätetyp unterschiedlich sind, können sie nicht im Handbuch aufgeführt werden. Sie können die Funktionscodes über unsere Kundendienst-Hotline oder per Post, Fax oder E-Mail erfragen.

## Wenn Sie sich an uns wenden, benötigen wir folgende Informationen:

- Gerätetyp, Marke und Modell des entsprechenden Geräts.
- Modellnummer der VERLORENGEGANGENEN oder DEFEKTEN Original-Fernbedienung.
- Bezeichnung der Funktion auf der Original-Fernbedienung.

Dann;

Der Kundendienst teilt Ihnen Folgendes mit:

- Einen Funktionscode (5-stellig) für jede angefragte Funktion.

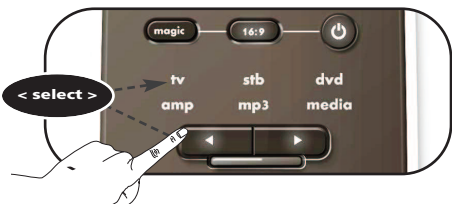
## Nachdem Sie die Funktionscodes vom Kundendienst erhalten haben, ist das Programmieren des Codes ganz einfach:

**Beispiel: Einrichten der Funktion „I/II (mono/stereo)“ der VERLORENGEGANGENEN oder DEFEKTEN Original-Fernbedienung auf der roten Taste der ONE FOR ALL-Fernbedienung.**

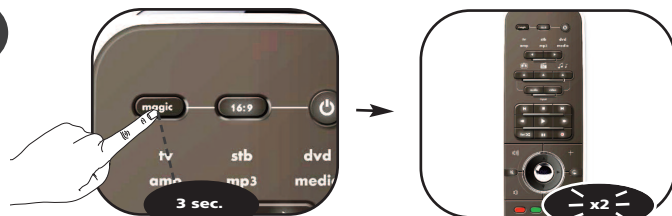


1

Wählen Sie das entsprechende Gerät aus, z. B. TV.



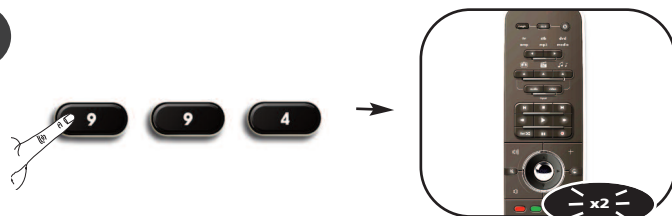
2



Halten Sie die **Magic**-Taste 3 Sekunden lang gedrückt.

--> Alle Tasten leuchten zweimal auf.

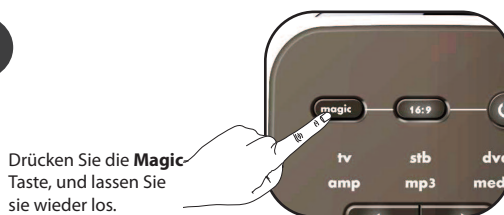
3



Drücken Sie **9 9 4**.

--> Alle Tasten leuchten zweimal auf.

4



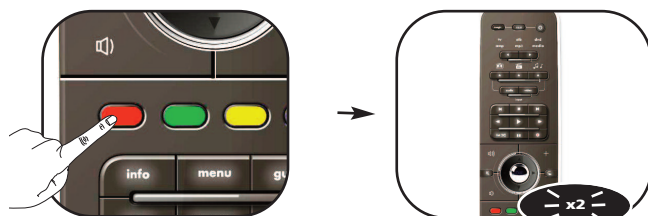
Drücken Sie die **Magic**-Taste, und lassen Sie sie wieder los.

5



Geben Sie den 5-stelligen Funktionscode ein, den Sie vom Kundendienst erhalten haben (z. B. 00123).

6



Drücken Sie die Taste, der die Funktion zugewiesen werden soll (z. B. rote Taste).

--> Alle Tasten leuchten zweimal auf.

**Herzlichen Glückwunsch! Sie haben die Funktion „I/II (mono/stereo)“ der Original-Fernbedienung auf die ONE FOR ALL-Fernbedienung programmiert. Jedes Mal, wenn Sie JETZT die rote Taste (im TV-Modus) drücken, wird die Funktion „I/II (mono/stereo)“ ausgeführt.**

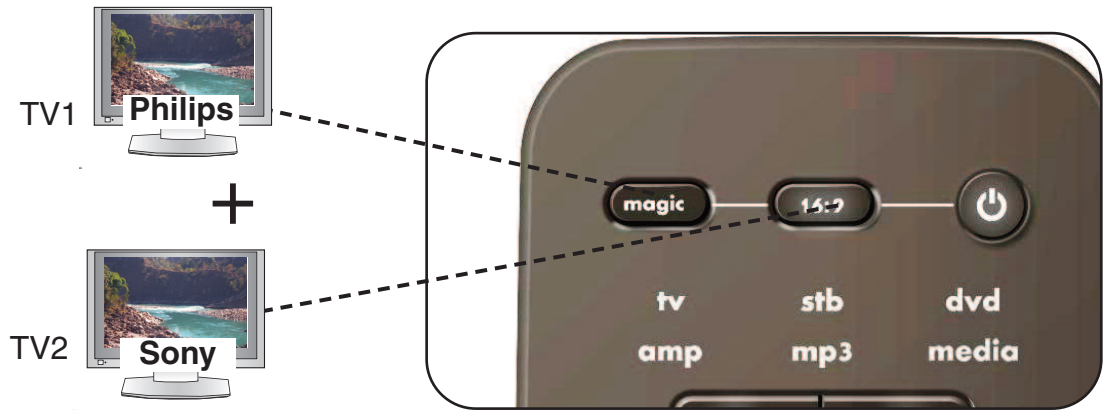
## Zurücksetzen einer Taste auf die Original-Funktion

- 1) Wählen Sie den entsprechenden Gerätemodus aus (z. B. TV).
- 2) Halten Sie die Magic-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. --> Alle Tasten leuchten zweimal auf.
- 3) Drücken Sie 9 9 4.
- 4) Drücken Sie die entsprechende Taste (z. B. rote Taste) zweimal.

• **Mode Réassignation**

Permet de configurer au moins deux appareils du même type

page 2



• **Key Magic<sup>®</sup>**

Permet d'utiliser des fonctions de votre ancienne télécommande, même si cette dernière est PERDUE OU CASSÉE.

page 3

Fonction manquante après la procédure de configuration

par ex., télécommande d'origine PERDUE OU CASSÉE



Key Magic<sup>®</sup>

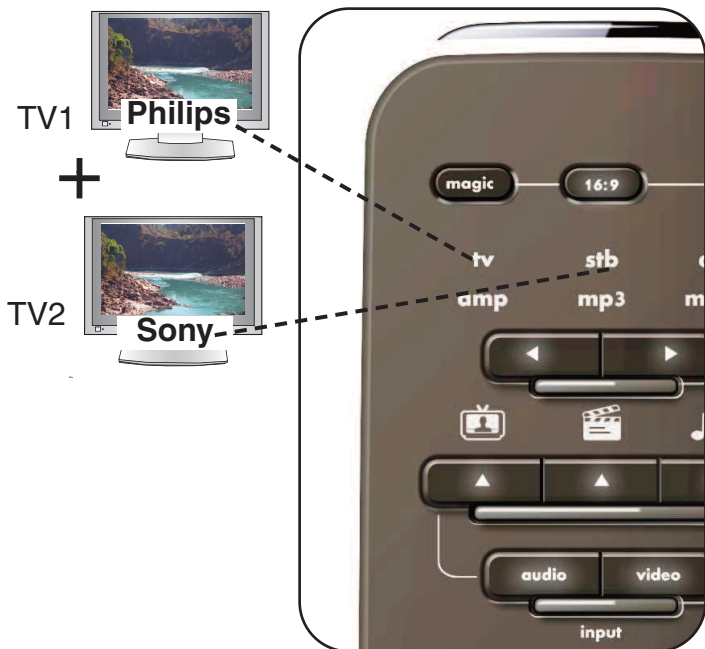


Vous pouvez réactiver votre fonction manquante en contactant notre service d'assistance pour demander un code de fonction KeyMagic<sup>®</sup> (à 5 chiffres). Suivez ensuite la procédure décrite à la page 3.

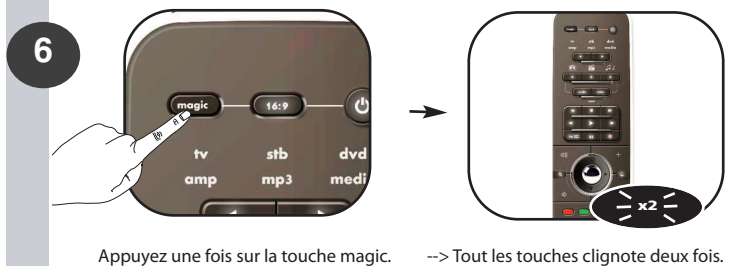
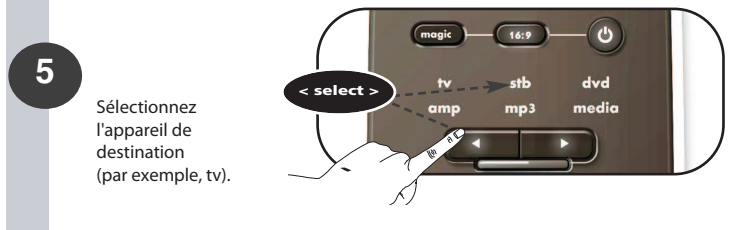
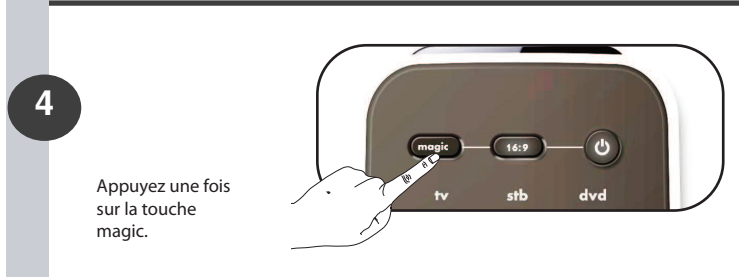
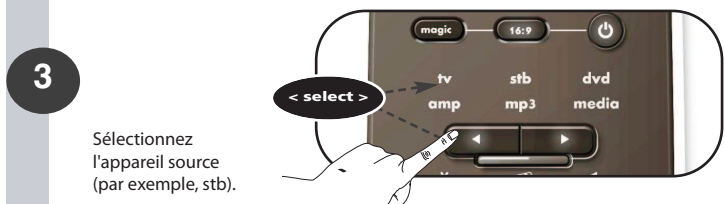
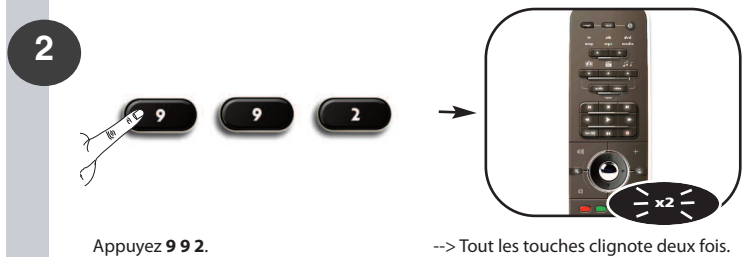
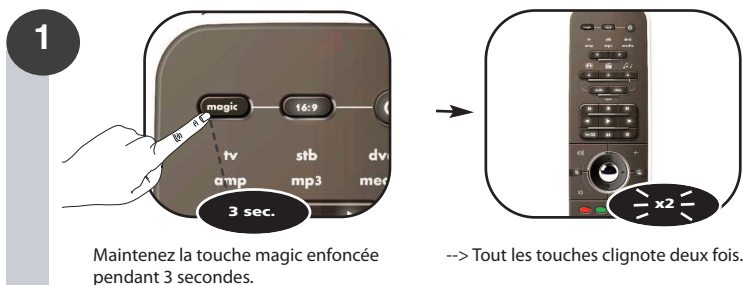


## Mode Réassignation

Cette fonction vous permet de programmer au moins deux appareils du même type sur votre télécommande ONE FOR ALL (par exemple, deux téléviseurs). L'exemple suivant illustre la procédure de configuration d'un téléviseur supplémentaire. Dans cet exemple, vous devez réassigner (modifier) le mode « stb » au mode « tv ».



### Exemple Pour réassigner le mode « stb » au mode « tv » :



**Félicitations ! Vous avez réussi à configurer le mode « stb » en deuxième mode « tv ».**

**Il ne vous reste plus qu'à suivre la méthode « Mode SimpleSet de la télécommande ONE FOR ALL », « Configuration par code » ou « Configuration par recherche » pour configurer votre récepteur satellite en mode stb.**

#### Pour rétablir le mode d'origine d'un appareil :

- 1) Maintenez la touche magic enfoncée pendant 3 secondes. --> Tout les touches clignote deux fois.
- 2) Appuyez sur les touches 9 9 2.
- 3) Sélectionnez le mode d'appareil que vous souhaitez réinitialiser (sélectionnez stb, par exemple).
- 4) Appuyez deux fois sur la touche magic. Tout les touches clignote deux fois.

KeyMagic® est une fonction exclusive ONE FOR ALL. La télécommande ONE FOR ALL vous permet d'utiliser un grand nombre des fonctions de votre télécommande d'origine, même si aucune touche spécifique ne correspond sur le clavier ONE FOR ALL. Vous pouvez associer les fonctions que vous utilisez fréquemment à la touche de votre choix à l'aide de la fonction KeyMagic® de votre télécommande ONE FOR ALL. Pour programmer une fonction avec KeyMagic®, vous devez connaître le code de fonction correspondant. Les codes de fonction ne figurent pas dans ce manuel car ils varient en fonction du type d'appareil. Vous pouvez demander vos codes de fonction auprès de notre service d'assistance en ligne ou par courrier, fax ou e-mail.

Pour toute communication, veuillez indiquer les informations suivantes :

- Le type, la marque et le numéro de modèle de l'appareil correspondant.
- Le numéro de modèle de la télécommande d'origine PERDUE ou CASSÉE.
- Le libellé précis de la fonction que vous recherchez sur votre télécommande d'origine.

Ensuite :

Notre service d'assistance vous indiquera :

- Un code de fonction (à 5 chiffres) pour chaque fonction demandée.

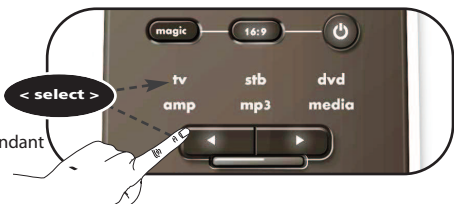
Après avoir obtenu vos codes de fonction auprès du service d'assistance, vous pouvez les programmer en toute simplicité :

**Exemple : programmation de la fonction « I/II (mono/stéréo) » de votre télécommande d'origine PERDUE ou CASSÉE sur la touche rouge de votre télécommande ONE FOR ALL.**

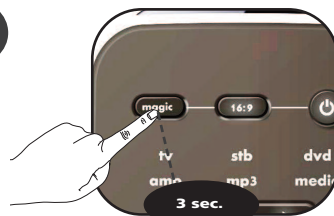


1

Sélectionnez l'appareil correspondant (par exemple, tv).



2



Maintenez la touche magic enfoncée pendant 3 secondes.



--> Tout les touches clignote deux fois.

3



Appuyez sur les touches 9 9 4.



--> Tout les touches clignote deux fois.

4

Appuyez une fois sur la touche magic.



5



Saisissez le code de fonction à 5 chiffres fourni par le service d'assistance (par exemple, 00123).

6



Appuyez sur la touche à laquelle vous souhaitez associer la fonction (par exemple, la touche rouge).



--> Tout les touches clignote deux fois.

**Félicitations ! Vous avez réussi à programmer la fonction « I/II (mono/stéréo) » de votre télécommande d'origine sur votre télécommande ONE FOR ALL. Désormais, à chaque fois que vous appuyez sur la touche rouge (en mode tv), vous activez la fonction « I/II (mono/stéréo) ».**

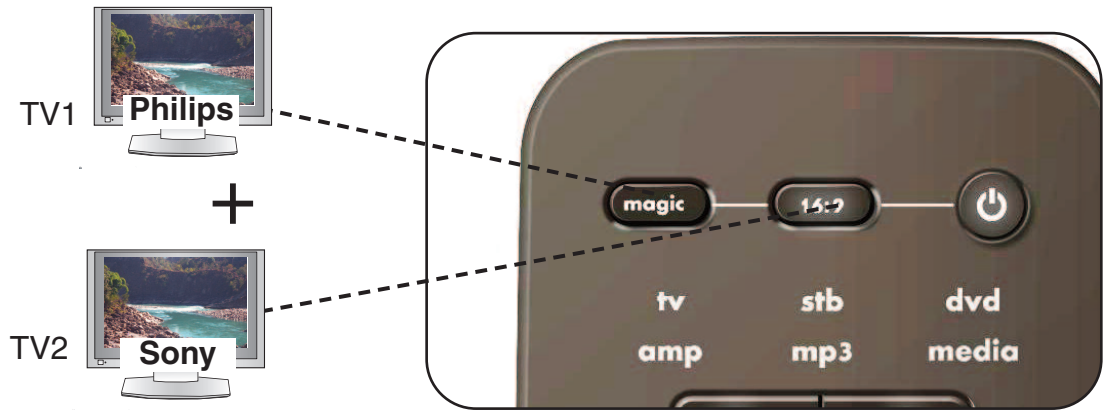
**Pour rétablir la fonction d'origine d'une touche :**

- 1) Sélectionnez le mode d'appareil correspondant (par exemple, tv).
- 2) Maintenez la touche magic enfoncée pendant 3 secondes.  
--> L'anneau bleu clignote deux fois.
- 3) Appuyez sur les touches 9 9 4.
- 4) Appuyez deux fois sur la touche correspondante (par exemple, la touche rouge).

**• Reasignación de modo**

*Configuración de dos (o más) dispositivos del mismo tipo.*

**pág. 2**



**• Key Magic<sup>®</sup>**

*Le permite recuperar funciones de su mando a distancia original incluso si lo ha PERDIDO o está ROTO.*

**pág. 3**

Función que falta tras el procedimiento de configuración

P. ej., mando a distancia original **PERDIDO** o **ROTO**



Key Magic<sup>®</sup>

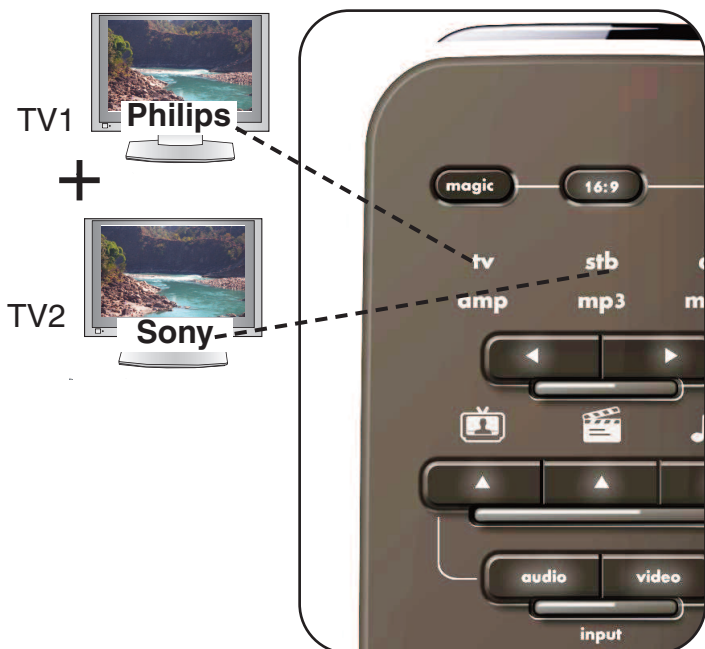


Obtenga la función que falta solicitando al servicio de atención al cliente un código de función KeyMagic<sup>®</sup> (5 dígitos). A continuación, siga el procedimiento desde la página 3.

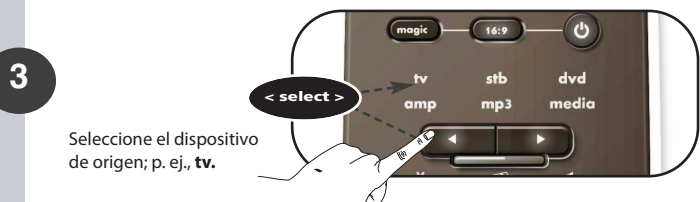
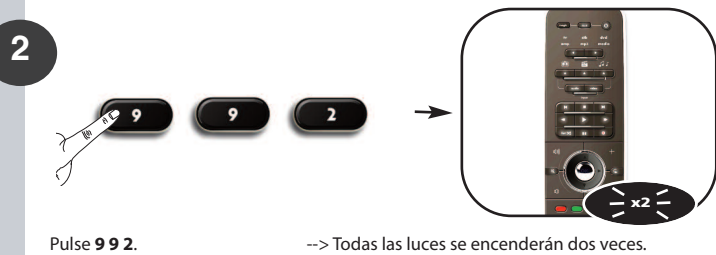
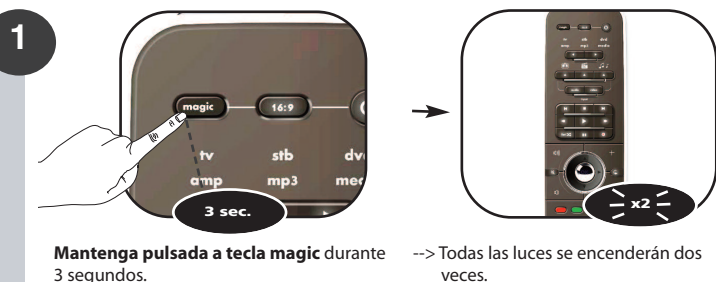
## Mode Reassignment

Esta función le permite programar dos o más dispositivos del mismo tipo en el mando a distancia ONE FOR ALL (por ejemplo, dos televisores).

En el siguiente ejemplo, se configura un televisor adicional. Para ello, debe reasignar (cambiar), por ejemplo, el modo "stb" a "tv".



### Ejemplo. Reasignación de "stb" a "tv":



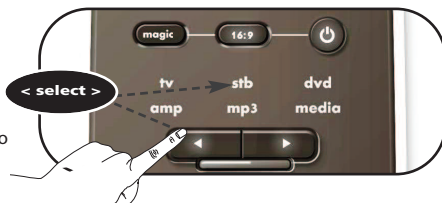
**4**

Pulse la tecla magic.



**5**

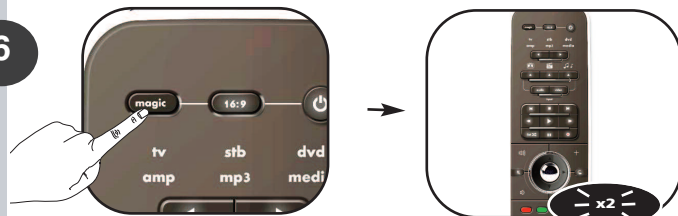
Seleccione el dispositivo de destino; p. ej., stb.



**6**

Pulse la tecla magic.

--> Todas las luces se encenderán dos veces.



¡Enhorabuena! Se ha reasignado correctamente el modo "stb" a un segundo modo "tv".

Ahora, tan sólo tiene que seguir los pasos de "ONE FOR ALL SimpleSet", "Configuración por código directo" o "Método de búsqueda" para programar el televisor en modo "stb".

#### Restablecimiento del dispositivo a su modo original

- 1) Mantenga pulsado la tecla magic durante 3 segundos. --> Todas las luces se encenderán dos veces.
- 2) Pulse 9 9 2.
- 3) Seleccione el modo de dispositivo que desea restablecer a su modo original (p. ej., stb).
- 4) Pulse la tecla magic dos veces. Todas las luces se encenderán dos veces.

KeyMagic® es una función exclusiva de ONE FOR ALL. El diseño de ONE FOR ALL garantiza el uso de muchas de las funciones del mando a distancia original, incluso aquellas que no tienen su propia tecla en el teclado ONE FOR ALL. Puede asignar las funciones que usa frecuentemente a la tecla que desee con la función KeyMagic® del mando ONE FOR ALL. Para programar una función con KeyMagic® necesita conocer el código de función correspondiente. Dado que los códigos de función varían en función del tipo de dispositivo, éstos no se pueden encontrar en el manual. Puede solicitar los códigos de función a través del teléfono de ayuda del servicio de atención al cliente o a través del correo postal, fax o correo electrónico. [ofahelp@uebv.com](mailto:ofahelp@uebv.com)

**Cuando se ponga en contacto con nosotros, compruebe que indica lo siguiente:**

- Tipo de dispositivo, marca y número de modelo del dispositivo correspondiente.
- Número de modelo del mando a distancia original PERDIDO o ROTO.
- Etiqueta de la función en el mando a distancia original.

A continuación:

El servicio de atención al cliente le proporcionará:

- Un código de función (5 dígitos) para cada función que solicite.

**Una vez que obtenga el código de función del servicio de atención al cliente, la programación del código resulta muy sencilla:**

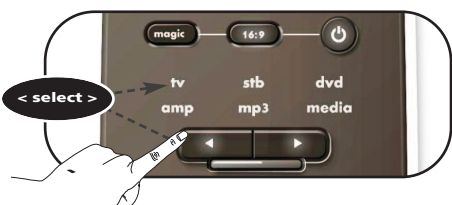
**Ejemplo: Activación de la función "I/II (mono/estéreo)" del mando a distancia original PERDIDO o ROTO en la tecla roja del mando a distancia ONE FOR ALL.**



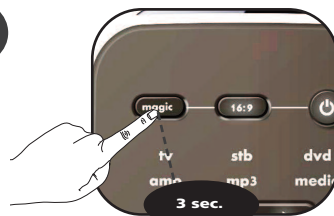
P. ej., mando a distancia original PERDIDO o ROTO

**1**

Seleccione el dispositivo correspondiente; p. ej., **tv**



**2**



Mantenga pulsada la tecla magic durante 3 segundos.



-->Todas las luces se encenderán dos veces.

**3**



Pulse 9 9 4.



-->Todas las luces se encenderán dos veces.

**4**

Pulse la tecla magic..

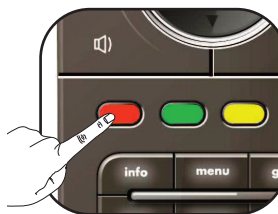


**5**



Introduzca el código de función de 5 dígitos que le ha proporcionado el servicio de atención al cliente. (p. ej., 00123)

**6**



Pulse la tecla al que desea asignar la función (p. ej., la tecla roja).



-->Todas las luces se encenderán dos veces.

**¡Enhorabuena! Se ha programado correctamente la función "I/II (mono/estéreo)" del mando a distancia original en el mando a distancia ONE FOR ALL. Ahora, cada vez que pulse la tecla roja (en el modo tv), obtendrá la función "I/II (mono/estéreo)".**

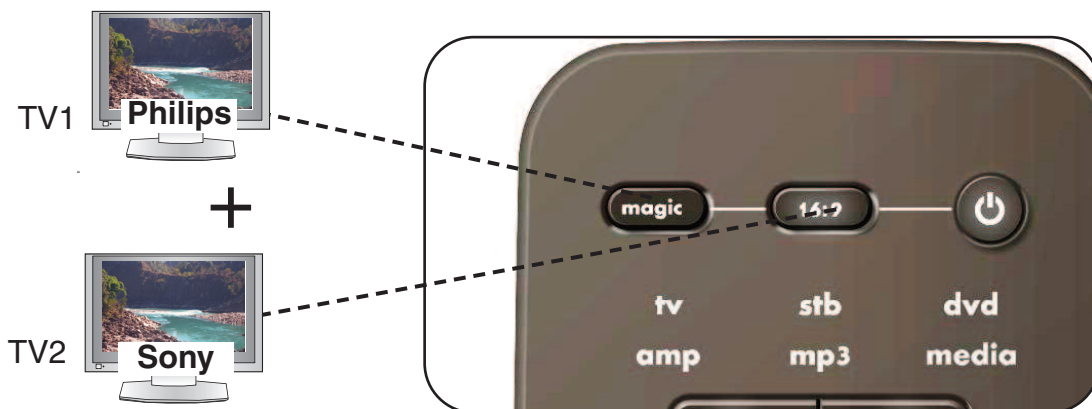
**Restablecimiento de una tecla a su función original**

- 1) Seleccione el modo de dispositivo correspondiente (p. ej., tv).
- 2) Mantenga pulsada la tecla magic durante 3 segundos. --> Todas las luces se encenderán dos veces.
- 3) Pulse 9 9 4.
- 4) Pulse la tecla correspondiente (p. ej., la tecla roja) dos veces.

• Nuova assegnazione modalità

*Come configurare due (o più) dispositivi dello stesso tipo.*

pag. 2



• Key Magic<sup>®</sup>

*Consente di attivare le funzioni del telecomando originale, anche se viene PERSO o DANNEGGIATO.*

pag. 3

Funzione mancante dopo la procedura di configurazione

es.  
telecomando originale  
**PERSO** o  
**DANNEGGIATO**



Key Magic<sup>®</sup>

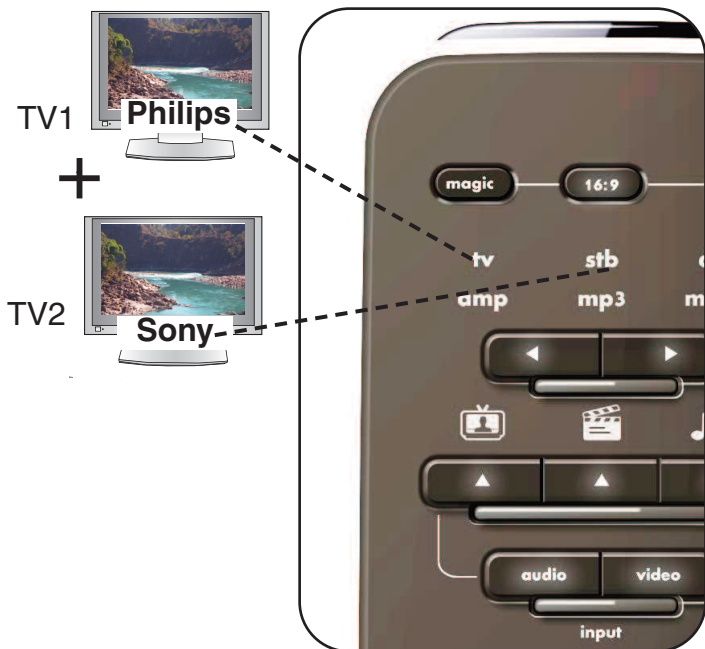


Attivare la funzione mancante richiedendo al Servizio clienti un codice funzione Key Magic<sup>®</sup> (di 5 cifre). Quindi, è sufficiente seguire le istruzioni da pagina 3.

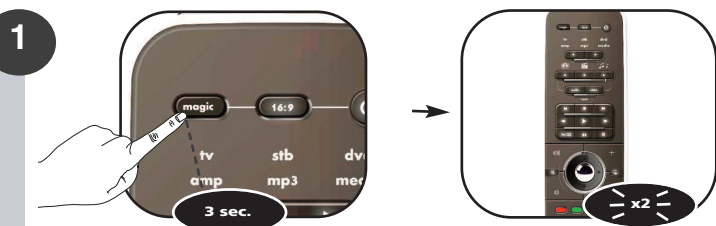
## Mode Reassignment

Questa funzione consente di programmare 2 (o più) dispositivi dello stesso tipo sul telecomando ONE FOR ALL (ad esempio due tv).

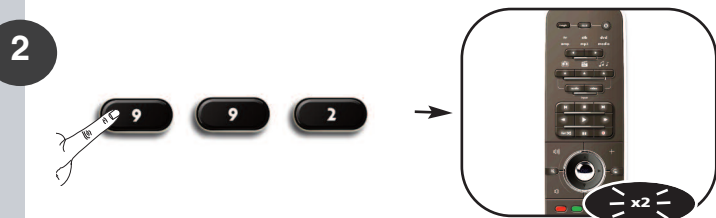
Nel seguente esempio è illustrato come configurare una televisione aggiuntiva. Quindi è necessario riassegnare (modificare), ad esempio, la modalità "stb" in modalità "tv".



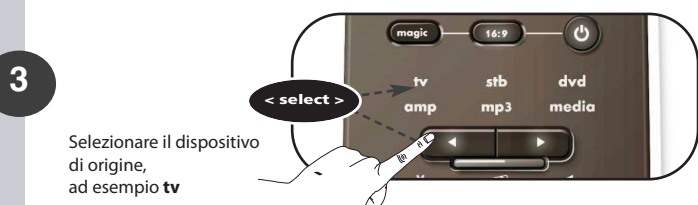
Esempio. Come riassegnare "stb" in "tv":



Tenere premuto il tasto "magic" per 3 secondi. --> Tutti i tasti si illuminano due volte.



Premere 9 9 2 --> Tutti i tasti si illuminano due volte.



Selezionare il dispositivo di origine, ad esempio tv

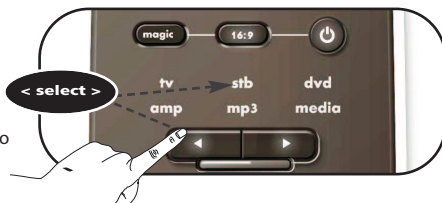
4

Premere e rilasciare il tasto "magic".



5

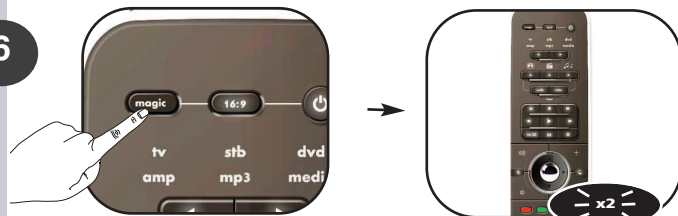
Selezionare il dispositivo di destinazione, ad esempio il stb.



6

Premere e rilasciare il tasto "magic".

--> Tutti i tasti si illuminano due volte.



**Congratulazioni! La modalità "stb" è stata riassegnata correttamente per diventare una seconda modalità "tv".**

Ora, è sufficiente seguire "ONE FOR ALL SimpleSet", "Configurazione diretta del codice" o il "Metodo di ricerca" per programmare il televisore in modalità stb.

### Come reimpostare la modalità originale di un dispositivo?

- 1) Tenere premuto il tasto "magic" per 3 secondi. --> Tutti i tasti si illuminano due volte.
- 2) Premere 9 9 2.
- 3) Selezionare la modalità corrispondente del dispositivo che si desidera riportare all'impostazione originale (ad esempio selezionare stb).
- 4) Premere due volte il tasto "magic". Tutti i tasti si illuminano due volte.

KeyMagic® è una funzione esclusiva di ONE FOR ALL. ONE FOR ALL garantisce il funzionamento di numerose funzioni del telecomando originale: anche di quelle che non dispongono di un proprio tasto sul tastierino numerico di ONE FOR ALL. È possibile assegnare le funzioni utilizzate di frequente a un tasto a scelta, tramite la funzione KeyMagic® di ONE FOR ALL. Per programmare una determinata funzione con KeyMagic®, è necessario conoscere il codice funzione corrispondente. Poiché i codici funzione variano a seconda dei diversi tipi di dispositivi, non è possibile trovarli nel manuale. È possibile richiedere i codici funzione mediante l'assistenza telefonica del servizio clienti o tramite lettera, fax o e-mail. [ofahelp@uebv.com](mailto:ofahelp@uebv.com)

### Quando si contatta l'assistenza, è necessario menzionare quanto segue:

- Tipo di dispositivo, marca e numero di modello del dispositivo corrispondente.
- Numero di modello del telecomando originale PERSO o DANNEGGIATO.
- Come è stata etichettata la funzione sul telecomando originale.

Quindi,

il servizio clienti fornirà:

- Un codice funzione (5 cifre) per ogni funzione richiesta.

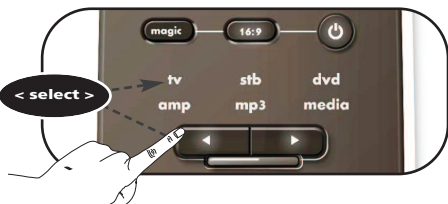
**Una volta ottenuti i codici funzione dal servizio clienti, la programmazione del codice è semplice:**

**Example: How to get the "I/II (mono/stereo)" function from your original LOST or BROKEN remote onto the "red key" on your ONE FOR ALL remote control.**  
**Esempio: come ottenere la funzione "I/II (mono / stereo)" dal telecomando originale PERSO o DANNEGGIATO sul "tasto rosso" sul telecomando ONE FOR ALL.**

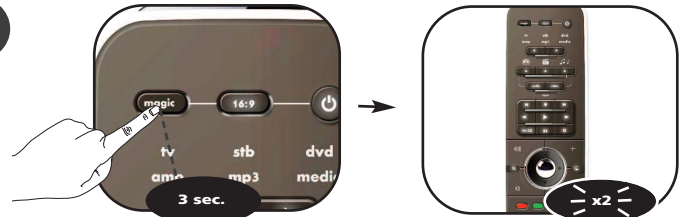


1

Selezionare il dispositivo corrispondente, ad esempio il tv.

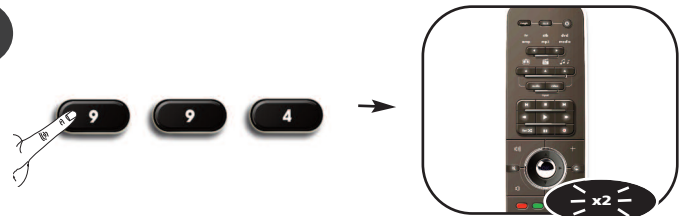


2



Tenere premuto il tasto "magic" per 3 secondi. --> Tutti i tasti si illuminano due volte.

3

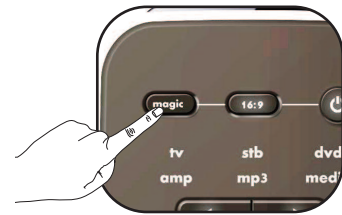


Premere 9 9 4.

--> Tutti i tasti si illuminano due volte.

4

Premere e rilasciare il tasto "magic".

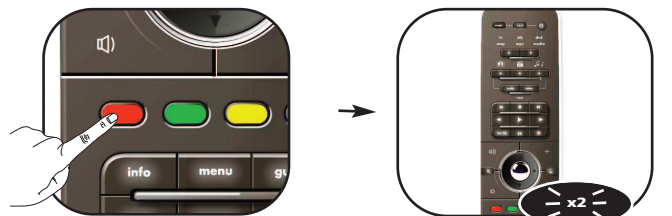


5



Immettere il codice funzione a 5 cifre fornito dal Servizio clienti. (ad esempio 00123)

6



Premere il tasto a cui verrà assegnata la funzione (ad esempio il tasto rosso). --> Tutti i tasti si illuminano due volte.

**Congratulazioni! La funzione "I/II (mono/stereo)" del telecomando originale è stata programmata correttamente sul telecomando ONE FOR ALL. ORA, ogni qualvolta verrà premuto il tasto rosso (in modalità tv) si attiverà la funzione "I/II (mono/stereo)".**

### Come reimpostare un tasto per attivare la funzione originale?

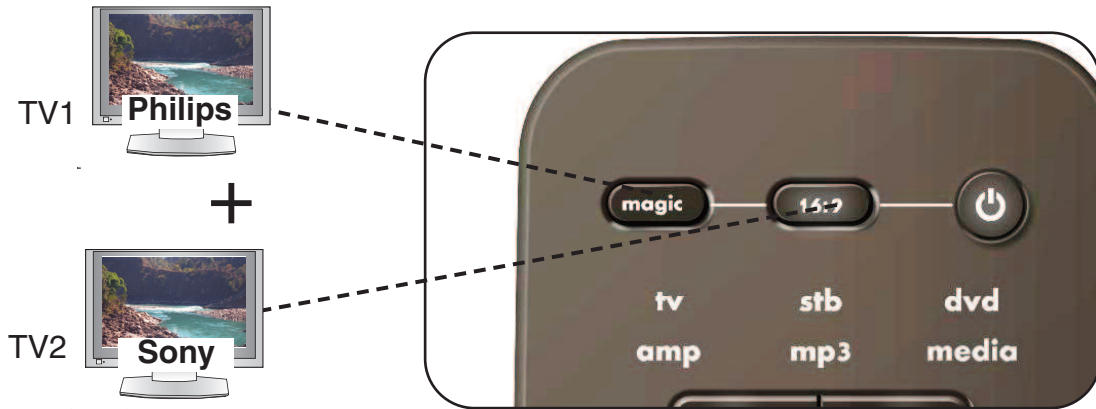
- 1) Selezionare la modalità del dispositivo corrispondente (ad esempio il tv).
- 2) Tenere premuto il tasto "magic" per 3 secondi. --> Tutti i tasti si illuminano due volte.
- 3) Premere 9 9 4.
- 4) Premere due volte il tasto corrispondente (ad esempio il tasto rosso).



• **Reatribuição de Modo**

Como configurar dois (ou mais) dispositivos do mesmo tipo.

pág. 2

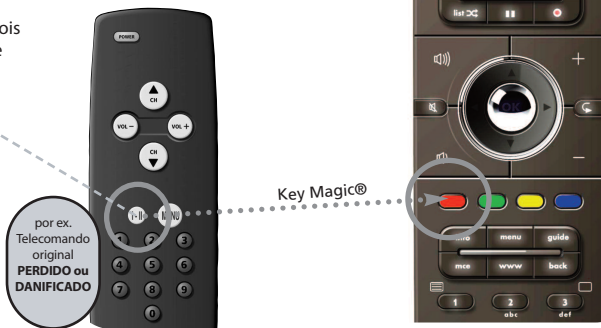


• **Key Magic<sup>®</sup>**

Permite-lhe recuperar funções do seu telecomando original PERDIDO ou DANIFICADO.

pág. 3

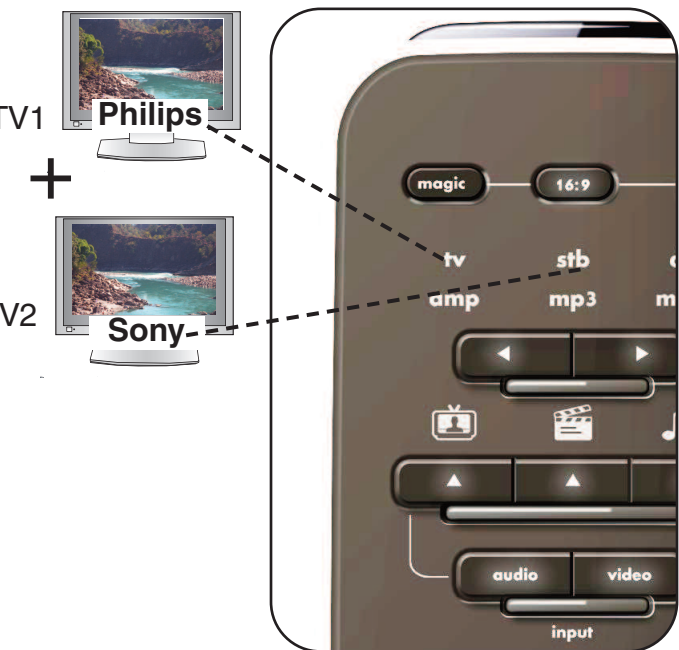
Função perdida depois do procedimento de Configuração



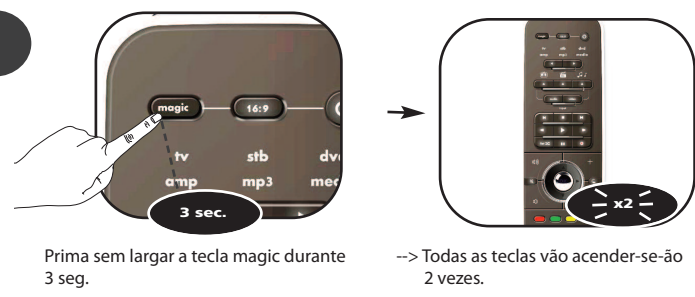
Recupere a sua Função perdida através do nosso Serviço de Assistência pedindo um código de função Key Magic<sup>®</sup> (5 dígitos). Em seguida, basta seguir o procedimento apresentado na página 3.

Esta funcionalidade permite-lhe programar 2 (ou mais) dispositivos do mesmo tipo no comando ONE FOR ALL (por ex., dois televisores).

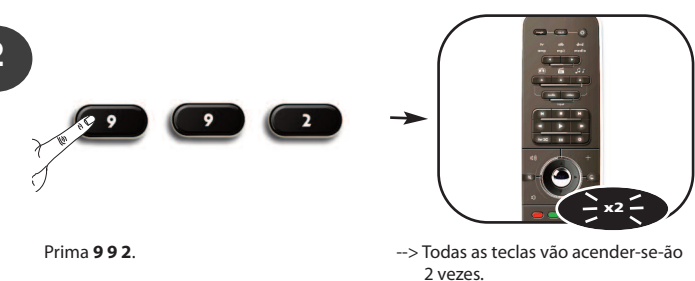
o exemplo seguinte pretende-se configurar um televisor adicional. Para isso, é necessário reatribuir (alterar), por exemplo, o modo "stb" para o modo "tv".



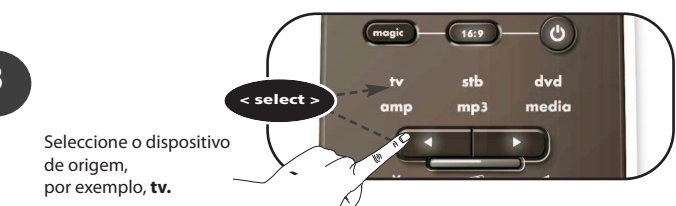
Exemplo. Como reatribuir "stb" para "tv":



Prima sem largar a tecla magic durante 3 seg. --> Todas as teclas vão acender-se-ão 2 vezes.



Prima 9 9 2. --> Todas as teclas vão acender-se-ão 2 vezes.



Seleccione o dispositivo de origem, por exemplo, tv.

**4**

Prima e solte a tecla **magic**.

**5**

Seleccione o dispositivo de destino, por exemplo, **stb**.

**6**

Prima e solte a tecla **magic**. --> Todas as teclas vão acender-se-ão 2 vezes.

**Parabéns! Reatribuiu com sucesso o modo "stb", que se tornou num segundo modo "tv".**

**Agora, basta seguir a "Configuração Simples do ONE FOR ALL", a "Configuração de Código Directo" ou o "Método de Pesquisa" para programar o seu televisor no modo de stb.**

**Como repor o modo original de um modo de dispositivo?**

- 1) Prima sem largar a tecla magic durante 3 seg. --> Todas as teclas vão acender-se-ão 2 vezes.
- 2) Prima 9 9 2.
- 3) Seleccione o modo de dispositivo correspondente no qual pretende repor o modo original (por ex., seleccione stb).
- 4) Prima duas vezes a tecla magic. --> Todas as teclas vão acender-se-ão 2 vezes.

Key Magic® é uma funcionalidade ONE FOR ALL exclusiva. O ONE FOR ALL garante o funcionamento de muitas funções do seu telecomando original – mesmo aquelas que não têm a sua própria tecla no teclado ONE FOR ALL. As funções mais frequentes podem ser atribuídas a uma tecla à sua escolha através da funcionalidade KeyMagic® do seu ONE FOR ALL. Para programar uma determinada função com o KeyMagic®, necessita do código de função correspondente. Os códigos de função não se encontram no manual, uma vez que variam com os diferentes tipos de dispositivos. Pode pedir os seus códigos de função através da nossa linha de apoio ao consumidor ou por carta, fax ou e-mail.

**Para contactar-nos, forneça as seguintes informações:**

o tipo de dispositivo, marca e número de modelo do dispositivo correspondente.  
 o número de modelo do telecomando original PERDIDO ou DANIFICADO.  
 Qual era o rótulo da função no seu telecomando original.

em seguida;

o Serviço de Assistência fornecer-lhe-á:

um código de função (5 dígitos) para cada função pedida.

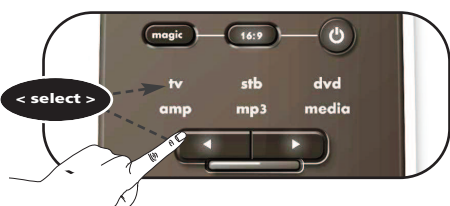
Assim que o Serviço de Assistência lhe fornecer o(s) código(s) de função, a programação será fácil:

**Exemplo: Como atribuir a função "I/II (mono/estéreo)" do seu telecomando original PERDIDO ou DANIFICADO à "tecla vermelha" no seu telecomando ONE FOR ALL.**

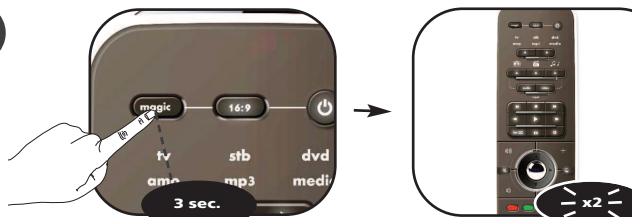


por ex  
 Telecomando  
 original  
**PERDIDO**  
 ou  
**DANIFICADO**

Selecione  
 o dispositivo  
 correspondente,  
 por ex., **TV**.

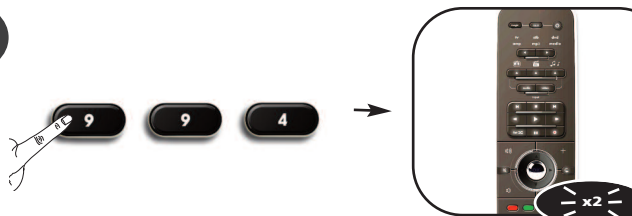


**2**



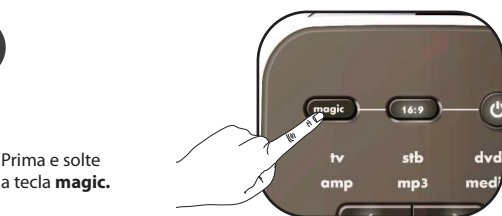
Prima sem largar a tecla **magic** durante 3 seg. --> Todas as teclas vão acender-se 2 vezes.

**3**



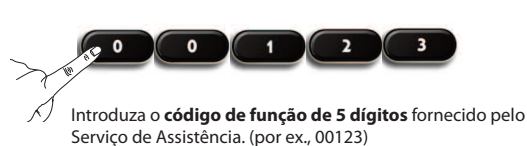
Prima **9 9 4**. --> Todas as teclas vão acender-se 2 vezes.

**4**



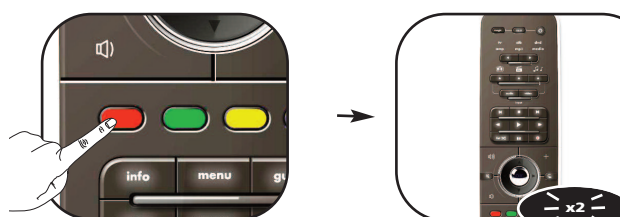
Prima e solta a tecla **magic**.

**5**



Introduza o **código de função de 5 dígitos** fornecido pelo Serviço de Assistência. (por ex., 00123)

**6**



Prima a **tecla à qual pretende atribuir a função (por ex., tecla vermelha)**. --> Todas as teclas vão acender-se 2 vezes.

**Parabéns! Programou com êxito a função "I/II (mono/estéreo)" do telecomando original para o telecomando ONE FOR ALL. AGORA sempre que premir a "tecla vermelha" (no modo de tv) obterá a função "I/II (mono/estéreo)".**

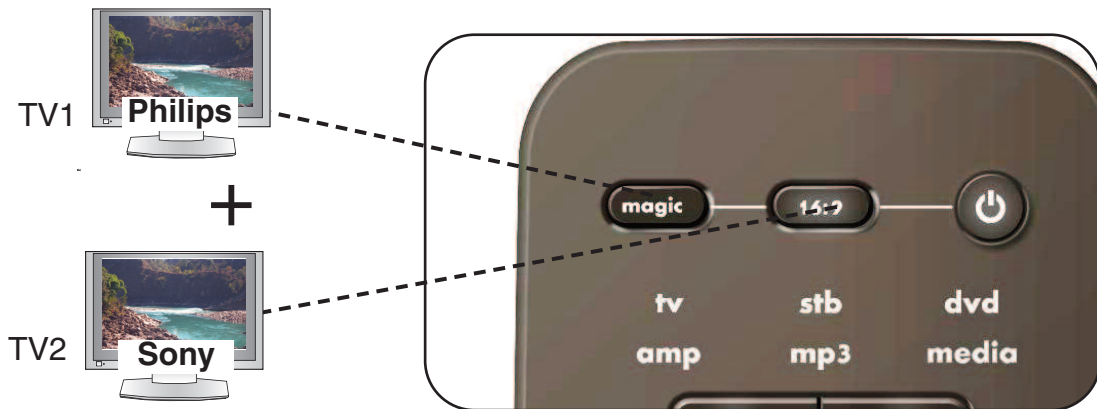
**Como repor a função original de uma tecla?**

- 1) Selecione o modo de dispositivo correspondente (por ex., tv).
- 2) Prima sem largar a tecla magic durante 3 seg. --> Todas as teclas vão acender-se 2 vezes.
- 3) Prima 9 9 4.
- 4) Prima duas vezes a tecla correspondente (por ex., vermelha).

• **Modus opnieuw toewijzen**

*Het instellen van twee (of meer) apparaten van hetzelfde type.*

pag. 2



• **Key Magic<sup>®</sup>**

*Hiermee kunt u functies van uw oorspronkelijke afstandsbediening verkrijgen als deze **KWIJT** of **DEFECT** is.*

pag. 3

Ontbrekende functie na installatieprocedure

Uw oorspronkelijke afstandsbediening is bijvoorbeeld **KWIJT** of **DEFECT**



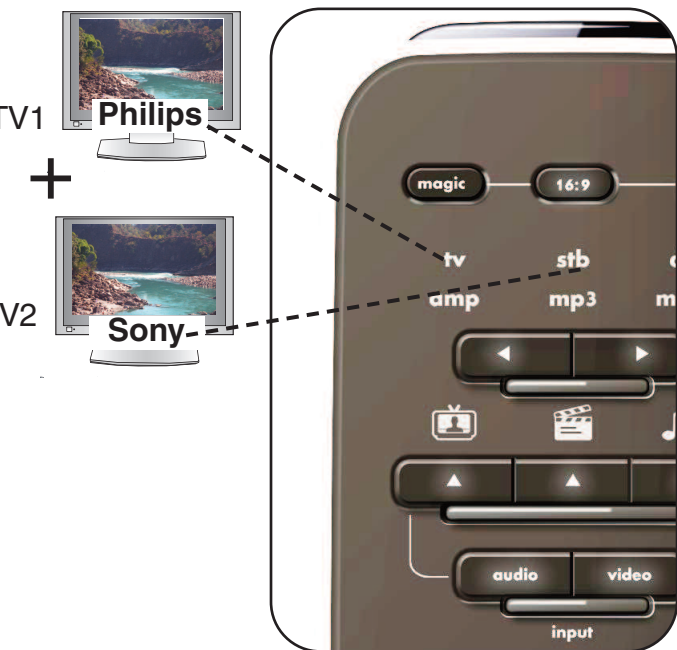
Key Magic<sup>®</sup>



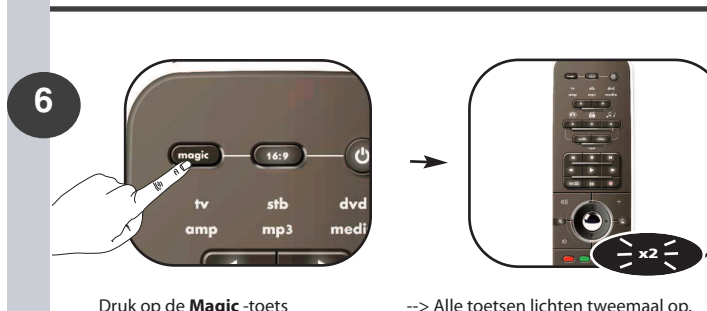
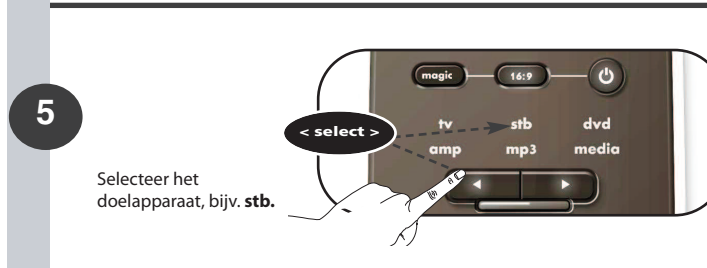
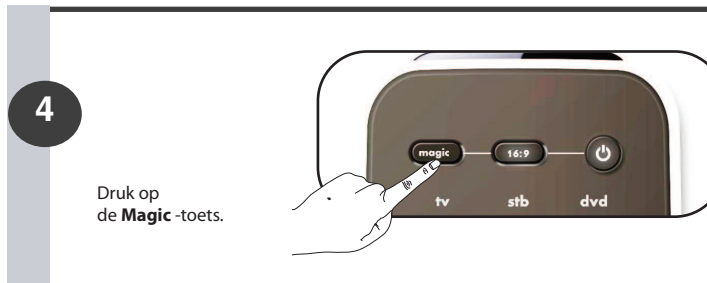
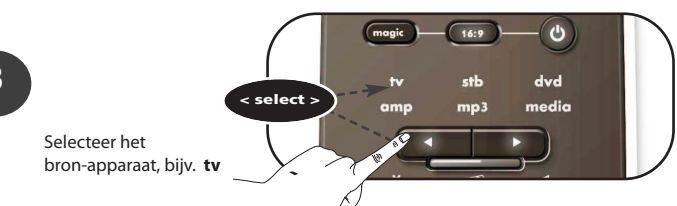
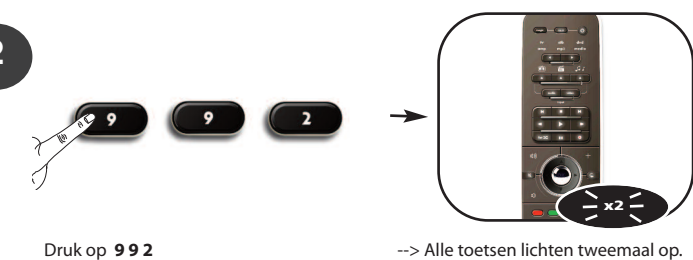
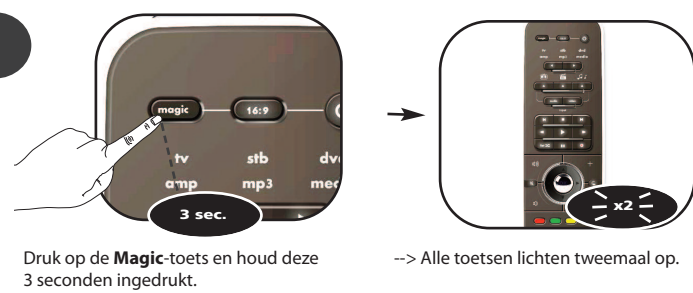
U kunt de ontbrekende functie verkrijgen door een 5-cijferige Key Magic<sup>®</sup>-functiecode aan te vragen via onze klantenservice. Volg vervolgens de stappen vanaf pagina 3.

met deze functie kunt u 2 (of meer) dezelfde typen apparaten programmeren op de ONE FOR ALL-afstandsbediening (bijv. twee tv's). In het onderstaande voorbeeld stelt u een extra televisie in.

Hiervoor dient u bijvoorbeeld de stb-modus te wijzigen in de tv-modus.



Voorbeeld. "Stb" wijzigen in "tv":



**Gefeliciteerd! U hebt de stb-modus opnieuw toegewezen zodat deze nu fungeert als een tweede tv-modus.**

**Volg nu de instructies voor "ONE FOR ALL SimpleSet", "Direct codes instellen" of "Zoekmethode" om uw televisie in stb-modus te programmeren.**

**Een apparaatmodus herstellen naar de oorspronkelijke modus**

- 1) Druk op de Magic-toets en houd deze 3 seconden ingedrukt. --> Alle toetsen lichten tweemaal op.
- 2) Druk op 992.
- 3) Selecteer de bijbehorende apparaatmodus van uw keuze en herstel de instelling naar de oorspronkelijke modus (bijv. stb).

KeyMagic® is een exclusieve ONE FOR ALL-functie. Dankzij ONE FOR ALL kunt u veel functies van uw oorspronkelijke afstandsbediening gebruiken, zelfs de functies zonder eigen toets op de afstandsbediening. De afstandsbediening van uw ONE FOR ALL-toetsenblok. Veelgebruikte functies kunnen aan een toets naar keuze worden toegewezen met de KeyMagic®-functie van uw ONE FOR ALL. Om een bepaalde functie te kunnen programmeren met KeyMagic® dient u de corresponderende functiecodelijst te weten. Deze functielijst is afhankelijk van het type apparaat en is dus niet in de handleiding te vinden. U kunt functielijsten aanvragen door onze klantenservice te bellen of per brief, fax of e-mail. [ofahelp@uebv.com](mailto:ofahelp@uebv.com)

Als u in contact met ons opneemt, dient u de volgende gegevens te vermelden:

- 1) Apparaattype, merk en modelnummer van het bijbehorende apparaat.
- 2) Modelnummer van de oorspronkelijke afstandsbediening die KWIJT of DEFECT is.
- 3) Hoe de functie op de oorspronkelijke afstandsbediening werd weergegeven.

De klantenservice geeft u:

- 1) De 5-cijferige functiecodelijst voor elke aangevraagde functie.

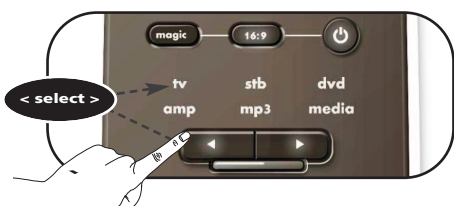
Na ontvangst van de functiecodelijst van de klantenservice hebt u de functies heel eenvoudig te programmeren:

**Voorbeeld: hoe kunt u de functie "I/II (mono/stereo)" op uw oorspronkelijke afstandsbediening die KWIJT of DEFECT is overzetten naar de "rode toets" op uw ONE FOR ALL-afstandsbediening?**

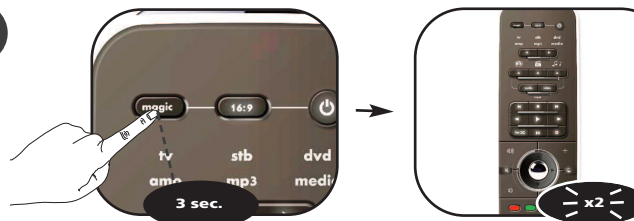


Uw oorspronkelijke afstandsbediening is bijvoorbeeld KWIJT of DEFECT

Selecteer het bijbehorende apparaat, bijv. tv.



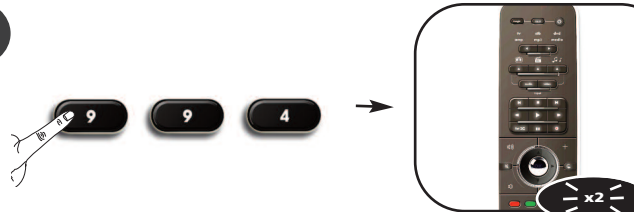
2



Druk op de Magic-toets en houd deze 3 seconden ingedrukt.

--> Alle toetsen lichten tweemaal op.

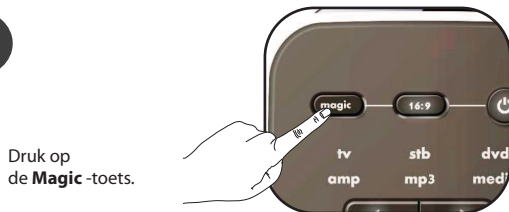
3



Druk op 9 9 4.

--> Alle toetsen lichten tweemaal op.

4



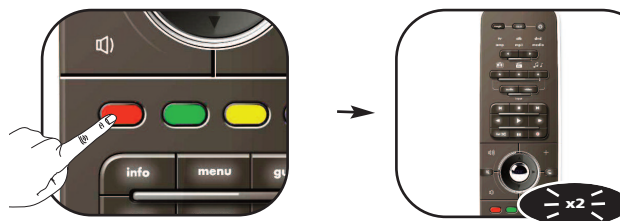
Druk op de Magic-toets.

5



Voer de 5-cijferige functiecodelijst in die u van de klantenservice hebt ontvangen. (bijv. 00123)

6



Druk op de toets waaraan de functie dient te worden toegewezen (bijv. de rode toets).

--> Alle toetsen lichten tweemaal op.

**Gefeliciteerd! U hebt de functie "I/II (mono/stereo)" op uw oorspronkelijke afstandsbediening geprogrammeerd op uw ONE FOR ALL-afstandsbediening. Nu wordt telkens wanneer u op de "rode toets" drukt (in de tv-modus) de functie "I/II (mono/stereo)" geactiveerd.**

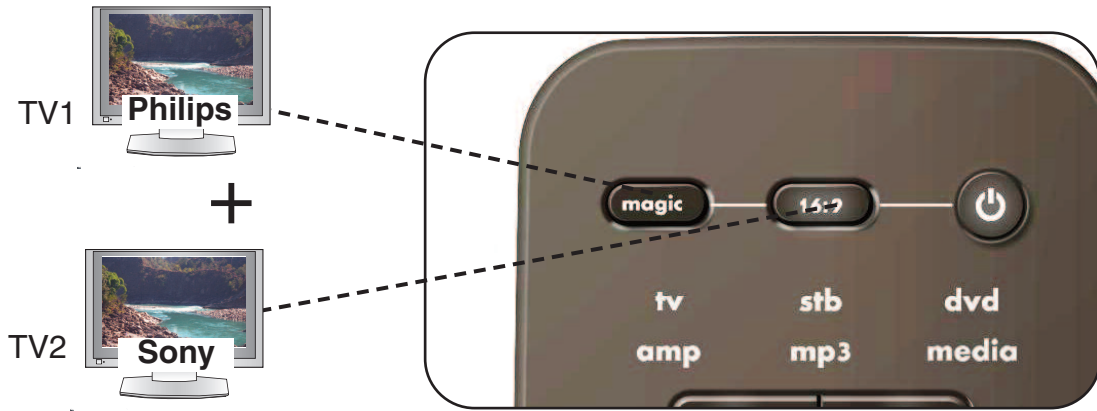
#### Een toets herstellen naar de oorspronkelijke functie

- 1) Selecteer de bijbehorende apparaatmodus (bijv. tv).
- 2) Druk op de Magic-toets en houd deze 3 seconden ingedrukt. --> Alle toetsen lichten tweemaal op.
- 3) Druk op 9 9 4.
- 4) Druk op de bijbehorende toets (bijv. rood).

**• Zmiana trybu**

*Jak ustawić dwa (lub więcej) urządzenia tego samego typu..*

strony 2



**• Key Magic<sup>®</sup>**

*Umożliwia zaprogramowanie funkcji oryginalnego pilota, nawet jeśli się ZGUBIŁ lub ZEPSUŁ.*

strony 3

Brak funkcji po procedurze konfiguracji

np. z oryginalnego pilota, który się ZGUBIŁ lub ZEPSUŁ.

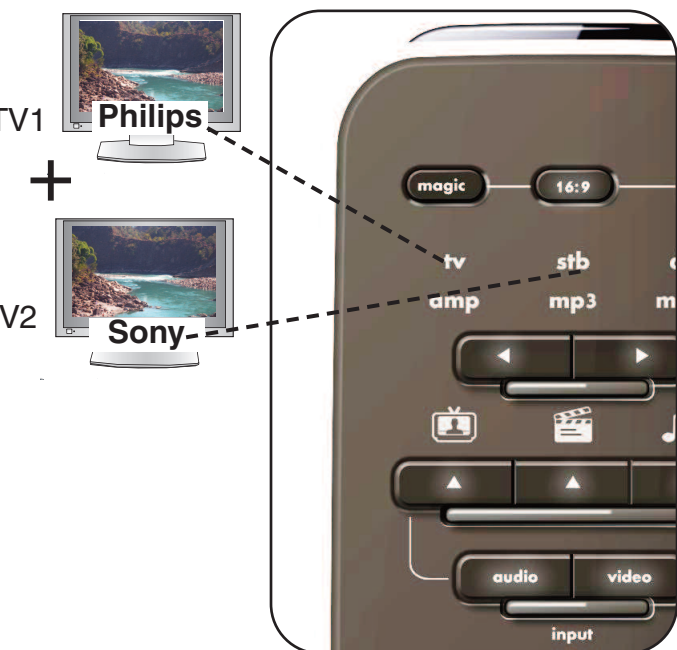


Key Magic<sup>®</sup>

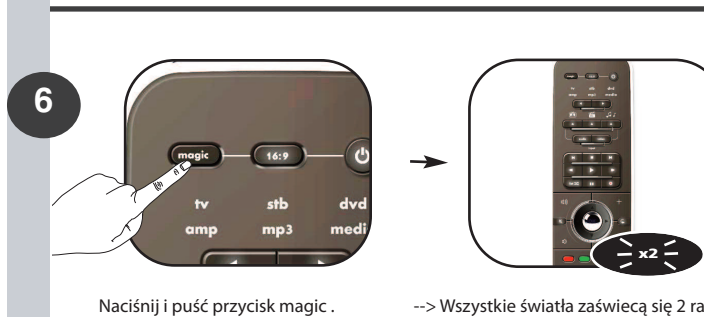
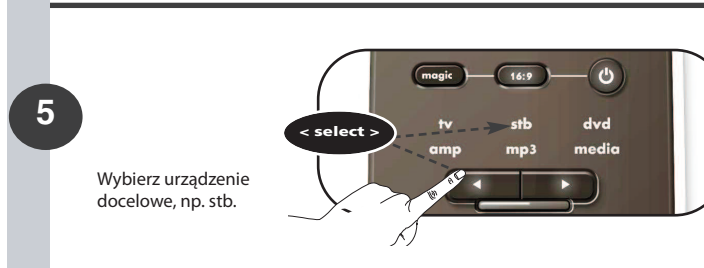
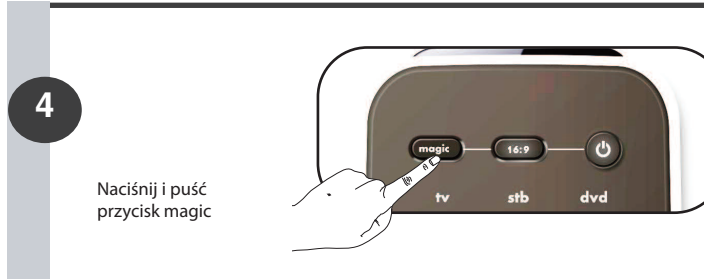
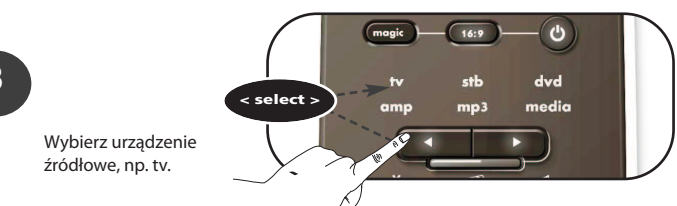
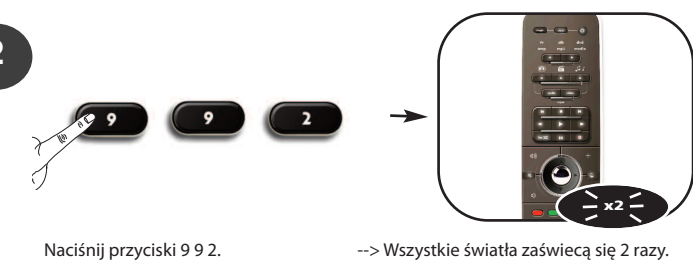
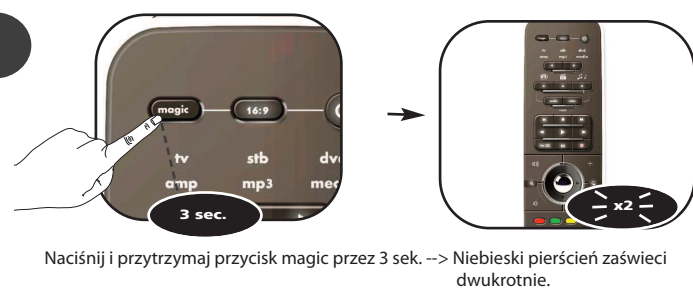


Brakujące funkcje możesz uzyskać kontaktując się z działem Obsługi klienta, którego pracownicy podadzą Ci 5-cyfrowy kod funkcji Key Magic<sup>®</sup>. Następnie wystarczy wykonać instrukcje ze strony 3.

funkcja umożliwia ustawienie 2 (lub więcej) urządzeń tego samego typu na pilocie ONE FOR ALL (np. dwóch telewizorów). W poniższym przykładzie dodamy jeszcze jeden telewizor. W tym przypadku musisz zmienić np. tryb „stb” na tryb „tv”.



Przykład. Jak zmienić tryb „stb” na tryb „tv”:



**Gratulacje! Udało Ci się zmienić tryb „stb” na drugi tryb „tv”.**

Wystarczy teraz użyć trybów pilota ONE FOR ALL – „Szybkie ustawianie”, „Kodowanie”, „Wyszukiwanie”, „Wyszukiwanie”, aby skonfigurować odbiorniki satelitarne w trybie stb.

#### Jak przywrócić oryginalny tryb pilota?

- 1) Naciśnij i przytrzymaj przycisk magic przez 3 sek. --> Wszystkie światła zaświecą się 2 razy.
- 2) Naciśnij przyciski 9 9 2.
- 3) Wybierz tryb, którego oryginalne ustawienia chcesz przywrócić (np. wybierz stb).



KeyMagic® to funkcja spotykana tylko w pilocie ONE FOR ALL. Pilot ONE FOR ALL umożliwia sterowanie funkcjami jak z oryginalnego pilota nawet wtedy, gdy dla danej funkcji nie ma przycisku na klawiaturze pilota ONE FOR ALL. Często używane funkcje mogą zostać przypisane dowolnemu przyciskowi pilota ONE FOR ALL dzięki funkcji KeyMagic®. Aby zaprogramować daną funkcję za pomocą KeyMagic®, musisz znać odpowiedni kod funkcji. Ponieważ kody są różne dla różnych typów urządzeń, nie są one zawarte w instrukcji. Możesz zamówić kody funkcji kontaktując się z działem Obsługi klienta telefonicznie, listowo, za pomocą faksu lub poczty e-mail.

**Podczas kontaktu, należy podać następujące informacje:**

1) Typ, markę i numer modelu urządzenia.  
2) Numer modelu oryginalnego pilota, który się ZGUBIŁ lub ZEPSUŁ.  
3) Sposób, w jaki dana funkcja została opisana na tym pilocie.

4) Następnie;

5) Dział Obsługi klienta poda Ci:  
6) Kod funkcji (5-cyfrowy) dla każdej żądanej funkcji.

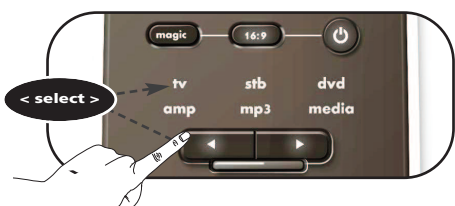
**Bez otrzymania kodów od działu Obsługi klienta, programowanie kodu jest bardzo trudne:**

**Przykład: Jak uzyskać funkcję „I/II (mono/stereo)” z oryginalnego pilota na „czerwony przycisk” pilota ONE FOR ALL**

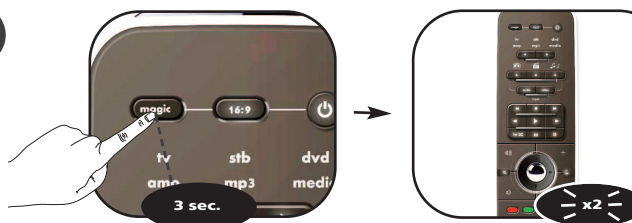


np. z oryginalnego pilota, którą się ZGUBIŁ lub ZEPSUŁ.

Wybierz odpowiednie urządzenie, np. tv.

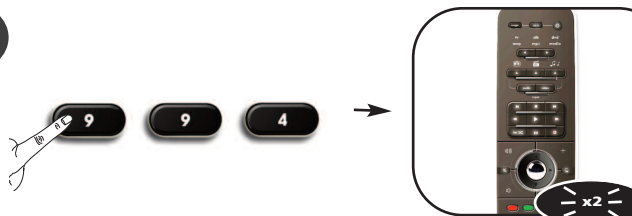


2



Naciśnij i przytrzymaj przycisk magic przez 3 sek. --> Wszystkie światła zaświecą się 2 razy

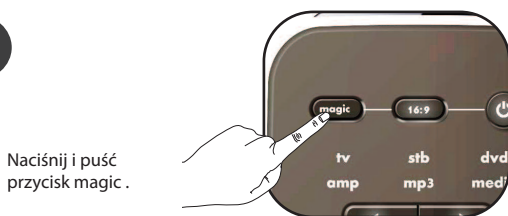
3



Naciśnij przyciski 9 9 4.

--> Wszystkie światła zaświecą się 2 razy

4



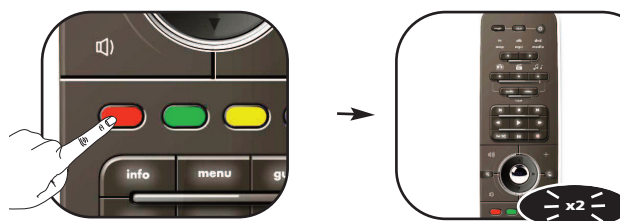
Naciśnij i puść przycisk magic.

5



Wprowadź 5-cyfrowy kod funkcji otrzymany od działu Obsługi klienta. (np. 00123)

6



Naciśnij przycisk, do którego chcesz przypisać funkcję (np. czerwony przycisk).

--> Wszystkie światła zaświecą się 2 razy

**Gratulacje! Udało się uzyskać funkcję „I/II (mono/stereo)” z oryginalnego pilota do pilota ONE FOR ALL. TERAZ po każdym naciśnięciu „czerwonego przycisku” trybie tv zadziała funkcja „I/II (mono/stereo)”.**

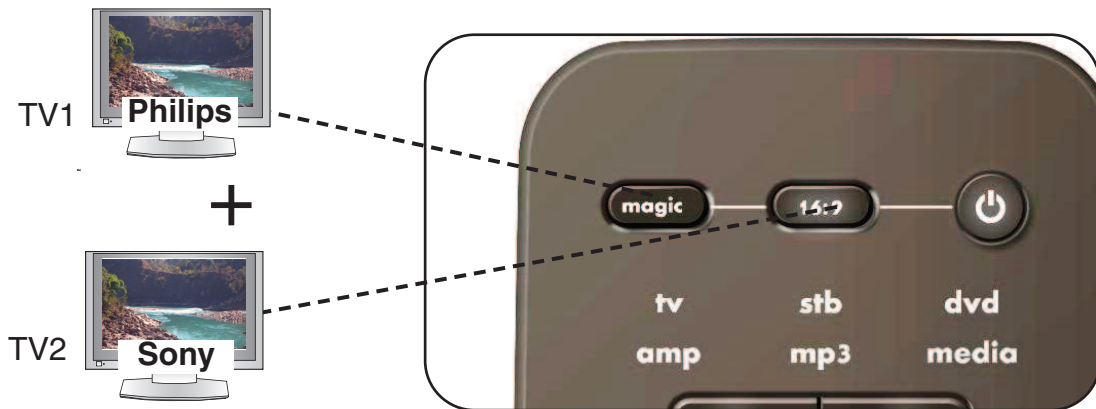
**Jak zresetować przycisk do oryginalnej funkcji?**

- 1) Wybierz odpowiedni tryb urządzenia, (np. tv).
- 2) Naciśnij i przytrzymaj przycisk magic przez 3 sek. --> Wszystkie światła zaświecą się 2 razy.
- 3) Naciśnij przyciski 9 9 4.
- 4) Naciśnij dwukrotnie dany przycisk.

**• MZpětné přepínání mezi režimy**

*Nastavení dvou (nebo více) zařízení stejného typu*

stránce 2



**• Key Magic<sup>®</sup>**

*Umožňuje získat funkce z původního ZTRACENÉHO nebo ROZBITÉHO dálkového ovladače.*

stránce 3

Po nastavení chybí funkce.

např.  
původní  
ZTRACENÝ  
nebo  
ROZBITÝ  
dálkový ovladač

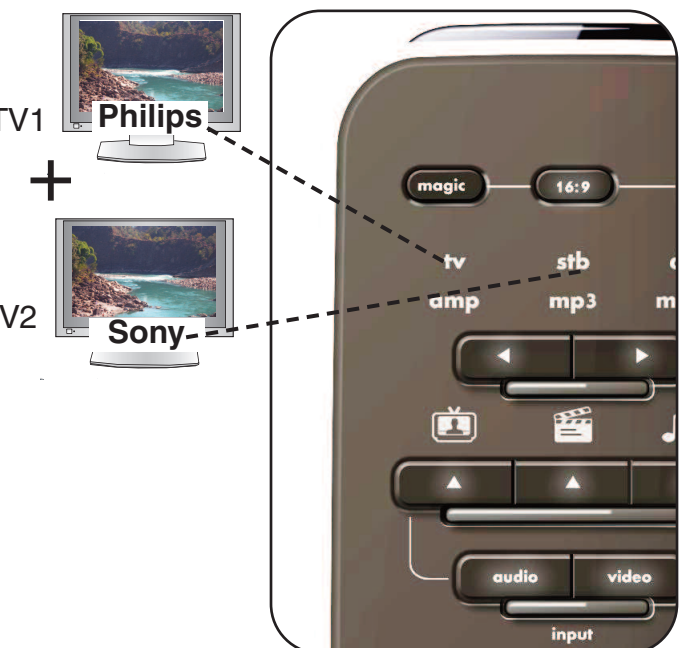


Key Magic<sup>®</sup>

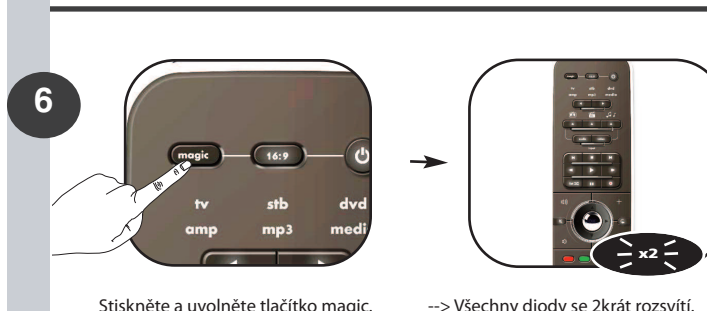
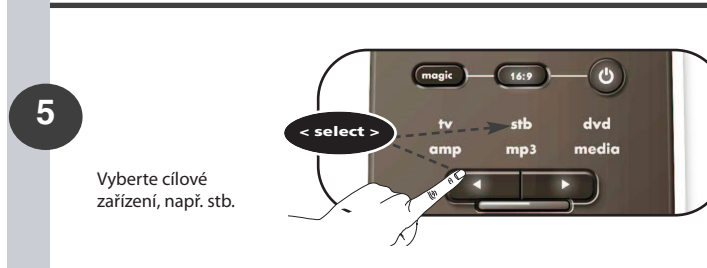
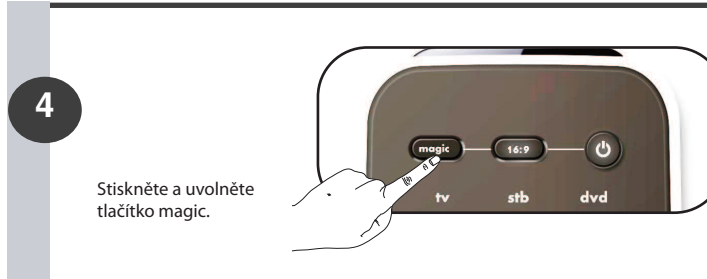
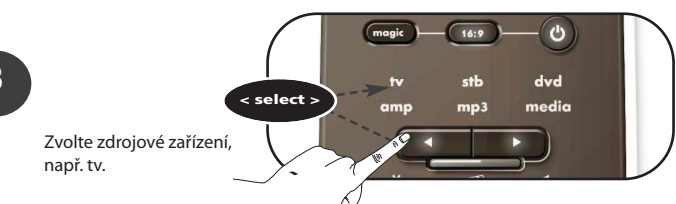
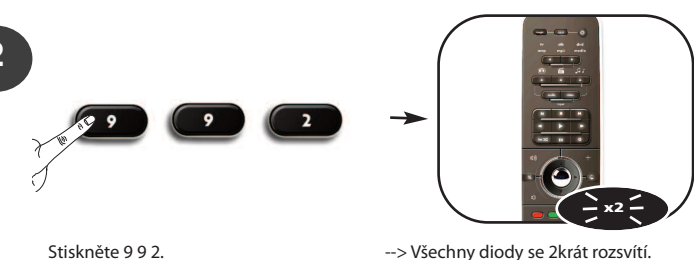
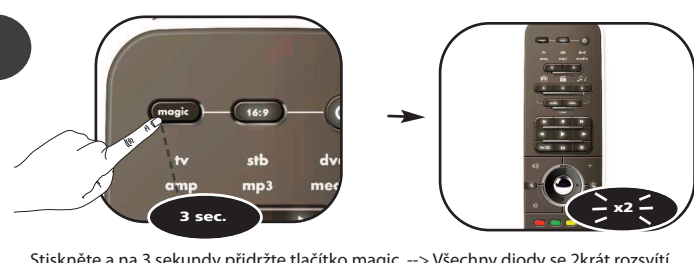


Ztracené funkce obdržíte prostřednictvím našeho zákaznického servisu po vyžádání 5místného kódu funkce Key Magic<sup>®</sup>. Potom stačí jen postupovat podle postupu popsání na stránce 3.

to funkce vám dává možnost programovat 2 (nebo více) typů stejného zařízení na dálkovém ovladači ONE FOR ALL (např. dva televizory). V následujícím příkladu budete nastavovat další televizor. Proto budete potřebovat přepnout (změnit) např. režim „stb“ na režim „tv“.



## Příklad Přepnutí režimu „stb“ na režim „tv“:



Gratulujeme! Podařilo se vám přepnout z režimu „stb“ do druhého režimu

Abyste naprogramovali svůj televizor v režimu stb, stačí jen postupovat podle pokynů k „funkci SimpleSet ovladače ONE FOR ALL“, k „Přímému nastavení kódů“ nebo „Režimu vyhledávání“.

### Obnovení režimu zařízení na původní režim

- 1) Stiskněte a 3 sekundy přidržte tlačítko Magic. --> Všechny diody se 2krát rozsvítí.
- 2) Stiskněte 9 9 2.
- 3) Vyberte příslušný režim zařízení, který si přejete obnovit na původní režim (např. stb).
- 4) Dvakrát stiskněte tlačítko magic. Všechny diody se 2krát rozsvítí.

Key Magic® je exkluzivní univerzální funkce ovladače ONE FOR ALL. Pomocí ovladače ONE FOR ALL je možné používat mnoho funkcí původního dálkového ovladače, včetně těch, které nenabízejí klávesnicí ovladače ONE FOR ALL vlastní tlačítka. Často používané funkce mohou být přiřazeny k tlačítku, které si vyberete pomocí funkce Key Magic® na ovladači ONE FOR ALL. Abyste nainstalovali určitou funkci pomocí funkce Key Magic®, potřebujete znát příslušný kód funkce. Protože se kódy funkcí liší podle typů zařízení, nenaleznete je v příručce. Své kódy funkcí si můžete vyžádat prostřednictvím telefonické linky našeho zákaznického servisu nebo dopisem, faxem či e-mailem.

**Ke kterému nás budete kontaktovat, nezapomeňte uvést:**

Typ, značku a číslo modelu příslušného zařízení.

Číslo modelu původního ZTRACENÉHO nebo ROZBITÉHO dálkového ovladače.

Jak byla funkce označena na vašem původním dálkovém ovladači.

Dotaz:

Naš zákaznický servis vám poskytne:

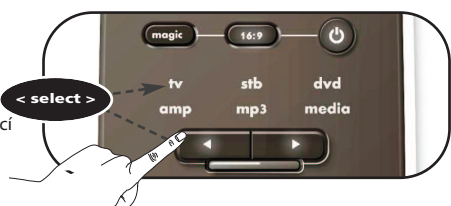
5místný kód funkce (5místný) pro každou požadovanou funkci.

**Pro úspěšné získání funkce od zákaznického servisu obdržíte svůj kód/svoje kódy, je programování velmi jednoduché:**

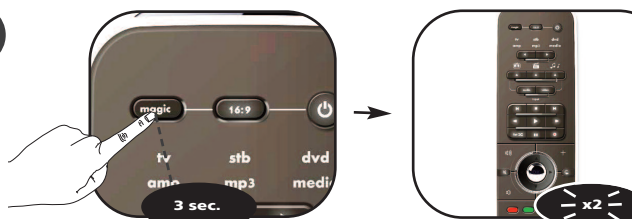
**Příklad: Jak dostanete funkci „I/II (mono/stereo)“ ze svého původního ZTRACENÉHO nebo ROZBITÉHO dálkového ovladače na „červené tlačítko“ na svém dálkovém ovladači ONE FOR ALL.**



Vyberte odpovídající zařízení, např. tv.

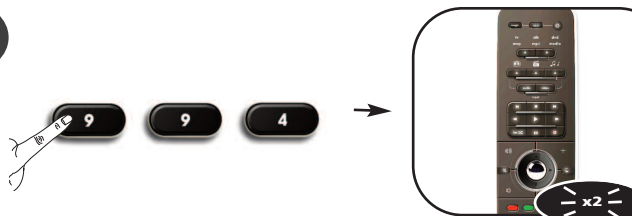


2



Stiskněte a na 3 sekundy přidržíte tlačítko magic. --> Všechny diody se 2krát rozsvítí.

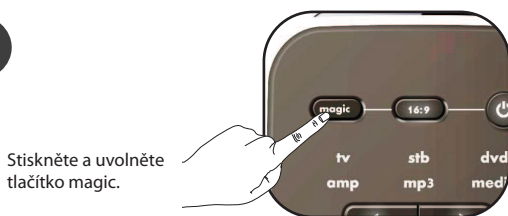
3



Stiskněte 9 9 4.

--> Všechny diody se 2krát rozsvítí.

4



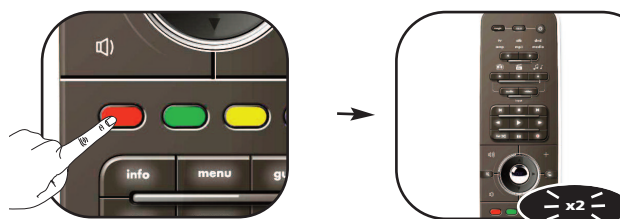
Stiskněte a uvolněte tlačítko magic.

5



Zadejte 5místný kód funkce poskytnutý zákaznickým servisem (např. 00123).

6



Stiskněte tlačítko, ke kterému bude funkce přiřazena (např. červené tlačítko). --> Všechny diody se 2krát rozsvítí.

**Gratulujeme! Úspěšně jste nainstalovali funkci „I/II (mono/stereo)“ z původního dálkového ovladače do dálkového ovladače ONE FOR ALL. NYNÍ kdykoli stisknete „červené tlačítko“ (v režimu tv), získáte funkci „I/II (mono/stereo)“.**

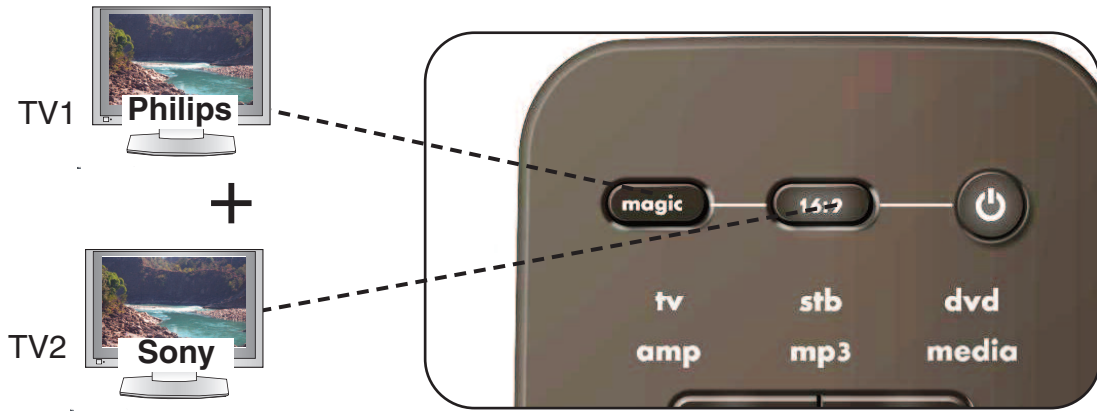
#### Resetování tlačítka pro získání jeho původní funkce

- 1) Vyberte odpovídající režim zařízení (např. tv).
- 2) Stiskněte a na 3 sekundy přidržíte tlačítko magic. --> Všechny diody se 2krát rozsvítí.
- 3) Stiskněte 9 9 4.
- 4) Dvakrát stiskněte příslušné tlačítko (např. červené).

• Üzem mód-módosítás

Kettő (vagy több) azonos típusú készülék beállítása..

P. 2



• Key Magic<sup>®</sup>

Lehetővé teszi az ELVESZETT vagy TÖRÖTT eredeti távvezérlő funkcióinak átvételét.

P. 3

Hiányzó funkció a beállítási eljárás után

pl. Eredeti ELVESZETT vagy TÖRÖTT távvezérlő

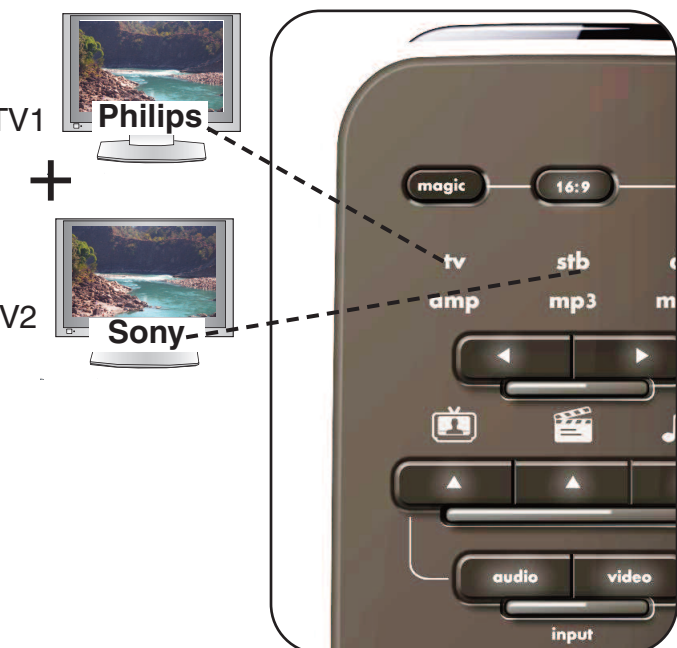


Key Magic<sup>®</sup>

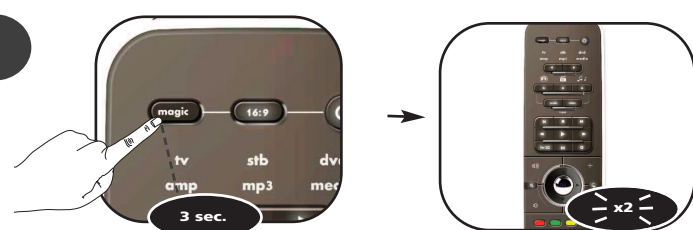


Állítsa be a Hiányzó funkciót az Ügyfélszolgálatunktól kért (5 számjegyű) Key Magic<sup>®</sup> funkciókód segítségével. Majd kövesse lépéseket a(z) 3 oldaltól.

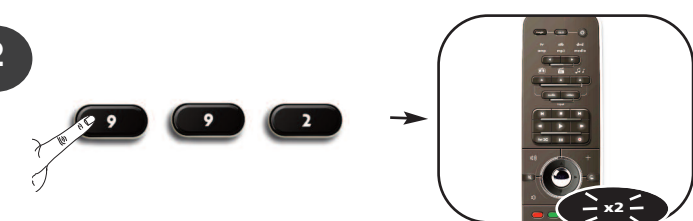
a funkció lehetővé teszi 2 (vagy több) ugyanolyan típusú készülék programozását a ONE FOR ALL távvezérlőre (például két televízió). Az alábbi példában egy további televíziót szeretne beállítani. Ezért például az „stb” üzemmódot „tv” üzemmódra kell módosítani.



**Példa. Az „stb” üzemmód módosítása „tv” üzemmódra:**

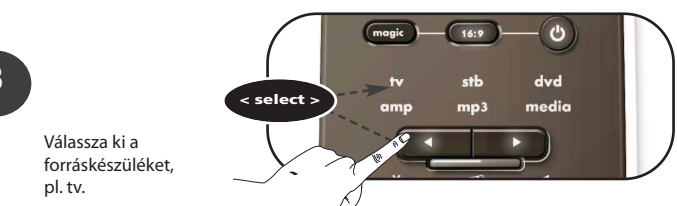


Nyomja meg és tartsa lenyomva a magic gombot 3 másodpercig. --> Minden jelzőfény 2 szer felvillan.

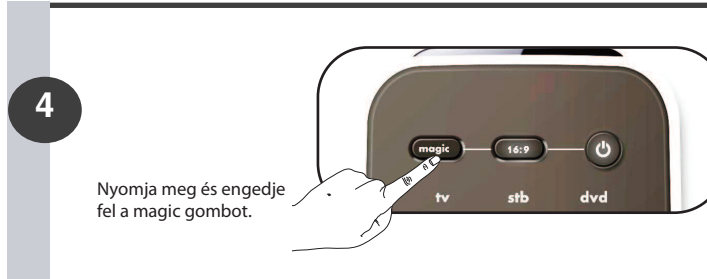


Nyomja meg a 9 9 2 gombokat.

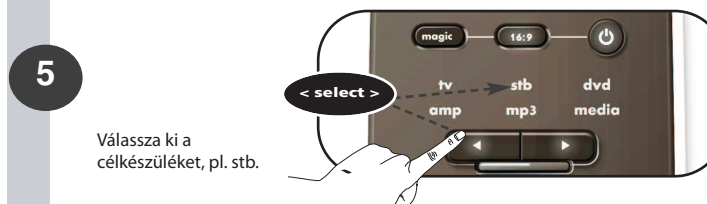
--> Minden jelzőfény 2 szer felvillan.



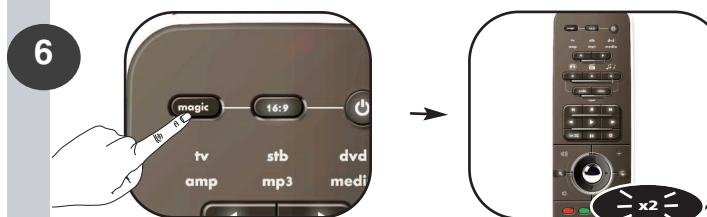
Válassza ki a forráskészüléket, pl. tv.



Nyomja meg és engedje fel a magic gombot.



Válassza ki a célkészüléket, pl. stb.



Nyomja meg és engedje fel a magic gombot. --> Minden jelzőfény 2 szer felvillan.

**Gratulálunk! Ön sikeresen módosította az „stb” üzemmódot, hogy az legyen a második „tv” üzemmód.**

**Most már csak követnie kell a „ONE FOR ALL SimpleSet”, a „Direkt kódbeállítás” vagy a „Kereső mód” alatt leírtakat a televízió stb üzemmódra való beprogramozásához.**

**Hogyan lehet a készülék-üzemmódot az eredeti üzemmódra visszaállítani?**

- 1) Nyomja meg és tartsa lenyomva a Magic gombot 3 másodpercig. --> Minden jelzőfény 2 szer felvillan.
- 2) Nyomja meg a 9 9 2 gombokat.
- 3) Válassza ki a megfelelő készülék-üzemmódot, amelyet vissza kíván állítani az eredeti üzemmódra (pl. stb üzemmód kiválasztása).

KeyMagic® a ONE FOR ALL által kínált exkluzív funkció. A ONE FOR ALL biztosítja az eredeti távvezérlője számos funkciójának működtetését – még azoké is, amelyek nem rendelkeznek gombbal a ONE FOR ALL billentyűzetén. A gyakran használt funkciók tetszés szerinti gombhoz hozzárendelhetők a ONE FOR ALL KeyMagic® funkciója segítségével. Egy adott funkció programozásához a KeyMagic® használatával ismernie kell a megfelelő funkciókódot. Mivel a funkciókódok eltérőek a különböző készüléktípusok esetében, ezért nem található meg a funkciókódok listájában. A funkciókódokat lekérheti az ügyfélszolgálati segélyvonalon keresztül, vagy még jobb, ha levélben, faxon, vagy e-mailben teszi ezt.

**Amikor kapcsolatba lép velünk, mindenképpen tudassa velünk az alábbiakat:**

A megfelelő készülék készüléktípusa, márkája és típuszáma.  
Az eredeti ELVESZETT vagy TÖRÖTT távvezérlő típuszáma.  
Milyen néven szerepelt a funkció az eredeti távvezérlőn.

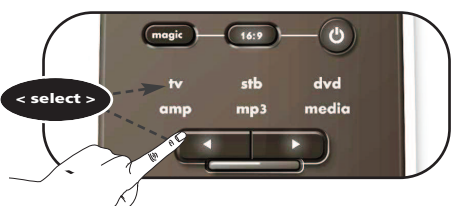
Után;  
Az ügyfélszolgálat megad Önnek:  
Egy funkciókódot (5 számjegyű) minden egyes kért funkcióra.

**Amikor megkapta az ügyfélszolgálatától a funkciókódot, már egyszerű a programozás:**

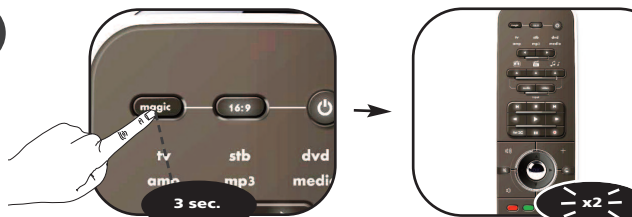
**Célja: Hogyan rendelje hozzá az eredeti ELVESZETT vagy TÖRÖTT távvezérlő „I/II (mono/stereo)” funkcióját a ONE FOR ALL távvezérlő „piros gombjához”?**



Válassza ki a megfelelő készüléket, pl. tv.

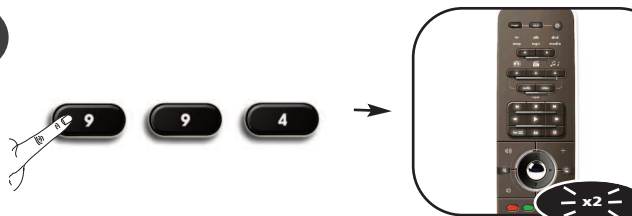


2



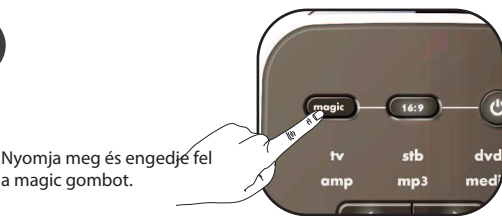
Nyomja meg és tartsa lenyomva a magic gombot 3 másodpercig. --> Minden jelzőfény 2-szer felvillan.

3



Nyomja meg a 9 9 4 gombokat. --> Minden jelzőfény 2-szer felvillan.

4



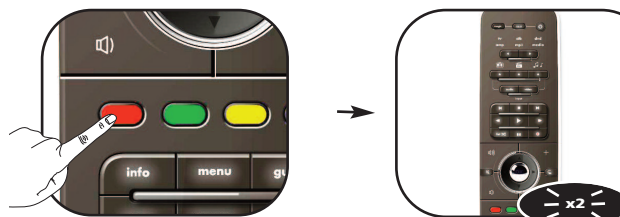
Nyomja meg és engedje fel a magic gombot.

5



Adja meg az Ügyfélszolgálat által megadott 5 számjegyű funkciókódot. (pl. 00123)

6



Nyomja meg a gombot, amelyhez hozzá kívánja rendelni a funkciót (pl. a piros gombot). --> Minden jelzőfény 2-szer felvillan.

**Gratulálunk! Sikeresen beprogramozta az „I/II (mono/stereo)” funkciót eredeti távvezérlőjéről a ONE FOR ALL távvezérlőre. MOSTANTÓL ha megnyomja a „< select >” gombot (tv-módban), azzal az „I/II (mono/stereo)” funkciót fogja elérni.**

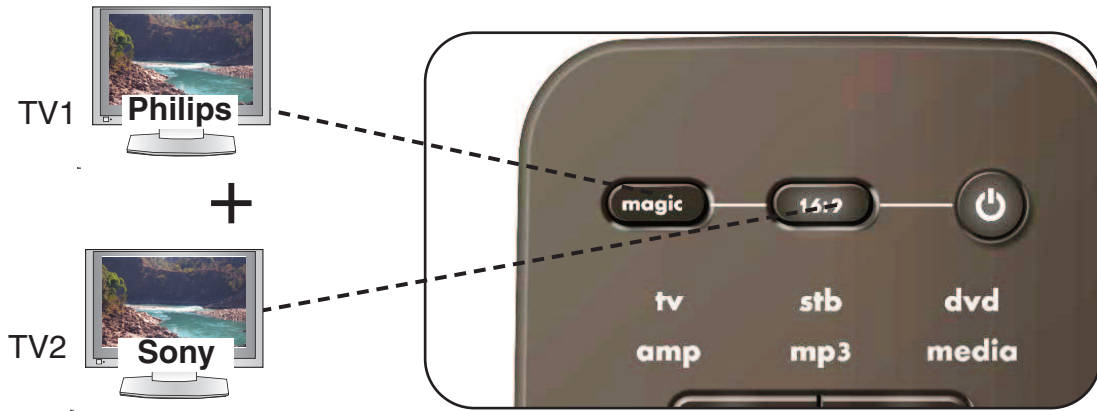
**Hogyan lehet egy gombot az eredeti funkciójára visszaállítani?**

- 1) Válassza ki a megfelelő készülékmódot (pl. tv).
- 2) Nyomja meg és tartsa lenyomva a magic gombot 3 másodpercig. --> Minden jelzőfény 3-szer felvillan.
- 3) Nyomja meg a 9 9 4 gombokat.
- 4) Nyomja meg kétszer a megfelelő gombot (pl. a pirosat).

• Promjena dodjele načina rada

Kako istovremeno postaviti dva istovrsna uređaja (ili više njih).

stranice 2



• Key Magic<sup>®</sup>

Omogućuje vam obnovu funkcija s vašeg IZGUBLJENOG ili NEISPRAVNOG originalnog daljinskog upravljača.

stranice 3

Nakon postupka postavljanja nedostaje funkcija

e.g.  
npr. originalni daljinski upravljač je IZGUBLJEN ili NEISPRAVAN



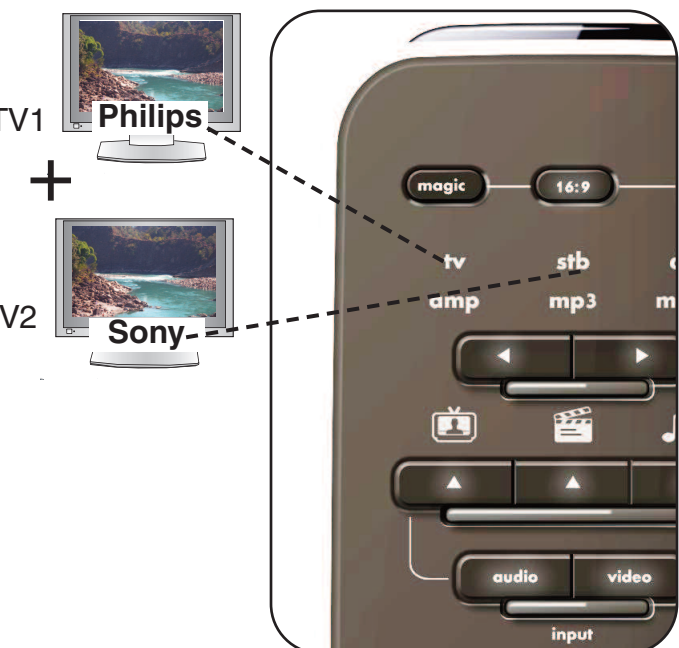
Key Magic<sup>®</sup>



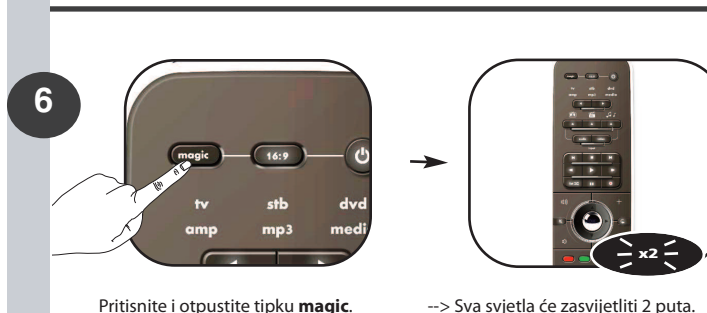
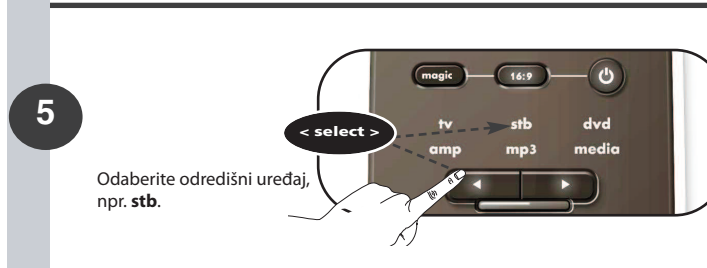
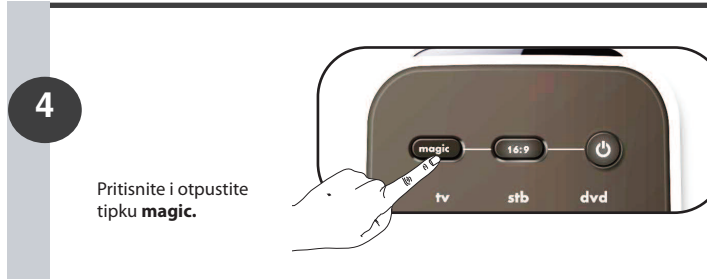
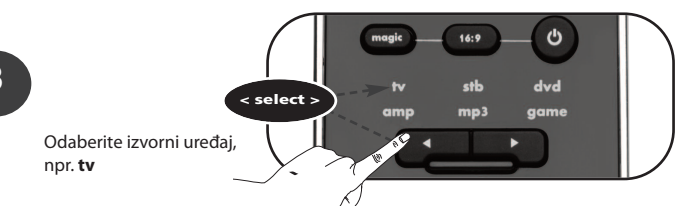
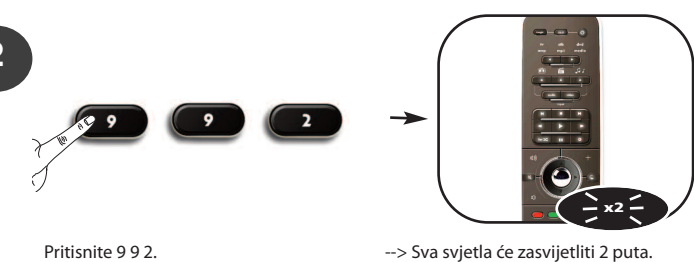
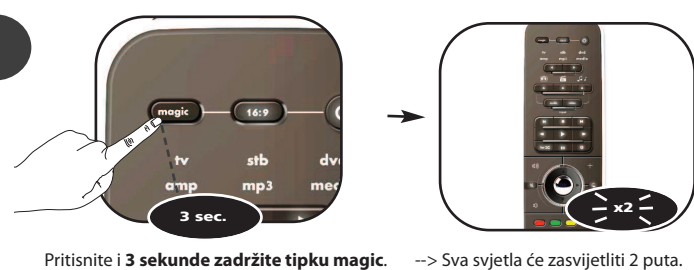
Funkciju koja nedostaje možete vratiti tako da od Korisničke podrške zatražite (5-znamenkastu) Key Magic<sup>®</sup> šifru funkcije. Zatim jednostavno pratite upute od stranice 5.



...va značajka omogućuje vam programiranje 2 istovrsna uređaja (ili više njih) na jednom ONE FOR ALL daljinskom upravljaču (npr. dva televizora). U sljedećem primjeru prikazano je postavljanje dodatnog televizora. Stoga trebate promijeniti dodjelu npr. načina rada "stb" na način rada "tv".



Primjer. Kako dodjelu načina rada "stb" promijeniti na "tv":



Čestitamo! Uspješno ste promijenili dodjelu načina rada "stb" na drugi način rada "tv".

Sada jednostavno pratite "ONE FOR ALL SimpleSet", "Izravno postavljanje šifre" ili "Pretraživanje" kako biste programirali satelitski prijemnik u stb načinu rada.

Kako način rada uređaja ponovo postaviti na izvorni način rada?

- 1) Pritisnite i 3 sekunde zadržite tipku Magic. --> Sva svjetla će zasvijetliti 2 puta.
- 2) Pritisnite 9 9 2.
- 3) Odaberite način rada uređaja koji želite ponovo postaviti na izvorni način rada (npr. stb).

KeyMagic® je ekskluzivna ONE FOR ALL značajka. ONE FOR ALL omogućuje korištenje svih funkcija vašeg izvornog daljinskog upravljača - čak i onih za koje ne postoji zasebna tipka na ONE FOR ALL daljinskom upravljaču. Često korištene funkcije mogu se dodijeliti tipki po izboru pomoću značajke KeyMagic® na ONE FOR ALL daljinskom upravljaču. Kako biste određenu funkciju programirali pomoću značajke KeyMagic®, potrebna vam je odgovarajuća šifra funkcije. Kako se na različitim vrstama uređaja koriste različite šifre funkcija, one se ne mogu pronaći u priručniku. Šifre funkcija možete zatražiti od naše korisničke podrške telefonom, poštom, faksom ili e-poštom.

**Prilikom kontakta s našom korisničkom podrškom, svakako spomenite sljedeće:**

vrstu uređaja, proizvođača i broj modela odgovarajućeg uređaja.  
 Broj modela originalnog IZGUBLJENOG ili NEISPRAVNOG daljinskog upravljača.  
 Način na koji je funkcija bila označena na originalnom daljinskom upravljaču.

... i  
 ... tim;

... korisnička podrška će vam dati:

... šifru funkcije (peteroznamenkastu) za svaku zatraženu funkciju.

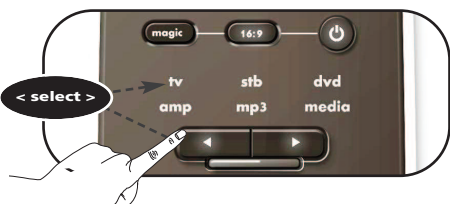
... kada od korisničke podrške dobijete svoje šifre funkcija, programiranje šifre vrlo je jednostavno:

**Primjer: Kako funkciju "I/II (mono/stereo)" s originalnog IZGUBLJENOG ili NEISPRAVNOG daljinskog upravljača programirati na "crvenu tipku" ONE FOR ALL daljinskog upravljača.**

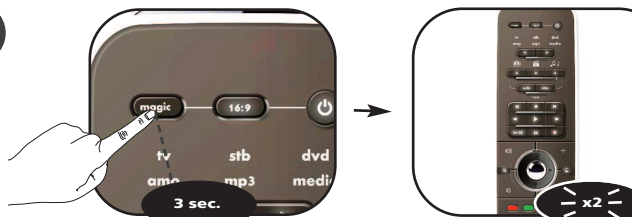


... originalni daljinski upravljač je IZGUBLJEN ili NEISPRAVAN

Odaberite odgovarajući uređaj, npr. tv.

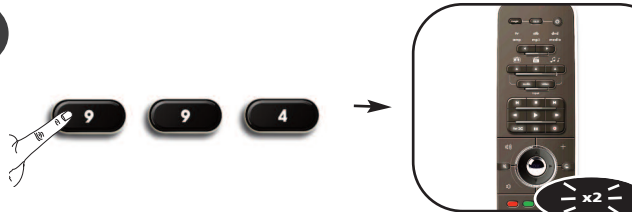


2



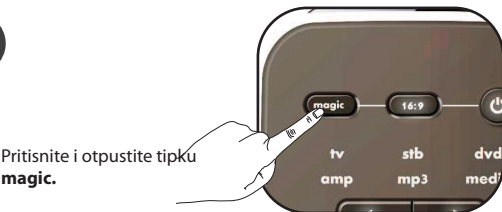
Pritisnite i 3 sekunde zadržite tipku magic. --> Sva svjetla će zasvijetliti 2 puta.

3



Pritisnite 9 9 4. --> Sva svjetla će zasvijetliti 2 puta.

4



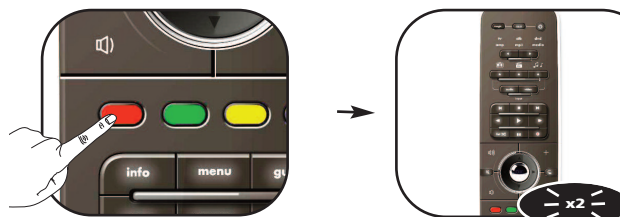
Pritisnite i otpustite tipku magic.

5



Unesite 5-znamenastu šifru funkcije koju ste dobili od korisničke podrške (npr. 00123).

6



Pritisnite tipku kojoj želite dodijeliti funkciju (npr. crvenu tipku). --> Sva svjetla će zasvijetliti 2 puta.

**Čestitam! Uspješno ste programirali funkciju "I/II (mono/stereo)" s originalnog daljinskog upravljača na ONE FOR ALL daljinski upravljač. Sad ćete svakim pritiskom crvene tipke (u tv načinu rada) pozvati funkciju "I/II (mono/stereo)".**

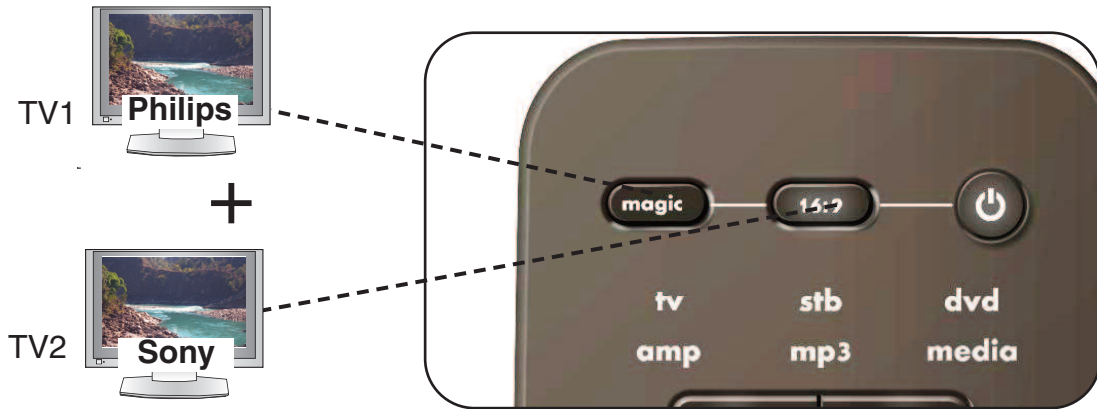
**Kako ponovo postaviti tipku kako bi se vratila njena izvorna funkcija?**

- 1) Odaberite odgovarajući uređaj (npr. televizor).
- 2) Pritisnite i 3 sekunde zadržite tipku Magic. --> Sva svjetla će zasvijetliti 2 puta.
- 3) Pritisnite 9 9 4.
- 4) Dvapat pritisnite odgovarajuću tipku (npr. crvenu tipku).

**• Zmena priradeného režimu**

*Ako nastaviť dve (alebo viac) zariadení rovnakého typu.*

strany 2



**• Key Magic<sup>®</sup>**

*Umožňuje vám získať funkcie zo STRATENÉHO alebo POKAZENÉHO pôvodného diaľkového ovládača.*

strany 3

Chýbajúca funkcia po procedúre nastavenia

napr. pôvodné STRATENÉ alebo POKAZENÉ diaľkové ovládanie

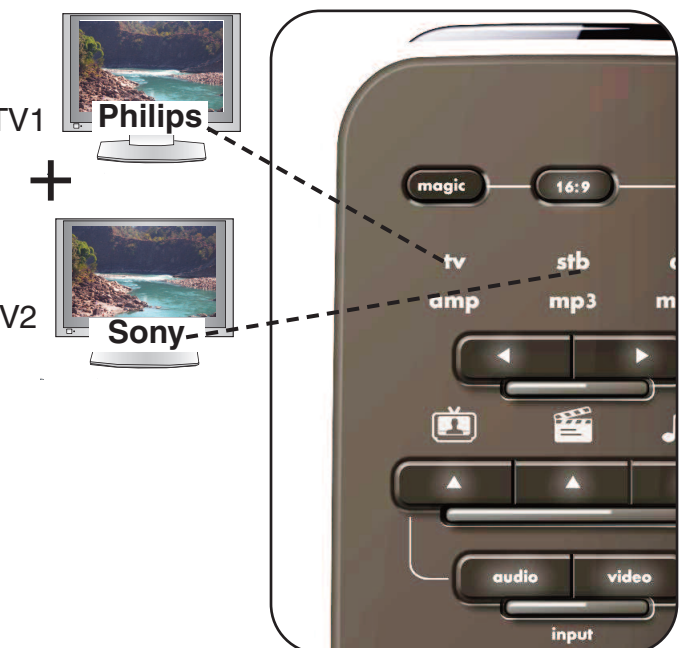


Key Magic<sup>®</sup>

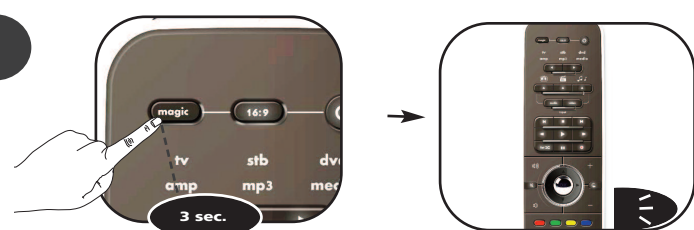


Chýbajúcu funkciu prevezmite prostredníctvom nášho zákazníckej služby. Žiadajte (5-ciferný) kód funkcie Key Magic<sup>®</sup>. Potom postupujte podľa pokynov od strany 5.

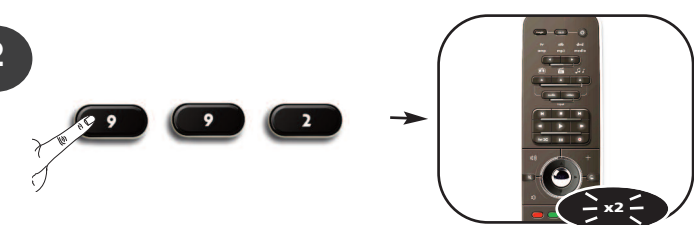
to funkcia vám dáva možnosť naprogramovať 2 (alebo viac) zariadení rovnakého typu pre jedno diaľkové ovládanie ONE FOR ALL (napr. dve televízory). V nasledujúcom de popisujeme situáciu, ak by ste chceli nainštalovať ďalšiu televíziu. Za týmto účelom musíte zmeniť priradenie napr. režimu „stb“ na režim „tv“.



**Príklad. Ako zmeniť priradenie režimu „stb“ na „tv“:**

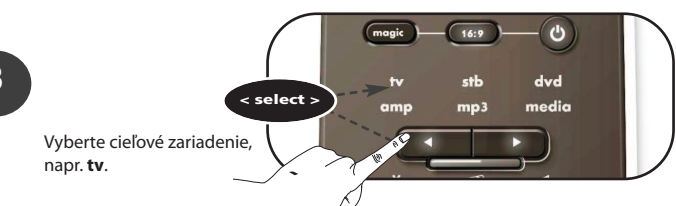


Stlačte a na 3 sek. podržte stlačené tlačidlo magic. --> Všetky kontrolky sa 2 krát rozsvietia.

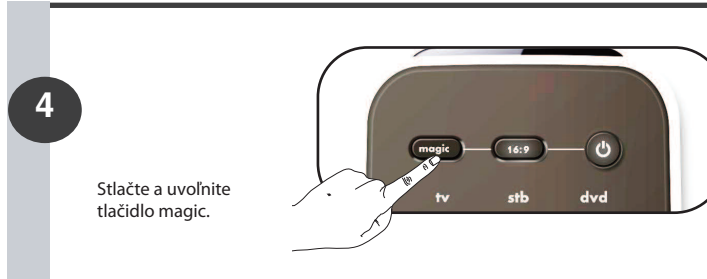


Stlačte 9 9 2. -->

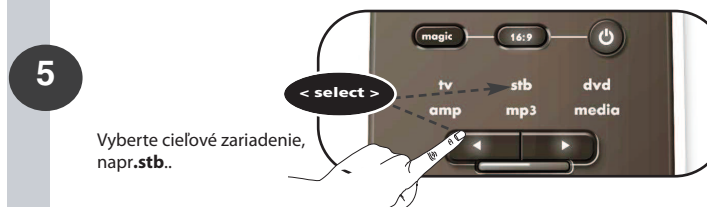
--> Všetky kontrolky sa 2 krát rozsvietia.



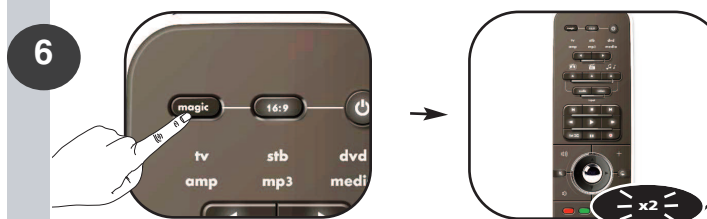
Vyberte cieľové zariadenie, napr. tv.



4 Stlačte a uvoľnite tlačidlo magic.



5 Vyberte cieľové zariadenie, napr. stb..



6 Stlačte a uvoľnite tlačidlo magic.

--> Všetky kontrolky sa 2 krát rozsvietia.

**Gratulujeme! Úspešne ste zmenili priradenie režimu „stb“ tak, aby sa z ne stal druhý režim „tv“.**

**Teraz jednoducho postupujte podľa pokynov v časti „ONE FOR ALL Simple alebo „Priame nastavenie kódu“ a naprogramujte svoj televízor do režimu koncového prijímača.**

#### Ako obnoviť pôvodný režim zariadenia?

- 1) Stlačte a na 3 sek. podržte stlačené tlačidlo magic --> Všetky kontrolky sa 2 krát rozsvietia
- 2) Stlačte 9 9 2.
- 3) Vyberte príslušný režim zariadenia, ktorý chcete obnoviť do pôvodného režimu (napr. vyberte koncový prijímač).

KeyMagic® je exkluzívna funkcia diaľkového ovládača ONE FOR ALL. Diaľkový ovládač ONE FOR ALL zaručuje, že všetky funkcie vášho pôvodného diaľkového ovládača budú možné použiť. Ona aj tie, ktoré nemajú vlastné tlačidlo na klávesnici diaľkového ovládača ONE FOR ALL. Často používané funkcie možno priradiť k želanému tlačidlu pomocou funkcie KeyMagic® vášho diaľkového ovládača ONE FOR ALL. Ak chcete naprogramovať niektorú z funkcií v rámci systému KeyMagic®, je potrebné, aby ste poznali príslušný kód funkcie. Keďže kódy funkcií sa u jednotlivých typov zariadení odlišujú, v príručke ich nenájdete. Kódy funkcií si môžete vyžiadať prostredníctvom linky pomocí nášho zákazníckeho servisu, prípadne listom, faxom alebo e-mailom.

Keď nás budete kontaktovať, nezabudnite uviesť nasledovné údaje:

Typ, značku a modelové označenie príslušného zariadenia.  
 Modelové označenie pôvodného STRATENÉHO alebo POKAZENÉHO diaľkového ovládača.  
 Označenie funkcie na vašom pôvodnom diaľkovom ovládači.

Príkladom

našim služby zákazníkom poskytnú:  
 Kód funkcie (5-ciferný) pre každú požadovanú funkciu.

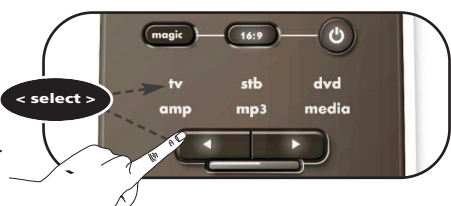
Keď obdržíte svoje kódy funkcií od služieb zákazníkom, môžete kód jednoducho naprogramovať:

Príklad: Ako dostať funkciu „I/II (mono/stereo)“ z vášho pôvodného STRATENÉHO alebo POKAZENÉHO diaľkového ovládača na „červené tlačidlo“ diaľkového ovládača ONE FOR ALL.

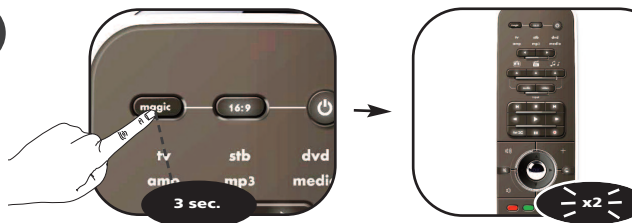


napr. pôvodné STRATENÉ alebo POKAZENÉ diaľkové ovládanie

Vyberte príslušné zariadenie, napr. tv.

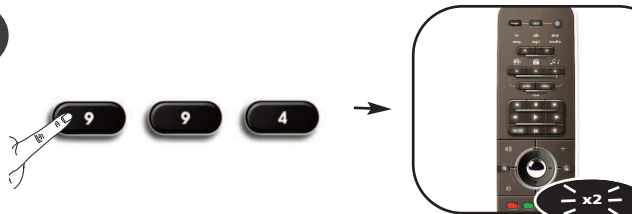


2



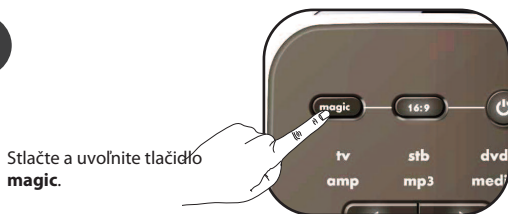
Stlačte a na 3 sek. podržte stlačené tlačidlo magic. --> Všetky kontrolky sa 2 krát rozsvietia.

3



Stlačte 9 9 4. --> Všetky kontrolky sa 2 krát rozsvietia.

4



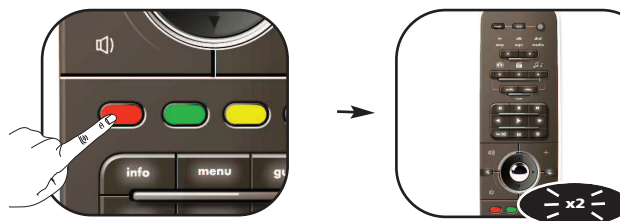
Stlačte a uvoľnite tlačidlo magic.

5



Zadajte 5-ciferný kód funkcie, ktorý ste získali od služieb zákazníkom. (napr. 00123)

6



Stlačte tlačidlo, ku ktorému chcete funkciu priradiť (napr. červené tlačidlo). --> Všetky kontrolky sa 2 krát rozsvietia.

**Gratulujeme! Úspešne ste naprogramovali funkciu „I/II (mono/stereo)“ z vášho pôvodného diaľkového ovládača do diaľkového ovládača ONE FOR ALL. TERAZ vždy po stlačení „červeného“ tlačidla (v režime tv) vyvoláte funkciu „I/II (mono/stereo)“.**

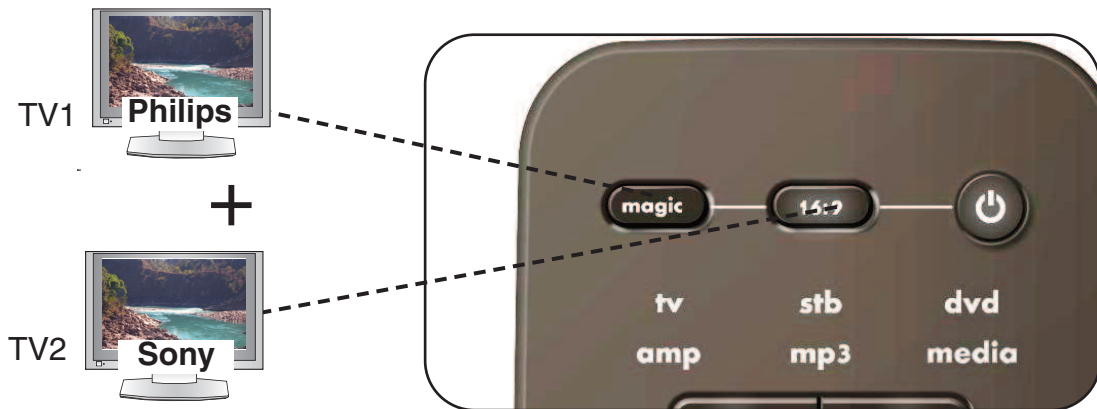
**Ako obnoviť pôvodnú funkciu, ktorá bola priradená k danému tlačidlu?**

- 1) Vyberte príslušný režim zariadenia (napr. tv).
- 2) Stlačte a na 3 sek. podržte stlačené tlačidlo magic --> Všetky kontrolky sa 2 krát rozsvietia
- 3) Stlačte 9 9 4.
- 4) Dvakrát stlačte príslušné tlačidlo (napr. červené).

• **Gentildeling af funktioner**

Sådan sættes to (eller flere) enheder af samme type op.

side 2



• **Key Magic<sup>®</sup>**

Lader dig få funktioner fra din FORSVUNDNE eller DEFEKTE originale fjernbetjening.

side 3

Manglende funktion efter opsætningsproceduren

f.eks. original FORSVUNDNE eller DEFEKT fjernbetjening



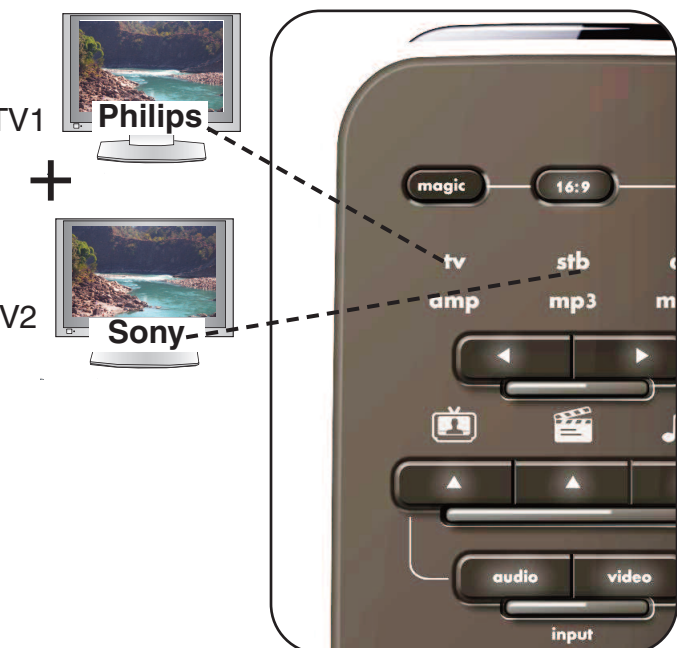
Key Magic<sup>®</sup>



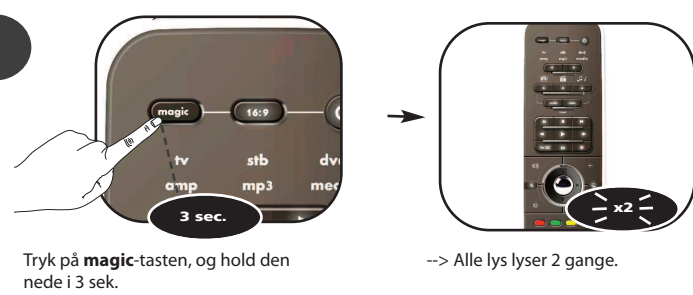
Få din manglende funktion via vores kundeservice ved at bede om en (5-cifret) Key Magic<sup>®</sup>-funktionskode. Følg derefter proceduren fra side 3.

ed denne funktion kan du programmere 2 (eller flere) af samme enhedstype til ONE FOR ALL-fjernbetjeningen (f.eks. to tv'er).

ølgende eksempel vil du opsætte yderligere et tv. Derfor er du nødt til at gentildele (ændre) f.eks. "stb"-funktionen til "tv"-funktion.

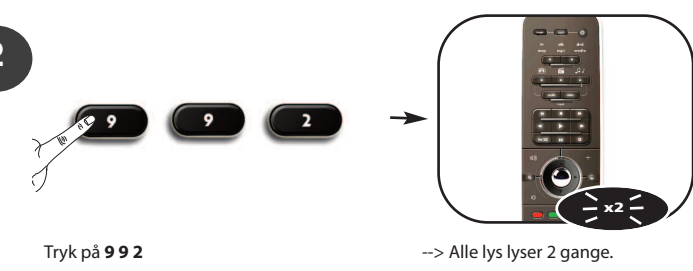


eksempel. Sådan gentildeler du "stb" til "tv":



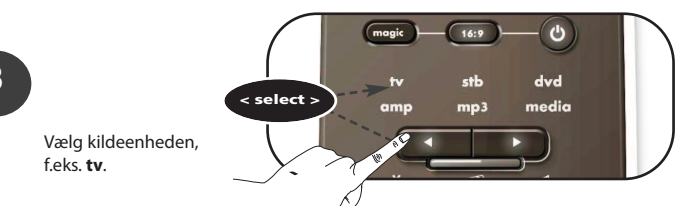
Tryk på **magic**-tasten, og hold den nede i 3 sek.

--> Alle lys lyser 2 gange.



Tryk på **9 9 2**

--> Alle lys lyser 2 gange.



Vælg kildeenheden, f.eks. **tv**.

**4**

Tryk på **magic**-tasten, og slip den.

**5**

Vælg måleenheden, f.eks. **stb**.

**6**

Tryk på **magic**-tasten, og slip den. --> Alle lys lyser 2 gange.

**Tillykke! Du har nu gentildelt "stb"-funktionen til at blive en anden "tv"-funktion.**

**Nu skal du blot følge "ONE FOR ALL SimpleSet", "Direkte kodeopsætning" eller "Søgemetode" for at programmere dit tv i stb-funktion.**

**Sådan nulstilles en enhedsfunktion til dens originale funktion.**

- 1) Tryk på MAGIC-tasten, og hold den nede i 3 sek. --> Alle lys lyser 2 gange.
- 2) Tryk på 9 9 2.
- 3) Vælg den tilsvarende enhedsfunktion, som du vil nulstille til dens originale funktion (vælg f.eks. stb).
- 4) Tryk to gange på magic-tasten. Alle lys lyser 2 gange.

KeyMagic® er en eksklusiv ONE FOR ALL-funktion. ONE FOR ALL sikrer, at mange funktioner fra din originale fjernbetjening kan bruges – selv dem, der ikke har deres egen tast på ONE FOR ALL-tastaturet. Ofte brugte funktioner kan tildeles en tast efter eget valg ved at bruge KeyMagic®-funktionen på ONE FOR ALL. For at programmere en bestemt funktion med KeyMagic® skal du indtaste den tilsvarende funktionskode. Da funktionskoderne varierer mellem forskellige typer enheder, findes de ikke i manualen. Du kan bede om dine funktionskoder gennem hjælpelinjen til vores forbrugerservice eller via brev, fax eller e-mail.

**Når du kontakter os, skal du oplyse følgende:**

- Enhedstype, mærke og modelnummer på den tilsvarende enhed.
- Modelnummer på den originale FORSVUNDNE eller DEFEKTE fjernbetjening.
- Hvordan funktionen var navngivet på din originale fjernbetjening.

• Efter: Kundeservice vil sende dig:
 

- En funktionskode (5-cifret) til hver funktion, du har bedt om.

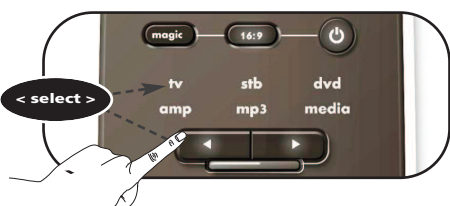
**Når du har modtaget din(e) funktionskode(r) fra kundeservice, er det let at programmere koden:**

**Eksempel: Sådan får du "I/II (mono/stereo)"-funktionen fra din originale FORSVUNDNE eller DEFEKTE fjernbetjening ind på den "røde tast" på din ONE FOR ALL-fjernbetjening.**

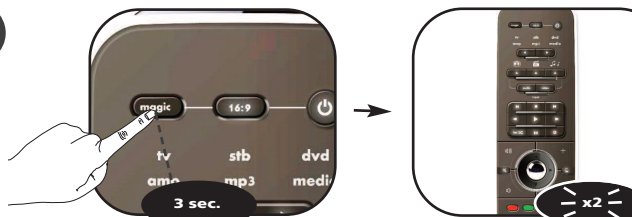


f.eks. original FORSVUNDNE eller DEFEKT fjernbetjening

Vælg den tilsvarende enhed, f.eks. tv.



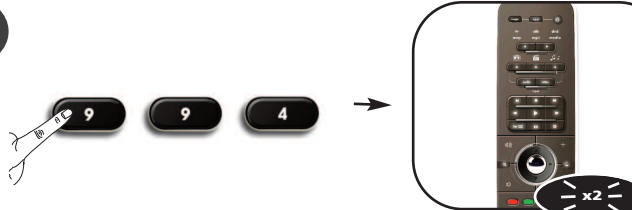
2



Tryk på magic-tasten, og hold den nede i 3 sek.

--> Alle lys lyser 2 gange.

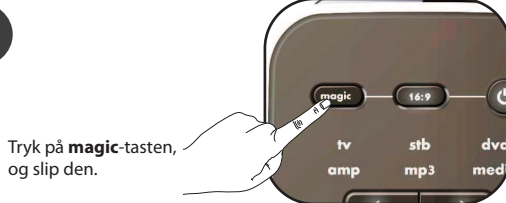
3



Tryk på 9 9 4.

--> Alle lys lyser 2 gange.

4



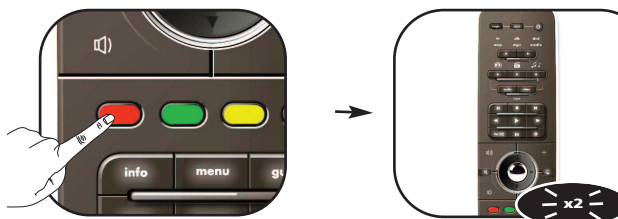
Tryk på magic-tasten, og slip den.

5



Indtast den 5-cifrede funktionskode, du har fået fra kundeservice. (f.eks. 00123)

6



Tryk på den tast, som funktionen vil blive tildelt (f.eks. den røde tast).

--> Alle lys lyser 2 gange.

**Tillykke! Du har programmeret funktionen "I/II (mono/stereo)" fra din originale fjernbetjening til din ONE FOR ALL-fjernbetjening. Næste gang du trykker på "røde tast" (i tv-funktion), bruger du funktionen "I/II (mono/stereo)".**

**Sådan nulstilles en tast for at få dens originale funktion.**

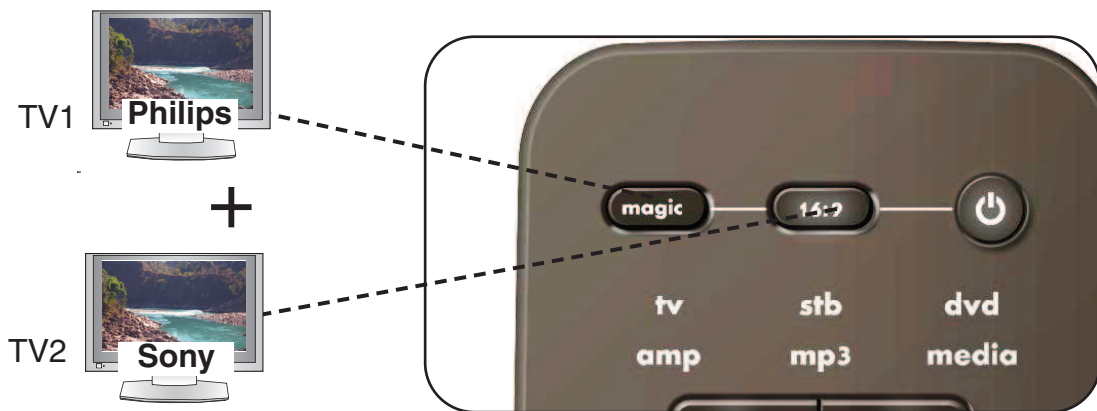
- 1) Vælg den tilsvarende enhedsfunktion (f.eks. tv)
- 2) Tryk på magic-tasten, og hold den nede i 3 sek. --> Alle lys lyser 2 gange.
- 3) Tryk på 9 9 4.
- 4) Tryk på den tilsvarende tast (f.eks. rød) to gange.



### • Ny tildeling av modus

Slik konfigurerer du to (eller flere) enheter av same type.

side 2



### • Key Magic<sup>®</sup>

Gir deg tilgang til funksjoner fra opprinnelige fjernkontroller som er ødelagt eller blitt borte.

side 3

Manglende funksjon etter konfigurasjonsprosedyre

f.eks. opprinnelig fjernkontroll som er ødelagt eller er blitt borte



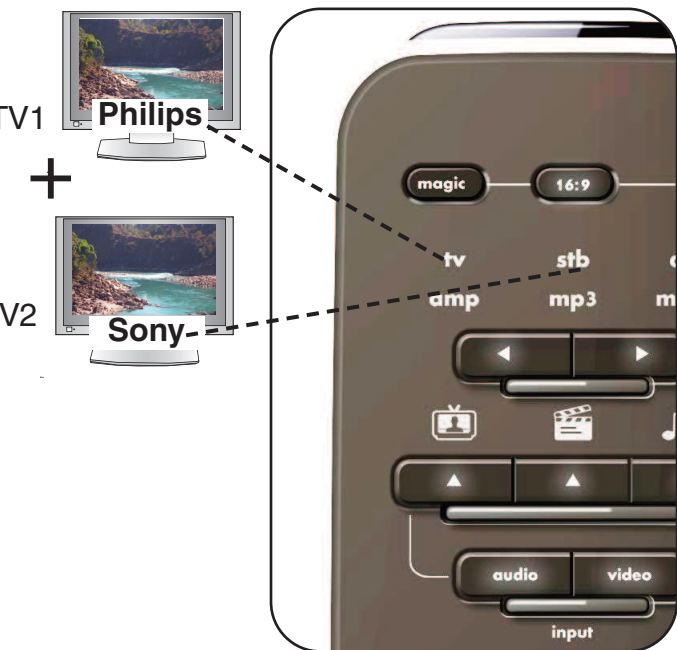
Key Magic<sup>®</sup>



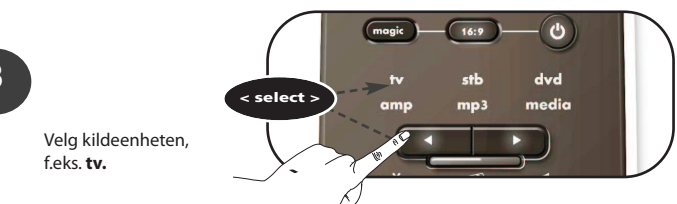
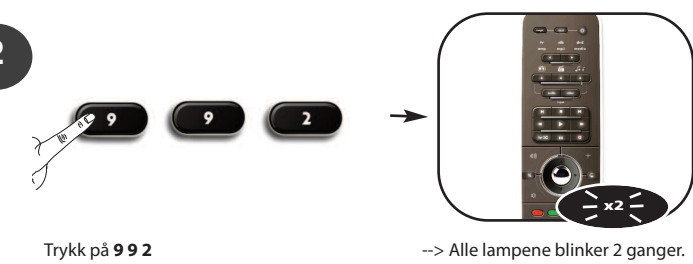
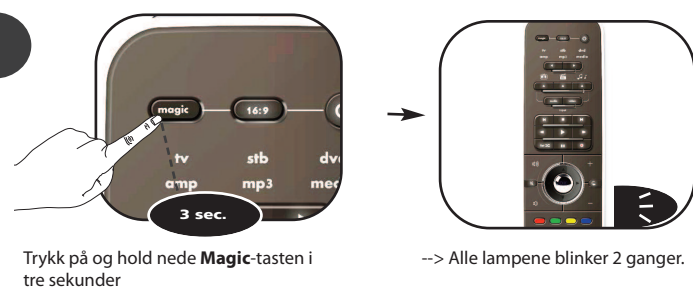
Du kan få tilgang til den manglende funksjonen ved å be vår kundeservice om en (femsifret) KeyMagic<sup>®</sup>-funksjonskode. Deretter følger du ganske enkelt fremgangsmåten fra side 3.

ed denne funksjonen kan du programmere to (eller flere) enheter av samme type (f.eks. to TV-er) på ONE FOR ALL-fjernkontrollen.

Et følgende eksempelet er målet å konfigurere en ekstra TV. Dette betyr at du må endre tildeling av modus, f.eks. fra stb til tv.



Eksempel. Slik endrer du tildeling av modus fra stb til tv:



**4**

Trykk på og slipp **Magic**-tasten.

**5**

Velg måleenheten, f.eks. **stb**.

**6**

Trykk på og slipp **Magic**-tasten --> Alle lampene blinker 2 ganger

**Gratulerer! Du har endret tildeling av modus slik at stb nå er en ekstra tv-modus.**

Nå er det bare å følge fremgangsmåten i ONE FOR ALL SimpleSet, Direkte kodekonfigurasjon eller Søketmetoden for å programmere TV-en i stb-modus.

**Hvordan tilbakestilles en enhetsmodus til den opprinnelige modusen?**

- 1) Trykk på og hold nede **MAGIC**-tasten i tre sekunder --> Alle lampene blinker 2 ganger.
- 2) Trykk på **9 9 2**.
- 3) Velg den tilsvarende enhetsmodusen som du vil tilbakestille til sin opprinnelige modus (f.eks. velg stb).

Key Magic® er en eksklusiv ONE FOR ALL-funksjon. Med ONE FOR ALL kan du bruke mange funksjoner fra den opprinnelige fjernkontrollen – selv funksjoner som ikke har sin egen tast på ONE FOR ALL-tastaturet. Må du vite hva den tilsvarende funksjonskoden er. Funksjonskoder varierer mellom ulike enheter, derfor finner du dem ikke i brukerhåndboken. Du kan be om funksjonskoden via hjelpelinjen vår for forbrukerservice eller via brev, faks eller e-post. [ofahelp@uebv.com](mailto:ofahelp@uebv.com)

**Når du kontakter oss, må du la oss vite følgende:**

Enhetstype, merke og modellnummer for den tilsvarende enheten.  
 Modellnummeret for den opprinnelige fjernkontrollen som er ødelagt eller blitt borte.  
 Hvordan funksjonen var merket på den opprinnelige fjernkontrollen.

Spør etter:  
 Kundeservice gir deg:  
 Funksjonskode (femsifret) for alle funksjonene du spør etter.

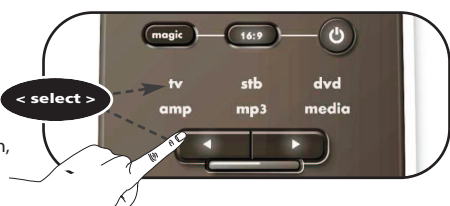
**Når du har fått funksjonskoden(e) fra kundeservice, er det enkelt å programmere enheten:**

**Eksempel: Slik henter du funksjonen I/II (mono/stereo) fra den opprinnelige fjernkontrollen til den røde tasten på ONE FOR ALL-fjernkontrollen.**



f.eks. opprinnelig kontroll som er ødelagt eller er blitt borte

Velg den tilsvarende enheten, f.eks. TV.



**2**

Trykk på og hold nede **MAGIC**-tasten i tre sekunder

--> Alle lampene blinker 2 ganger

**3**

Trykk på **9 9 4**.

--> en blå ringen lyser to ganger.

**4**

Trykk på og slipp **Magic**-tasten.

**5**

Angi den **femsifrede funksjonskoden** du har fått fra kundeservice (f.eks. 00123).

**6**

Trykk på den **tasten som funksjonen skal tilordnes til** (f.eks. den røde tasten)

--> Alle lampene blinker 2 ganger

**Gratulerer! Du har programmert funksjonen I/II (mono/stereo) fra den opprinnelige fjernkontrollen til ONE FOR ALL-fjernkontrollen. Hver gang du trykker på den røde tasten (i TV-modus), får du funksjonen I/II (mono/stereo)**

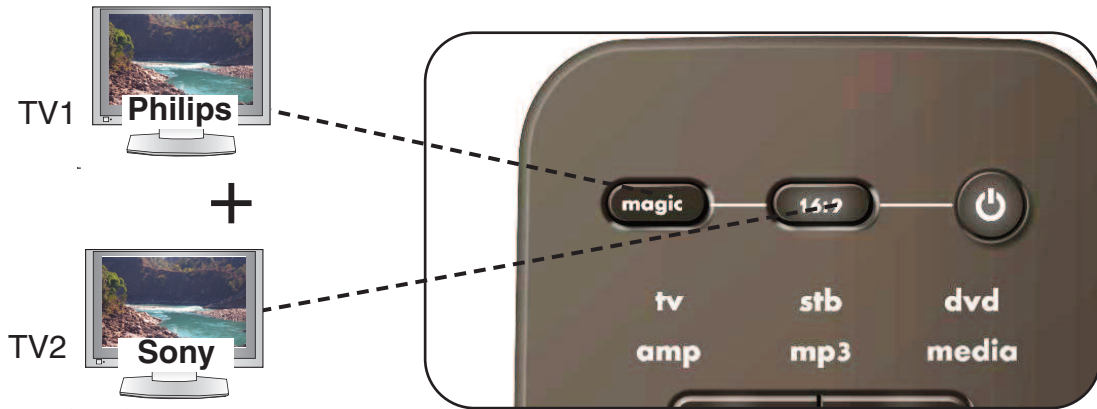
**Hvordan tilbakestilles en tast til sin opprinnelige funksjon?**

- 1) Velg den tilsvarende enhetsmodusen (f.eks. TV).
- 2) Trykk på og hold nede MAGIC-tasten i tre sekunder --> Alle lampene blinker 2 ganger.
- 3) Trykk på 9 9 4.
- 4) Trykk to ganger på den tilsvarende tasten (f.eks. den røde)

• **Omkodning av läge**

*Hur du ställer in två (eller fler) enheter av samma typ.*

sidan 2



• **Key Magic<sup>®</sup>**

*Gör att du kan komma åt funktioner i originalfjärrkontrollen som FÖRSVUNNIT eller GÅTT SÖNDER.*

sidan 3

En funktion saknas efter inställningsproceduren

Lex den FÖRSVUNNA eller TRASIGA originalfjärrkontrollen



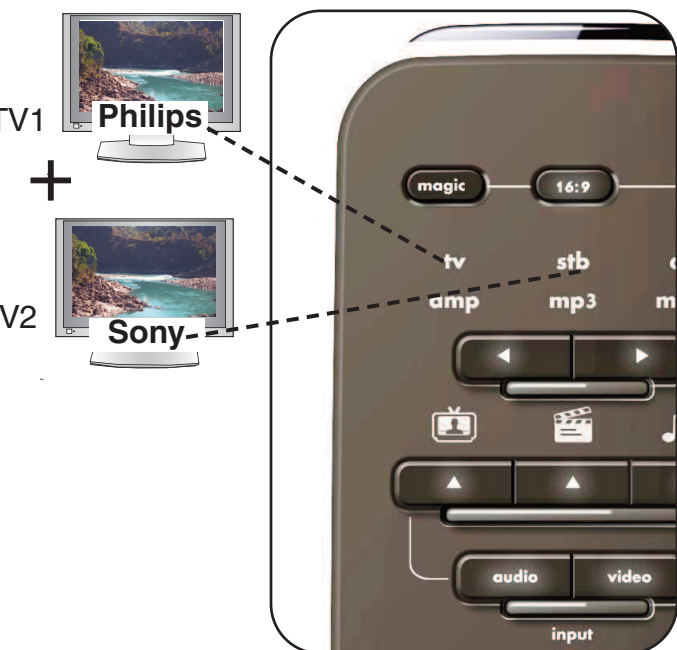
Key Magic<sup>®</sup>



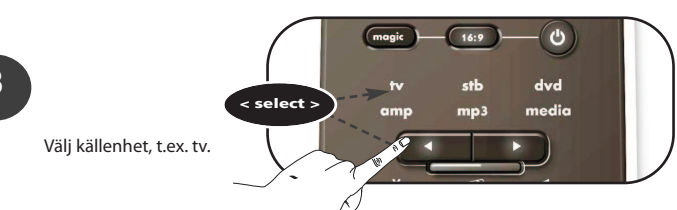
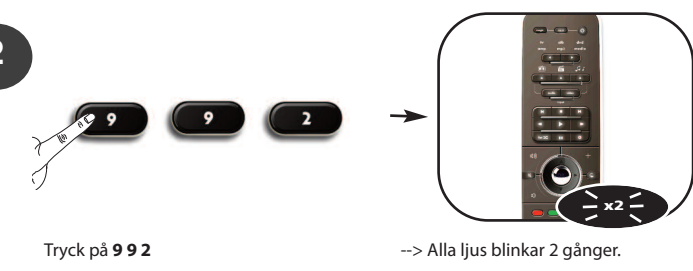
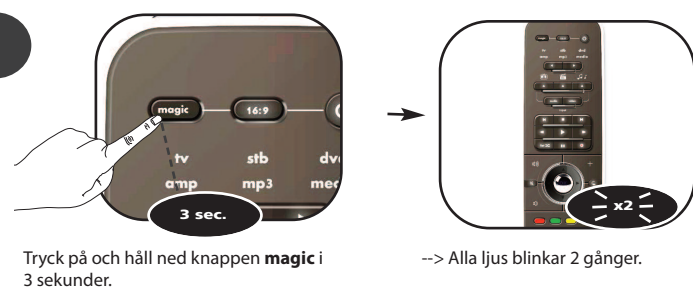
Få tillgång till de funktioner som du saknar genom vår kundtjänst och en (femsiffrig) Key Magic<sup>®</sup>-funktionskod. Följ sedan proceduren på sidan 3.

ed den här funktionen kan du programmera två (eller fler) enheter av samma typ till ONE FOR ALL-fjärrkontrollen (t.ex. två TV-apparater).

Öljande exempel ska ytterligare en TV ställas in. Därför måste du omkoda (ändra) t.ex. "stb"-läge till "tv"-läge.



Exempel: Hur du omkodar "stb" till "tv"



**4** Tryck på och släpp **magic**-knappen.

**5** Välj mottagarenhet, t.ex. stb.

**6** Tryck på och släpp **magic**-knappen. --> Alla ljus blinkar 2 gånger.

Grattis! Du har omkodat "stb"-läget till ett andra "tv"-läge.

Följ nu "ONE FOR ALL SimpleSet", "Ställ in direktkod" eller "Sökmetoden" för att programmera TV:n i stb-läge.

- Hur återställer jag ett enhetsläge till dess ursprungsläge?**
- 1) Tryck på och håll ned knappen "magic" i 3 sekunder. --> Alla ljus blinkar 2 gånger.
  - 2) Tryck på 9 9 2.
  - 3) Välj motsvarande enhetsläge som du vill återställa till ursprungsläget (t.ex. mp3).

KeyMagic® är en exklusiv ONE FOR ALL-funktion. Med ONE FOR ALL kan du utföra många av de funktioner som fanns på originalfjärrkontrollen – även om det inte finns någon knapp för funktionen i ONE FOR ALL-knappsatsen. Funktioner som används ofta kan tilldelas en valfri knapp med hjälp av KeyMagic®-funktionen på din ONE FOR ALL-fjärrkontroll. Om du vill programmera en viss funktion med KeyMagic® måste du veta vad funktionen har för funktionskod. Eftersom funktionskoden varierar beroende på enhetstyp går det inte att hitta koden i handboken. Kontakta oss för mer information om funktionskoder genom kundtjänsts hjälplinje eller via brev, fax eller e-post.

Var beredd på att nämna följande när du kontaktar oss:

Enhetstyp, märke och modellnummer på motsvarande enhet.  
Modellnummer på den FÖRSVUNNA eller TRASIGA originalfjärrkontrollen.  
Hur funktionen var utmärkt på originalfjärrkontrollen.

Överför:

Om du vill ha kundtjänst att tillhandahålla:

En funktionskod (femsiffrig) för varje begärd funktion.

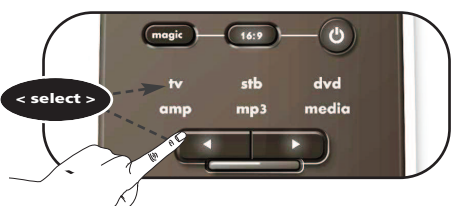
När du har fått dina funktionskoder från kundtjänst är det enkelt att programmera dem.

Exempel: Så här flyttar du "I/II (mono/stereo)"-funktionen på den försvunna/trasiga originalfjärrkontrollen till den "röda knappen" på ONE FOR ALL-fjärrkontrollen.

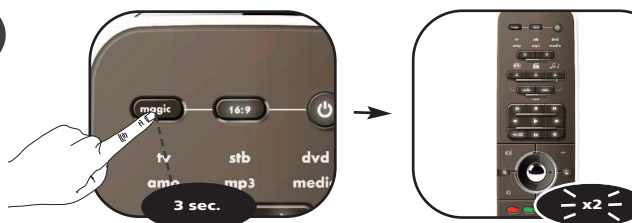


t.ex. den FÖRSVUNNA eller TRASIGA originalfjärrkontrollen

Välj motsvarande enhet, t.ex. tv.



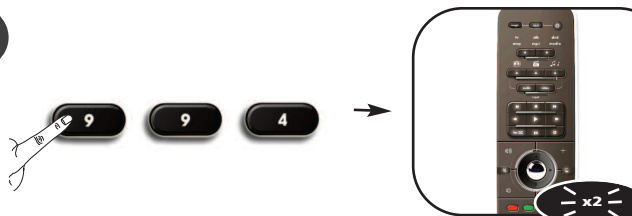
2



Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder.

--> Alla ljus blinkar 2 gånger.

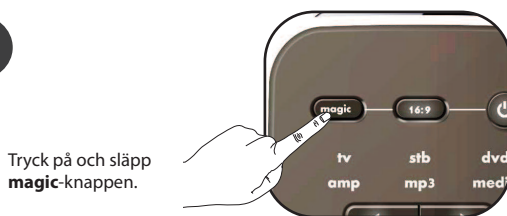
3



Tryck på **9 9 4**.

--> Alla ljus blinkar 2 gånger.

4



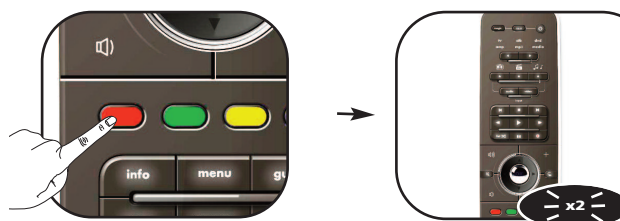
Tryck på och släpp **magic**-knappen.

5



Ange den **femsiffriga funktionskod** som du fått av kundtjänst. (t.ex. 00123)

6



Tryck på den **knapp** som du vill att funktionen ska tilldelas (t.ex. den röda knappen).

--> Alla ljus blinkar 2 gånger.

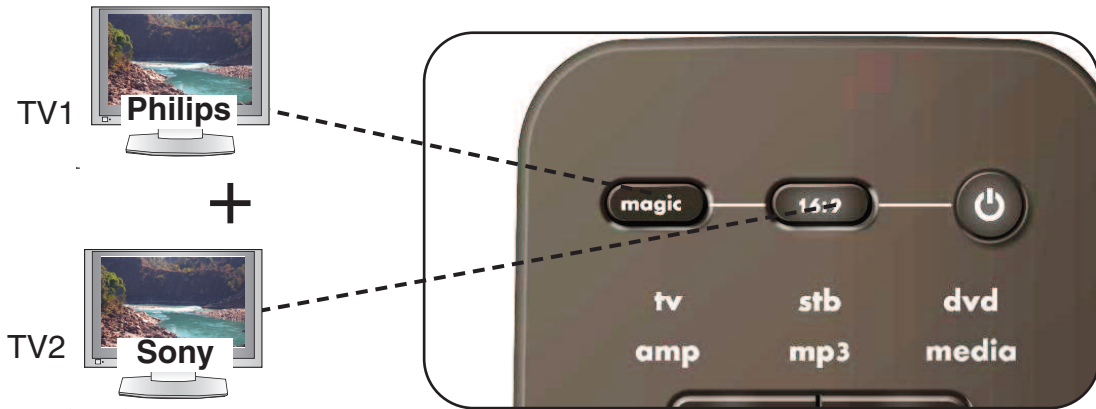
**Grattis!** Du har programmerat funktionen "I/II (mono/stereo)" från din originalfjärrkontroll till din ONE FOR ALL-fjärrkontroll. Nu när du trycker på den "röda knappen" (i tv-läge) aktiverar du funktionen "I/II (mono/stereo)".

**Hur återställer du en knapp till dess ursprungsfunktion?**

- 1) Välj motsvarande enhetsläge (t.ex. tv).
- 2) Tryck på och håll ned knappen "magic" i 3 sekunder. --> Alla ljus blinkar 2 gånger.
- 3) Tryck på 9 9 4.
- 4) Tryck två gånger på motsvarande knapp (t.ex. röd)

**• Tilan uudelleenmäärittys**

*Kahden (tai useamman) samantyyppisen laitteen määrittäminen.*  
sivun 2



**• Key Magic<sup>®</sup>**

*Voit hakea alkuperäisen KADONNEEN tai RIKKOUTUNEEN kauko-ohjaimen toimintoja.*

sivun 3

Puuttuva toiminto määrittämisen jälkeen

Esim. alkuperäinen **KADONNUT** tai **RIKKOUTUNUT** kauko-ohjain



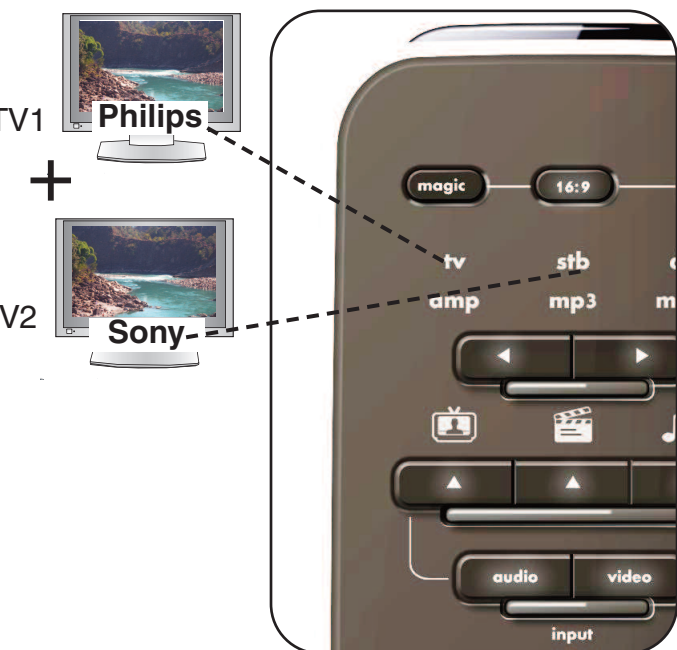
Key Magic<sup>®</sup>



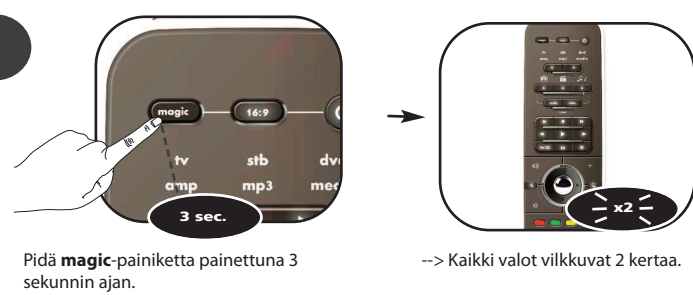
Hae kadonnut toiminto pyytämällä asiakaspalvelustamme (5-numeroinen) Key Magic<sup>®</sup> -toimintokoodi. Seuraa sitten sivun 5 ohjeita.

llä toiminnolla voit ohjelmoida 2 samantyyppistä laitetta (tai useampia) ONE FOR ALL -kauko-ohjaimen (esim. kaksi TV:tä).

uraavassa esimerkissä määritetään ylimääräinen televisio. Tällöin on määrittävä uudelleen (muutettava) esim. stb-tila tv-tilaksi.

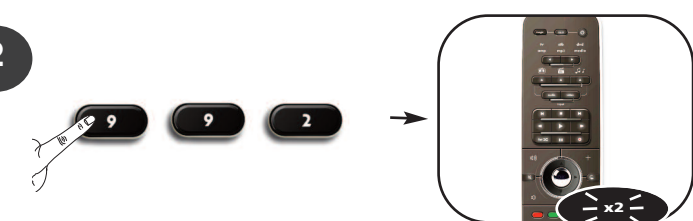


sim. stb-tilan muuttaminen tv-tilaksi:



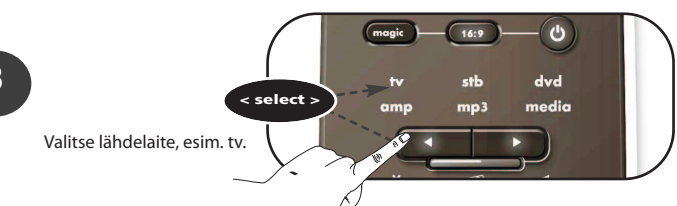
Pidä **magic**-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan.

--> Kaikki valot vilkkuvat 2 kertaa.



Paina **9 9 2**

--> Kaikki valot vilkkuvat 2 kertaa.



Valitse lähdelaitte, esim. tv.

**4**

Paina **magic**-painiketta.

**5**

Valitse kohdelaitte, esim. **stb**.

**6**

Paina **magic**-painiketta. - -> Kaikki valot vilkkuvat 2 kertaa.

**Onnittelut! stb-tila on muutettu tv-tilaksi.**

**Ohjelmoi seuraavaksi televisio stb-tilaan. Katso ohjeet kohdasta ONE FOR SimpleSet, Määrittys koodeilla tai Hakumenetelmä.**

#### Miten laitetilaksi palautetaan alkuperäinen tila?

- 1) Pidä magic-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan. --> Kaikki valot vilkkuvat 2 kertaa.
- 2) Paina 9 9 2.
- 3) Valitse laitetila, jonka haluat palauttaa alkuperäiseen tilaan (esim. valitse stb).
- 4) Paina magic-painiketta kahdesti. Kaikki valot vilkkuvat 2 kertaa.



KeyMagic® on ainutlaatuinen ONE FOR ALL -ominaisuus. ONE FOR ALL varmistaa, että monia alkuperäisen kauko-ohjaimen toimintoja voi käyttää – vaikka toiminnoille ei olisi omaa painiketta alkuperäisessä kauko-ohjaimessa. Voit määrittää usein käytettyjä toimintoja haluamaasi painikkeeseen ONE FOR ALL -kauko-ohjaimen KeyMagic®-ominaisuudella Tietyn toiminnon KeyMagic®-ohjelmointiin tarvitaan vastaava toimintokoodi. Toimintokoodit vaihtelevat erityyppisissä laitteissa, joten niitä ei löydy käyttöohjeesta. Voit pyytää toimintokodeja asiakaspalvelus- tai puhelimitse, kirjeitse, faksilla tai sähköpostilla.

### Valitessasi yhteyttä ilmoita seuraavat tiedot:

1) Laitteen tyyppi, tuotemerkki ja mallinumero.

2) Alkuperäisen KADONNEEN tai RIKKOUTUNEEN kauko-ohjaimen mallinumero.

3) Toiminnon nimi alkuperäisessä kauko-ohjaimessa.

4) Puhelunumero asiakaspalvelusta.

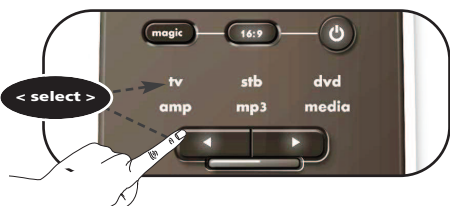
5) Toimintokoodin (5-numeroisen) jokaiseen pyytämääsi toimintoon.

### Jos olet saanut asiakaspalvelusta toimintokoodin/-koodit, niiden ohjelmointi käy helposti:

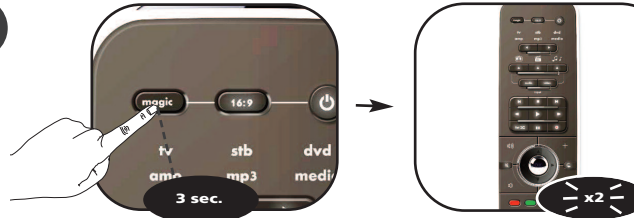
**Esimerkki:** Alkuperäisen KADONNEEN tai RIKKOUTUNEEN kauko-ohjaimen I/II (mono/stereo) -toiminnon ohjelmoiminen ONE FOR ALL -kauko-ohjaimen I/II (mono/stereo) -toiminnon painikkeeseen.



Valitse laite, esim. tv.



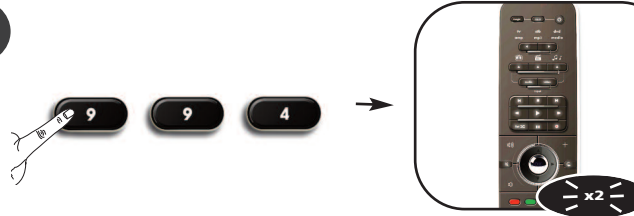
2



Pidä **magic**-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan.

--> Kaikki valot vilkkuvat 2 kertaa.

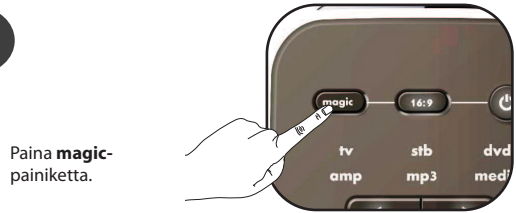
3



Paina **9 9 4**.

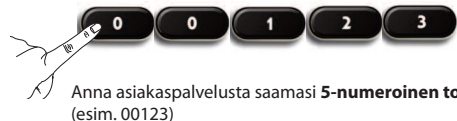
--> Kaikki valot vilkkuvat 2 kertaa.

4



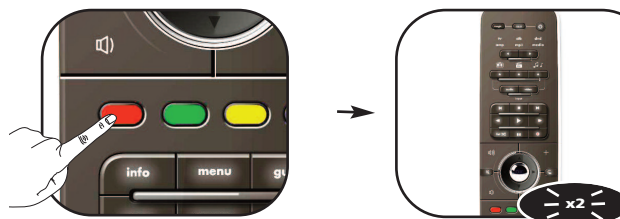
Paina **magic**-painiketta.

5



Anna asiakaspalvelusta saamasi **5-numeroisen toimintokoodin**. (esim. 00123)

6



Paina **painiketta, johon toiminto määritetään** (esim. punainen painike).

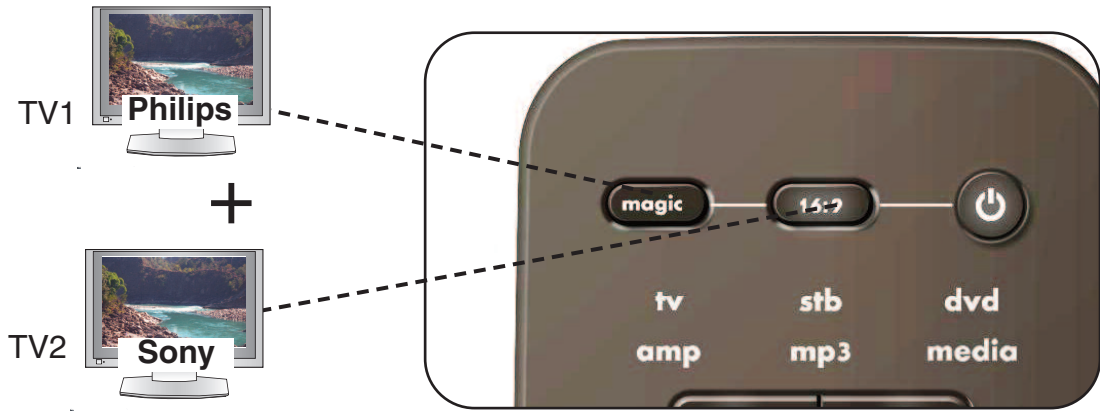
--> Kaikki valot vilkkuvat 2 kertaa.

**Onnittelut!** I/II (mono/stereo) -toiminto on ohjelmoitu alkuperäisestä kauko-ohjaimesta ONE FOR ALL -kauko-ohjaimen. Nyt voit käyttää I/II (mono/stereo) -toimintoa milloin tahansa painamalla punaista painiketta (TV-tilassa).

### Miten painikkeeseen palautetaan sen alkuperäinen toiminto?

- 1) Valitse laitetila (esim. tv).
- 2) Pidä **magic**-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan. --> Kaikki valot vilkkuvat 2 kertaa.
- 3) Paina **9 9 4**.
- 4) Paina vastaavaa painiketta (esim. punaista) kahdesti.

• Εκ νέου αντιστοίχιση τύπου συσκευής  
Πώς να ρυθμίσετε δύο (ή και περισσότερες) συσκευές ίδιου τύπου.  
σελίδα 2



• Key Magic<sup>®</sup>  
Σας επιτρέπει να επανακτήσετε λειτουργίες από το αρχικό σας τηλεχειριστήριο που ΧΑΘΗΚΕ ή ΕΞΠΑΣΕ.  
σελίδα 3

Λειτουργία που λείπει μετά τη ρύθμιση

π.χ. Αρχικό τηλεχειριστήριο που ΧΑΘΗΚΕ ή ΕΞΠΑΣΕ.

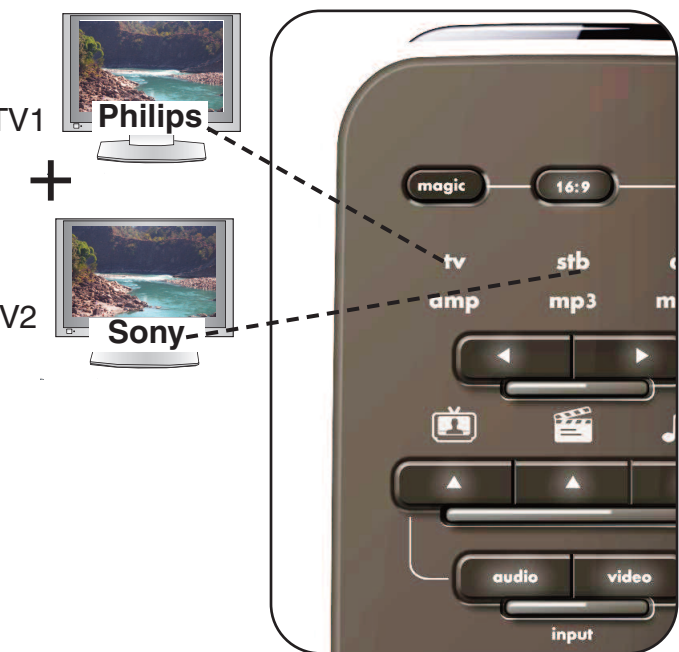


Key Magic<sup>®</sup>

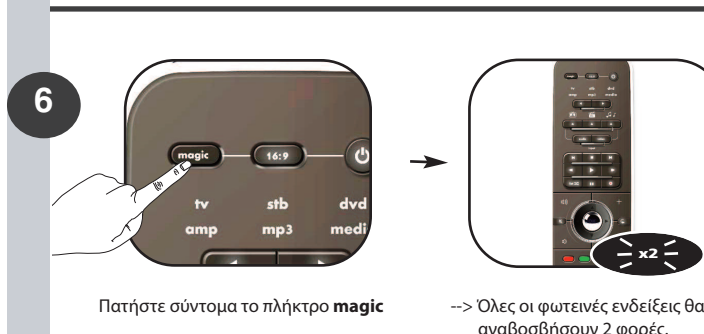
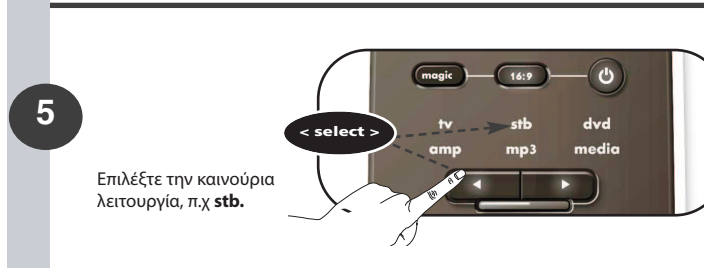
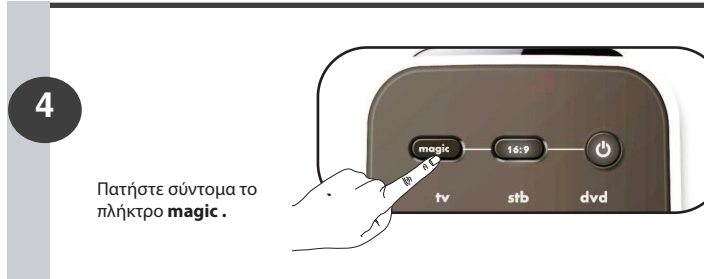
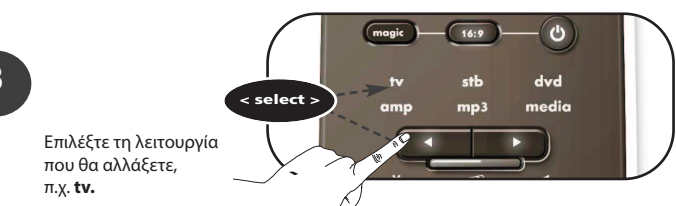
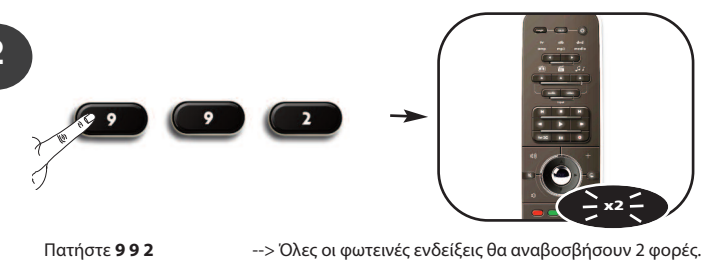


Ανακτήστε τη χαμένη λειτουργία μέσω του τμήματος Εξυπηρέτησης Πελατών, ζητώντας τον 5ψήφιο κωδικό λειτουργίας Key Magic<sup>®</sup>. Στη συνέχεια, απλά ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται στη σελίδα 3.

Αυτό το χαρακτηριστικό σας δίνει τη δυνατότητα να προγραμματίσετε 2 (ή περισσότερες) συσκευές ίδιου τύπου στο τηλεχειριστήριο ONE FOR ALL (π.χ. δύο τηλεοράσεις).  
 Παράδειγμα, ας υποθέσουμε πως θέλετε να εγκαταστήσετε μία επιπλέον τηλεόραση. Πρέπει να αντιστοιχίσετε εκ νέου (να αλλάξετε) κάποια λειτουργία π.χ. του αποκωδικοποιητή "stb" και να την αντιστοιχίσετε και αυτή με λειτουργία τηλεόρασης "tv".



**Παράδειγμα: Πώς αλλάζουμε τη λειτουργία του αποκωδικοποιητή "stb" σε λειτουργία τηλεόρασης "tv":**



**Συγχαρητήρια! Αλλάξατε με επιτυχία τη λειτουργία του αποκωδικοποιητή "stb" σε μια δεύτερη λειτουργία τηλεόρασης "tv".**

**Τώρα, απλά ακολουθήστε την "ONE FOR ALL SimpleSet", την "Απευθείας ρύθμιση κωδικού" ή τη "Λειτουργία αναζήτησης" για να προγραμματίσετε τη τηλεόρασή σας σε λειτουργία stb.**

**Πώς επαναφέρουμε μια λειτουργία συσκευής στην αρχική της αντιστοιχία;**

- 1) Patήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα. --> Όλες οι φωτεινές ενδείξεις θα αναβοσβήσουν 2 φορές.
- 2) Patήστε 9 9 2.
- 3) Επιλέξτε τη λειτουργία συσκευής που θέλετε να επαναφέρετε στην αρχική της αντιστοιχία (π.χ. επιλέξτε stb).
- 4) Patήστε το πλήκτρο **magic** δύο φορές. Όλες οι φωτεινές ενδείξεις θα αναβοσβήσουν 2 φορές.

KeyMagic® είναι αποκλειστικό χαρακτηριστικό του ONE FOR ALL. Το ONE FOR ALL διασφαλίζει πως μπορείτε να χρησιμοποιήσετε πολλές λειτουργίες του αρχικού σας τηλεχειριστηρίου, μα και εκείνες που δεν έχουν αντίστοιχο πλήκτρο στο πληκτρολόγιο του ONE FOR ALL. Με το KeyMagic® του ONE FOR ALL, μπορείτε να αντιστοιχίσετε λειτουργίες που χρησιμοποιείτε ανά σε ένα πλήκτρο της επιλογής σας. Για να προγραμματίσετε μια συγκεκριμένη λειτουργία με το KeyMagic®, πρέπει να γνωρίζετε τον αντίστοιχο κωδικό λειτουργίας. Καθώς οι κωδικοί λειτουργίας διαφέρουν από συσκευή σε συσκευή, δεν μπορείτε να τους βρείτε στο χειρίδιο. Μπορείτε να μάθετε τους κωδικούς σας μέσω της τηλεφωνικής μας γραμμής για την εξυπηρέτηση καταναλωτών, καθώς και μέσω επιστολής, fax ή e-mail.

Όταν επικοινωνήσετε μαζί μας, φροντίστε να μας αναφέρετε τα εξής:

Τον τύπο συσκευής, τη μάρκα και τον αριθμό μοντέλου της συσκευής.  
 Τον αριθμό μοντέλου του αρχικού τηλεχειριστηρίου που ΧΑΘΗΚΕ ή ΕΣΠΑΣΕ.  
 Το ποιο ήταν το όνομα της λειτουργίας στο αρχικό σας τηλεχειριστήριο.

Η συνέχεια,

το τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών θα σας δώσει:

έναν κωδικό λειτουργίας (5ψήφιο) για κάθε λειτουργία που ζητάτε.

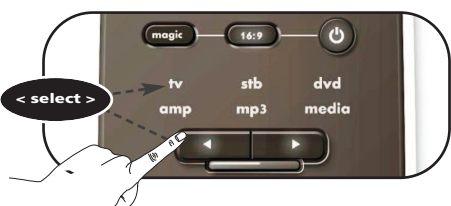
Που λάβετε τον κωδικό λειτουργίας από το τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών, ο προγραμματισμός του είναι εύκολος:

Παράδειγμα: Μεταφορά της λειτουργίας "I/II (μονοφωνικό/στερεοφωνικό)" από το αρχικό σας τηλεχειριστήριο που ΧΑΘΗΚΕ ή ΕΣΠΑΣΕ, στο "κόκκινο πλήκτρο" του τηλεχειριστηρίου ONE FOR ALL.

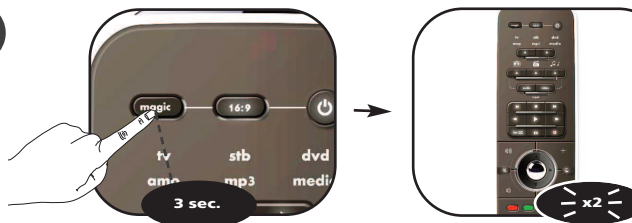


π.χ. Αρχικό τηλεχειριστήριο που ΧΑΘΗΚΕ ή ΕΣΠΑΣΕ.

Επιλέξτε την αντίστοιχη συσκευή, π.χ. tv.



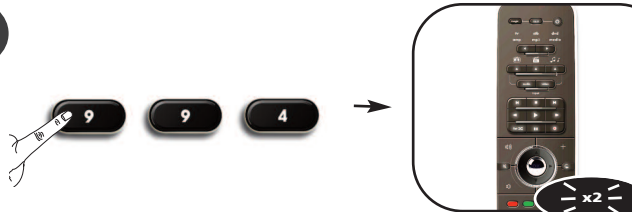
2



Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα

--> Όλες οι φωτεινές ενδείξεις θα αναβοσβήσουν 2 φορές.

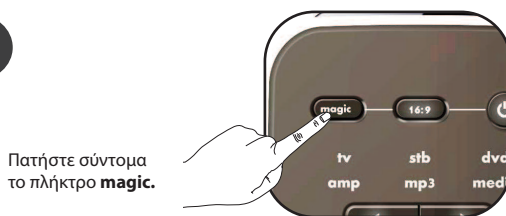
3



Πατήστε **9 9 4**.

--> Όλες οι φωτεινές ενδείξεις θα αναβοσβήσουν 2 φορές.

4



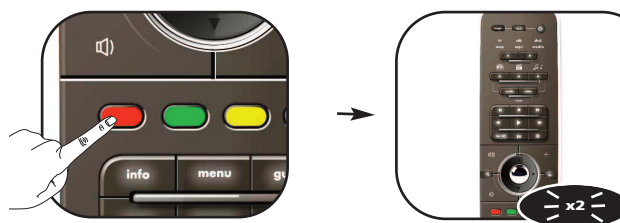
Πατήστε σύντομα το πλήκτρο **magic**.

5



Εισαγάγετε τον **5ψήφιο κωδικό λειτουργίας** που σας έδωσε το τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών. (π.χ. 00123)

6



Πιέστε το **πλήκτρο στο οποίο θα αντιστοιχίσετε η λειτουργία** (π.χ. κόκκινο πλήκτρο).

--> Όλες οι φωτεινές ενδείξεις θα αναβοσβήσουν 2 φορές.

**Συγχαρητήρια! Ολοκληρώσατε με επιτυχία τον προγραμματισμό της λειτουργίας "I/II (μονοφωνικό/στερεοφωνικό)" από το αρχικό σας τηλεχειριστήριο στο τηλεχειριστήριο ONE FOR ALL. Τώρα, όποτε πατάτε το "κόκκινο πλήκτρο" (με επιλεγμένη τη λειτουργία τηλεόρασης) θα ενεργοποιείται η λειτουργία "I/II (μονοφωνικό/στερεοφωνικό)".**

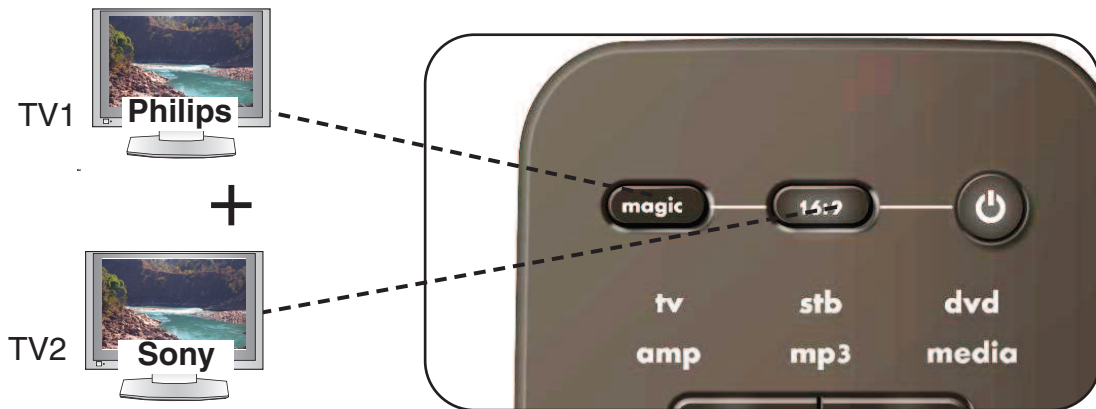
**Πώς επαναφέρουμε ένα πλήκτρο στην αρχική του λειτουργία;**

- 1) Επιλέξτε την αντίστοιχη λειτουργία συσκευής (π.χ. τηλεόραση).
- 2) Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο magic για 3 δευτερόλεπτα. --> Όλες οι φωτεινές ενδείξεις θα αναβοσβήσουν 2 φορές.
- 3) Πατήστε 9 9 4.
- 4) Πατήστε το αντίστοιχο πλήκτρο (π.χ. κόκκινο) δύο φορές.

**• Переназначение режима**

Настройка режима работы двух (или более) однотипных устройств.

стр 2



**• Key Magic<sup>®</sup>**

Позволяет программировать функции с первоначального пульта ДУ, даже если он УТРАЧЕН или НЕИСПРАВЕН.

стр 3

Отсутствующая функция после процедуры настройки

Например, если первоначальный ДУ УТРАЧЕН или НЕИСПРАВЕН

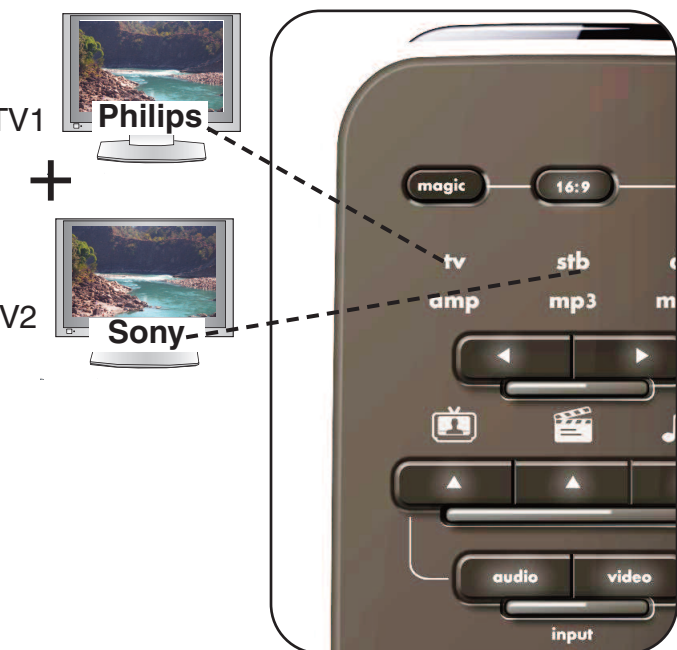


Key Magic<sup>®</sup>

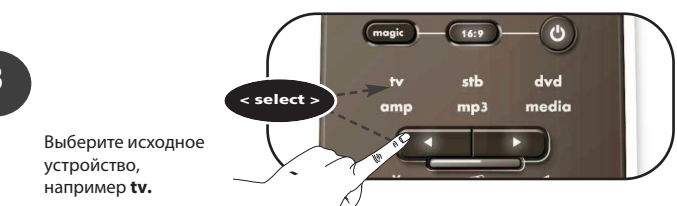
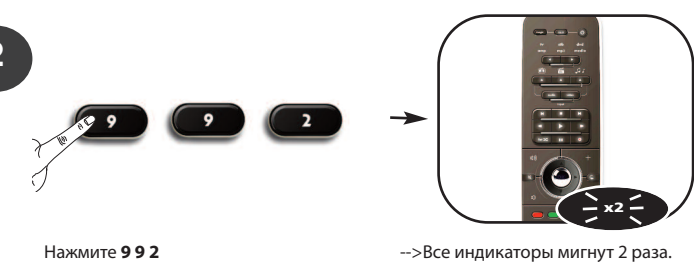


Получите отсутствующую функцию в службе работы с клиентами, запросив пятизначный код функции клавиши Magic<sup>®</sup>. Затем просто следуйте инструкции на стр. 3.

Эта функция позволяет запрограммировать 2 (или более) однотипных устройства (например, два телевизора) с помощью одного ДУ ONE FOR ALL. Ниже показан порядок настройки второго телевизора. Для этого необходимо пере назначить (изменить), к примеру, режим "stb" на режим "tv".

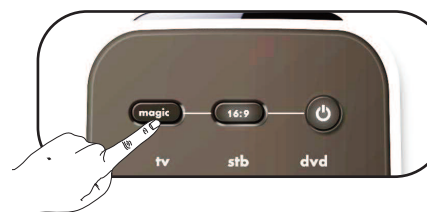


Пример. Как изменить режим "stb" на "tv":



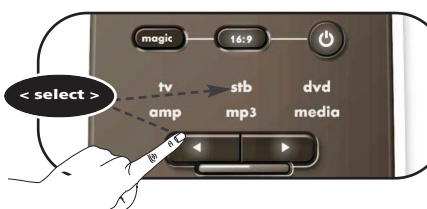
4

Нажмите и отпустите клавишу **magic**.



5

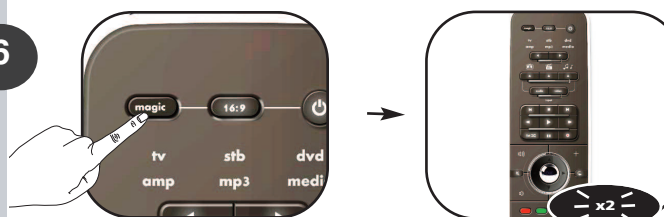
Выберите конечное устройство, например **stb**.



6

Нажмите и отпустите клавишу **magic**.

--> Все индикаторы мигнут 2 р



**Поздравляем! Вы успешно изменили режим "stb" на режим второго телевизора "tv".**

Теперь, чтобы запрограммировать телевизор в режим "stb", нужно выполнить шаги настроек "ONE FOR ALL SimpleSet", "Прямая настройка кода", либо "Метод поиска".

**Как сбросить настройки устройства в первоначальный режим?**

- 1) Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд. --> Все индикаторы мигнут 2 раза.
- 2) Нажмите **9 9 2**.
- 3) Выберите соответствующий режим устройства, настройки которого следует сбросить на первоначальные (например, в режим "stb").

Кнопка Magic® есть только на ONE FOR ALL. ONE FOR ALL обеспечивает работу множества функций первоначального пульта ДУ, даже если для них не предусмотрены клавиши на клавиатуре ONE FOR ALL. Кнопка Magic® позволяет, по собственному усмотрению, назначать клавишу на клавиатуре ONE FOR ALL для часто используемых функций. Чтобы с помощью кнопки Magic® запрограммировать определенную функцию, необходимо знать соответствующий код функции. Вследствие разнообразия типов устройств в руководстве могут отсутствовать некоторые коды функций. Коды функций можно получить в справочной службе работы с клиентами, либо отправить запрос на его получение по электронной почте, факсу, или по телефону.

При отправке запроса необходимо указать следующие данные:

Тип устройства, торговая марка и номер модели соответствующего устройства.  
 Номер модели первоначального УТРАЧЕННОГО или НЕИСПРАВНОГО пульта ДУ.  
 Какой ярлык был присвоен функции первоначального пульта ДУ.

Служба работы с клиентами высылает вам:

Уникальный код для каждой функции, относительно которой был направлен запрос.

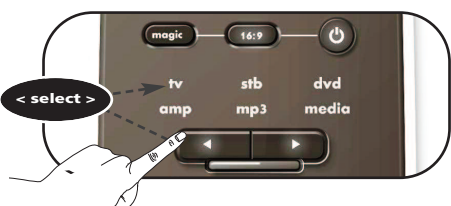
После получения кодов функций, программирование кодов не вызывает сложностей:

Пример: Как настроить функцию "I/II (моно/стерео)" с первоначального УТРАЧЕННОГО или НЕИСПРАВНОГО пульта ДУ на "красную клавишу" пульта ДУ ONE FOR ALL.

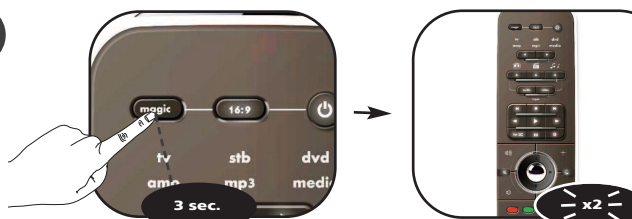


Например, если первоначальный ДУ УТРАЧЕН или НЕИСПРАВЕН

Выберите соответствующее устройство, например tv.



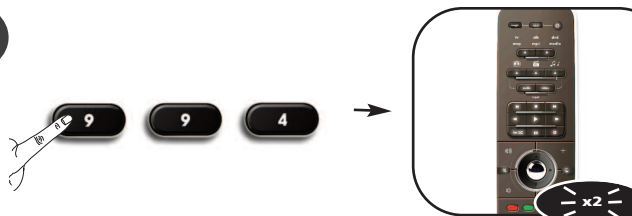
2



Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд.

--> Все индикаторы мигнут 2 раза.

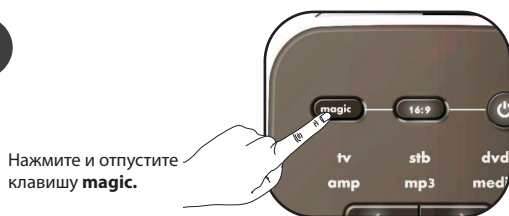
3



Нажмите **9 9 4**.

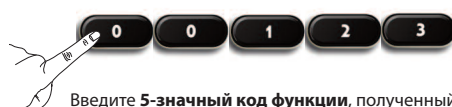
--> Все индикаторы мигнут 2 раза.

4



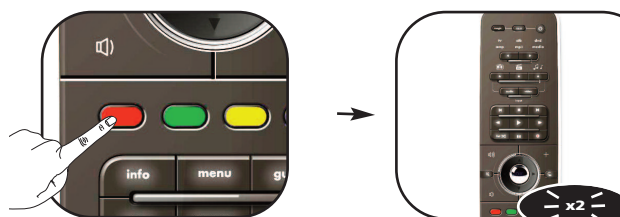
Нажмите и отпустите клавишу **magic**.

5



Введите **5-значный код функции**, полученный в службе работы с клиентами. (например 00123)

6



Нажмите **клавишу, которой будет назначена функция** (например, красную клавишу).

--> Все индикаторы мигнут 2 раза.

**Поздравляем! Вы успешно запрограммировали и перенесли функцию "I/II (моно/стерео)" с первоначального пульта ДУ на пульт ДУ ONE FOR ALL. В ДАЛЬНЕЙШЕМ, при нажатии "красной клавиши" (в режиме tv) будет выполняться функция "I/II (моно/стерео)".**

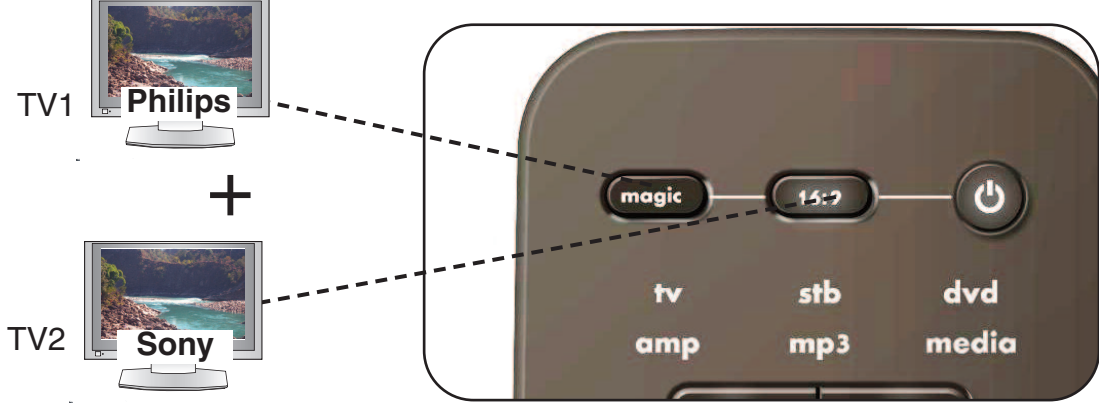
**Как сбросить функцию клавиши и вернуть первоначальные настройки?**

- 1) Выберите соответствующий режим устройства, например tv (телевизор)
- 2) Нажмите и удерживайте клавишу magic в течение 3 секунд. --> Все индикаторы мигнут 2 раза.
- 3) Нажмите 9 9 4.
- 4) Лважды нажмите соответствующую клавишу (например, красную)

• Modun Yeniden Belirlenmesi

Aynı tipte iki (veya daha fazla) cihazın kurulması.

p. 2



• Key Magic<sup>®</sup>

KAYBOLAN veya BOZULAN orijinal uzaktan kumandanızın işlevlerini kullanabilmenizi sağlar.

p. 3

Kurulum prosedürü tamamlandıktan sonra eksik işlev

örneğin  
KAYBOLAN  
veya  
BOZULAN  
Orijinal uzaktan  
kumanda



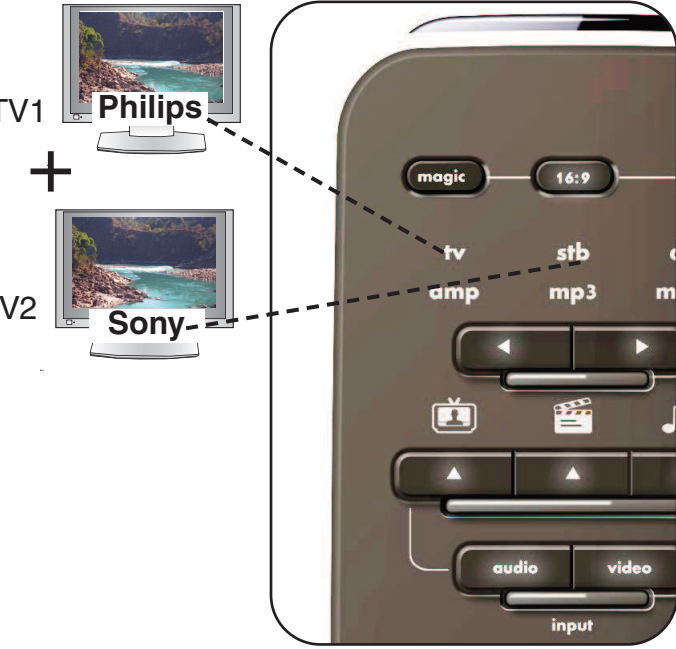
Key Magic<sup>®</sup>



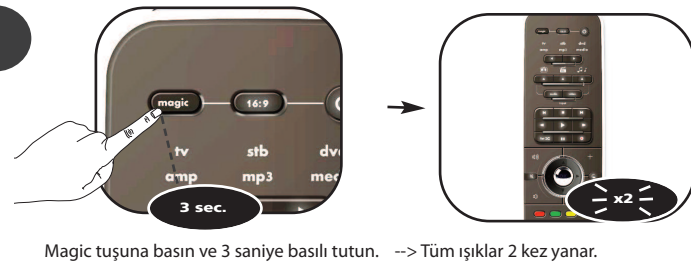
Eksik işlevinizi Müşteri Servisimizden (5 basamaklı) bir Key Magic<sup>®</sup> işlev kodu isteğinden bulunarak edinebilirsiniz. Sonra, sayfa 3'deki talimatları uygulayarak devam edin.



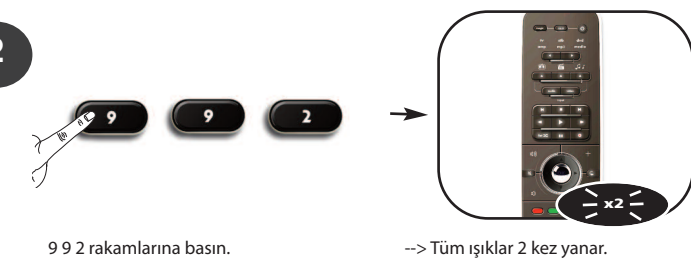
Özellik aynı tipte 2 (veya daha fazla) cihazı (örneğin iki TV'yi) ONE FOR ALL kumandayı programlamayı sağlar. Aşağıdaki örnekte ek bir televizyon kurulumunu yapmak için cihazınızın durum gösterilmiştir. Bu nedenle örneğin "stb" modunu "tv" moduna yeniden belirlemeniz (değiştirmeniz) gerekir.



Örnek. "stb" modunun "tv" olarak yeniden belirlenmesi:

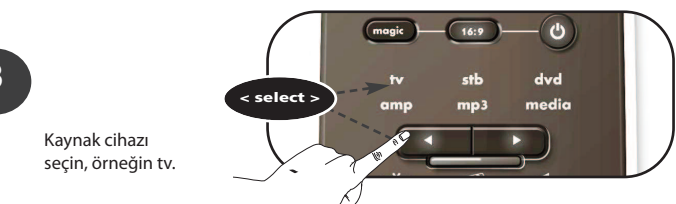


Magic tuşuna basın ve 3 saniye basılı tutun. --> Tüm ışıklar 2 kez yanar.



9 9 2 rakamlarına basın.

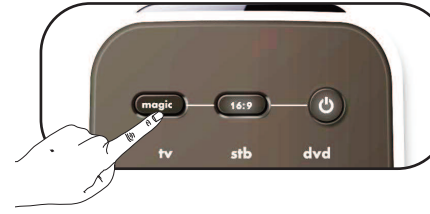
--> Tüm ışıklar 2 kez yanar.



Kaynak cihazı seçin, örneğin tv.

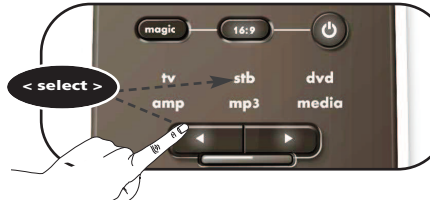
4

Magic tuşuna basın ve bırakın



5

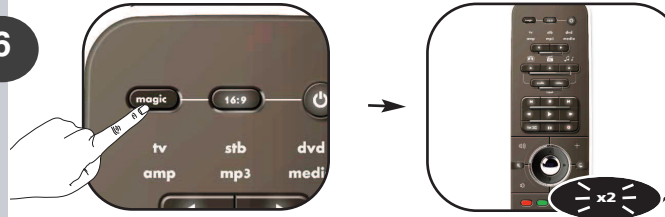
Hedef cihazı seçin, örneğin stb.



6

magic tuşuna basın ve bırakın.

--> Tüm ışıklar 2 kez yanar.



**Tebrikler!** "Stb" modunu ikinci bir "tv" modu olarak yeniden ayarladınız.

Şimdi televizyonunuzu stb modunda programlamak için "ONE FOR ALL SimpleSet" (ONE FOR ALL Basit Ayar), "Direct Code Set Up" (Doğrudan Kod Kurulumu) veya "Search Method" (Arama Yöntemi) bölümlerindeki talimatları izleyin.

#### Bir cihazın modunun orijinal moduna sıfırlanması

- 1) Magic tuşuna basın ve 3 saniye boyunca basılı tutun. --> Tüm ışıklar 2 kez yanar.
- 2) 9 9 2 rakamlarına basın.
- 3) Orijinal moduna sıfırlamak istediğiniz ilgili cihaz modunu seçin (örneğin stb'yi seçin).
- 4) Magic tuşuna iki kez basın --> Tüm ışıklar 2 kez yanar.

KeyMagic® özel bir ONE FOR ALL özelliğidir. ONE FOR ALL orijinal uzaktan kumandanızın pek çok işlevinin, hatta ONE FOR ALL tuştakımında ayrı bir tuşu olmayan işlevlerinin bile çalıştırılması için kullanılır. Sık kullanılan işlevler ONE FOR ALL kumandanızın KeyMagic® özelliğini kullanarak istediğiniz bir tuşa atanabilir. KeyMagic® ile belirli bir işlevi programlamak için ilgili işlev kodunu girmeniz gerekir. İşlev kodları farklı cihaz tiplerine göre değiştiğinden, kılavuzda yer almamaktadırlar. İşlev kodlarını tüketici servisi yardım hattından mektup, faks veya e-posta ile isteyebilirsiniz.

İletişim kurduğunuzda aşağıdakileri belirttiğinizden emin olun:

İlgili cihazın tipi, Marka ve Model numarası.

KAYBOLAN veya BOZULAN orijinal kumandanın model numarası.

İşlevin orijinal uzaktan kumandanız üzerinde nasıl işaretlendiği.

Örneğin;

Müşteri Servisi size aşağıdakileri sağlayacaktır:

İstenen her bir işlev için bir işlev kodu (5 basamaklı).

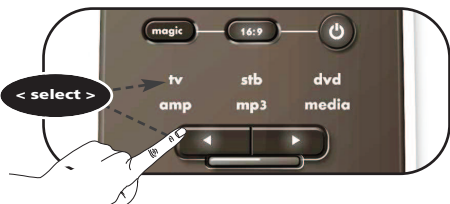
İşlev kodlarını müşteri servisinden aldığınızda, kodun programlanması için aşağıdaki adımları izleyiniz:

Örneğin: KAYBOLAN veya BOZULAN orijinal kumandanızdaki "I/II (mono/stereo)" işlevini ONE FOR ALL uzaktan kumandanızdaki "kırmızı tuşa" atanması.

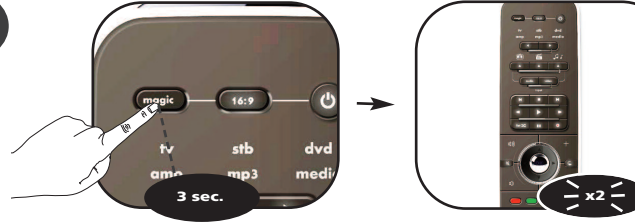


örneğin  
KAYBOLAN  
veya  
BOZULAN  
Orijinal uzaktan  
kumanda

İlgili cihazı seçin,  
örneğin. tv.

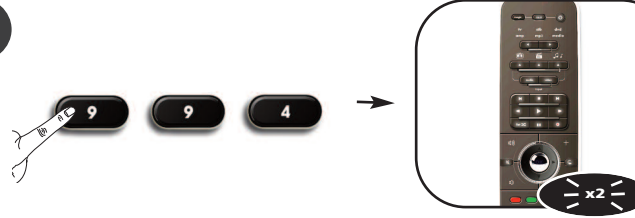


2



Magic tuşuna basın ve 3 saniye basılı tutun. --> Tüm ışıklar 2 kez yanar.

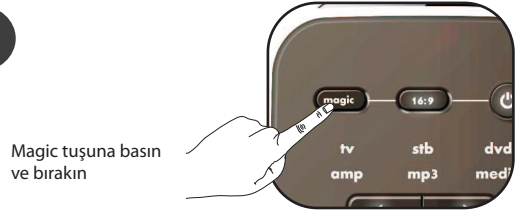
3



9 9 4 rakamlarına basın.

--> Tüm ışıklar 2 kez yanar.

4



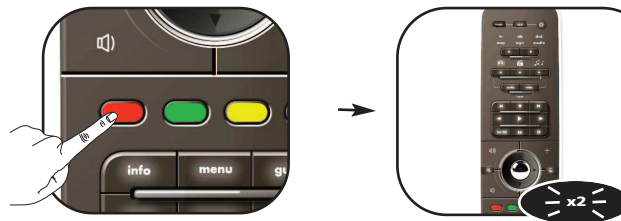
Magic tuşuna basın  
ve bırakın

5



Müşteri Servisi tarafından verilen 5 basamaklı işlev kodunu girin.  
(örneğin 00123)

6



İşlevin atanacağı tuşa (örneğin kırmızı tuş) basın. --> Tüm ışıklar 2 kez yanar.

**Tebrikler! "I/II (mono/stereo)" işlevini orijinal uzaktan kumandanızdan ONE FOR ALL uzaktan kumandaya başarılı bir şekilde programladınız. ARTIK "kırmızı tuş" (tv modunda) her basışınızda "I/II (mono/stereo)" işlevini elde edeceksiniz.**

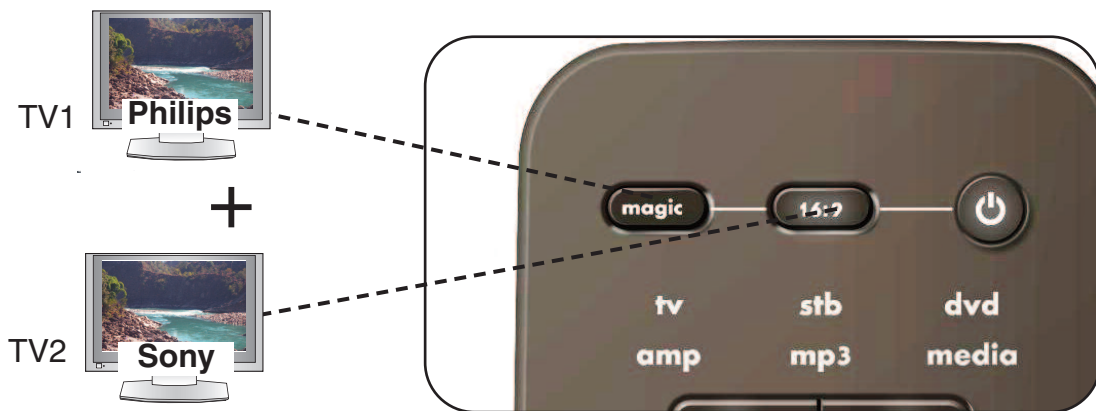
**Orijinal işlevine dönüşmesi için bir tuşun sıfırlanması.**

- 1) İlgili cihaz modunu seçin (örn. tv).
- 2) Magic tuşuna basın ve 3 saniye basılı tutun. --> Tüm ışıklar 2 kez yanar.
- 3) 9 9 4 rakamlarına basın.
- 4) İlgili tuşa (örneğin kırmızı) iki kez basın.

• **Realocarea modului**

Modalitatea de configurare a două (sau mai multor) dispozitive simultan.

pag. 2



• **Key Magic<sup>®</sup>**

Vă permite să obțineți funcții de la telecomandă originală PIERDUTĂ sau DEFECTĂ.

pag. 3

Funcție lipsă după procedura de configurare

de ex. Telecomandă originală PIERDUTĂ sau DEFECTĂ

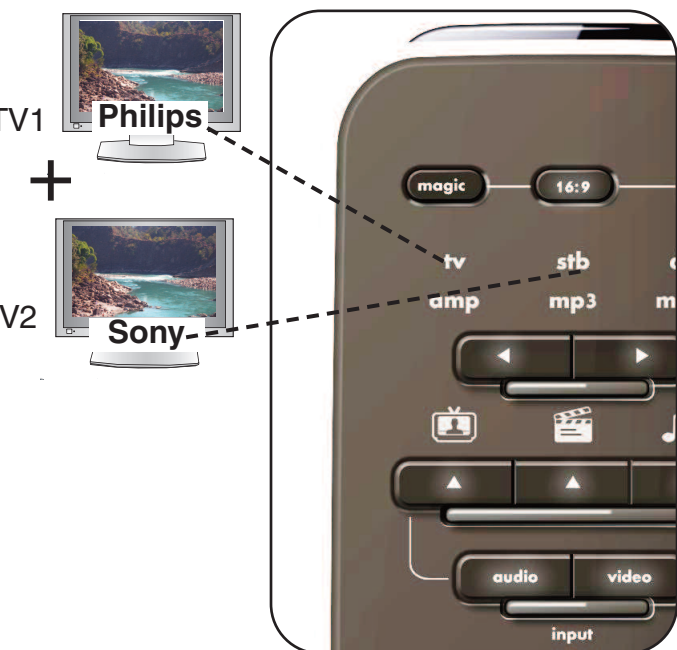


Key Magic<sup>®</sup>

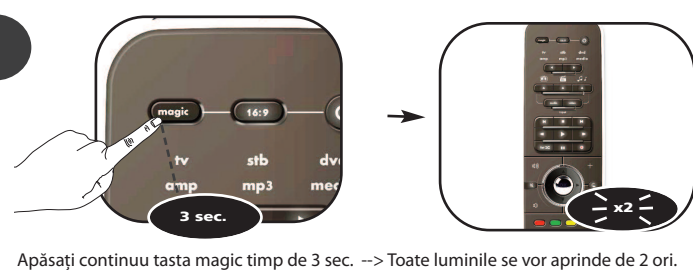


Obțineți funcția lipsă prin intermediul Serviciului clienți prin solicitarea unui cod (de 5 cifre) al funcției Key Magic<sup>®</sup>. Apoi, urmați de la pagina 3.

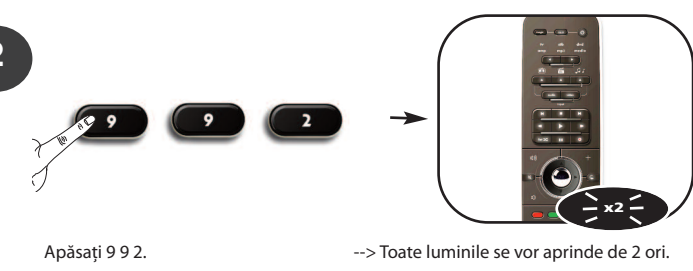
această funcție vă oferă posibilitatea de a programa 2 (sau mai multe) dispozitive simultan pe telecomanda ONE FOR ALL (de ex. pentru două televizoare). În exemplul următor doriți să configurați un televizor suplimentar. Prin urmare, trebuie să realocați (schimbați) de ex. modul „decoder” în modul „televizor”.



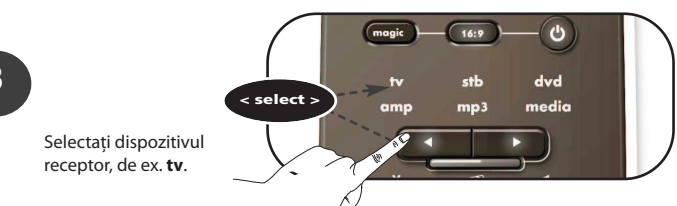
**Exemplu. Cum să realocați modul „decoder” în modul „televizor”:**



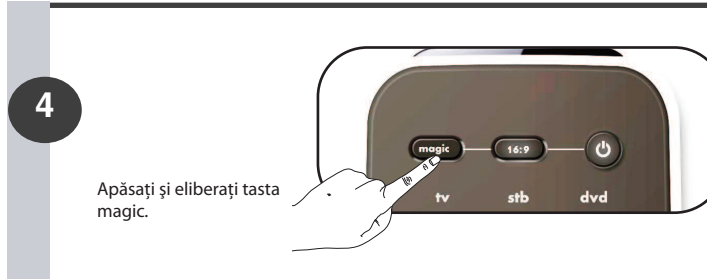
Apăsați continuu tasta magic timp de 3 sec. --> Toate luminile se vor aprinde de 2 ori.



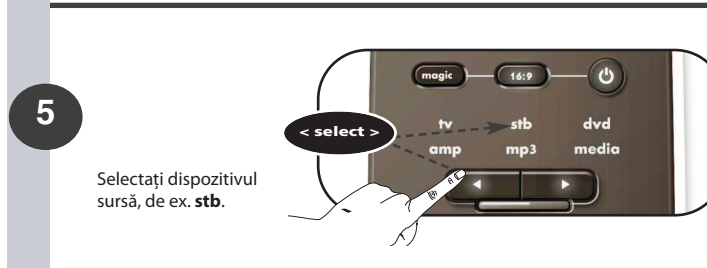
Apăsați 9 9 2. --> Toate luminile se vor aprinde de 2 ori.



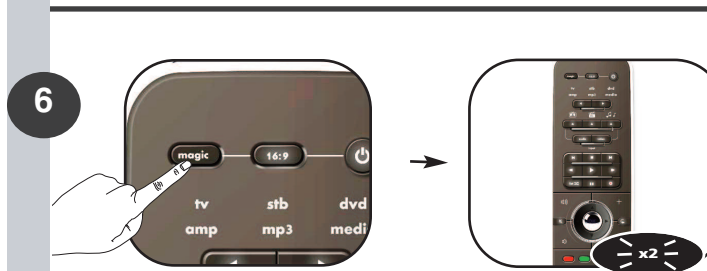
Selectați dispozitivul receptor, de ex. tv.



Apăsați și eliberați tasta magic.



Selectați dispozitivul sursă, de ex. stb.



Apăsați și eliberați tasta magic.

--> Toate luminile se vor aprinde de 2 ori.

**Felicitări! Modul „decoder” a fost realocat cu succes pentru a deveni modul „televizor” suplimentar.**

**Acum pur și simplu urmați configurarea „ONE FOR ALL SimpleSet”, „Configurarea directă a codului” sau „Metoda de căutare” pentru a programa televizorul dvs. în mod stb.**

#### Cum se resetează un mod de dispozitiv în modul său original?

- 1) Apăsați continuu tasta magic timp de 3 sec. --> Toate luminile se vor aprinde de 2 ori
- 2) Apăsați 9 9 2.
- 3) Selectați modul dispozitivului corespunzător pe care doriți să-l resetați la modul său original (de ex. selectați stb).

KeyMagic® este o funcție aferentă exclusiv telecomenzii ONE FOR ALL. ONE FOR ALL asigură funcționalitatea a numeroase funcții ale telecomenzii dvs. originale – chiar și a celor care nu au o butonă dedicată pe tastatura ONE FOR ALL. Pot fi alocate funcții utilizate frecvent unei taste alese de dvs. prin intermediul funcției KeyMagic® de pe ONE FOR ALL. Pentru a programa o anumită funcție prin intermediul KeyMagic® trebuie să cunoașteți codul corespunzător funcției. Întrucât codurile funcțiilor variază în funcție de diferitele tipuri de dispozitive, acestea nu se găsesc în acest manual. Puteți solicita codurile funcțiilor dvs. prin intermediul liniei de asistență a serviciului clienți sau trimițând o scrisoare, un fax sau un e-mail.

**Înainte de a contactați nu uitați să menționați următoarele:**

Tipul dispozitivului, Marca și Numărul modelului dispozitivului corespunzător.  
 Numărul modelului telecomenzii originale PIERDUTE sau DEFECTE.  
 Cum a fost etichetată funcția pe telecomanda dvs. originală.

Tipul;

Numărul serviciului clienți vă va furniza:

Un cod de funcție (5 cifre) pentru fiecare funcție solicitată.

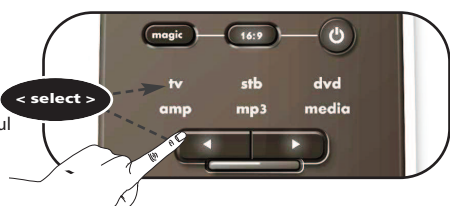
**Acum că ați obținut codul(urile) funcției(iilor) de la serviciul clienți, programarea telecomenzii nu este dificilă:**

**Exemplu: Cum să transferați funcția „I/II (mono/stereo)” de la telecomanda originală PIERDUTĂ sau DEFECTĂ la „tasta roșie” de pe telecomanda ONE FOR ALL.**

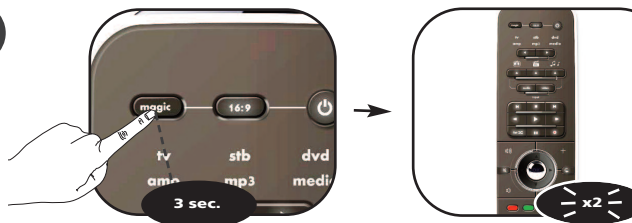


de ex.  
 telecomandă originală  
 PIERDUTĂ  
 sau  
 DEFECTĂ

Selecționați dispozitivul  
 corespunzător,  
 de ex. tv.

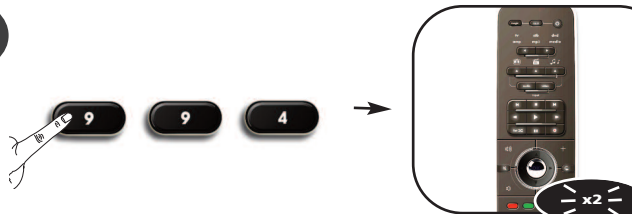


2



Apăsați continuu tasta magic timp de 3 sec. --> Toate luminile se vor aprinde de 2 ori

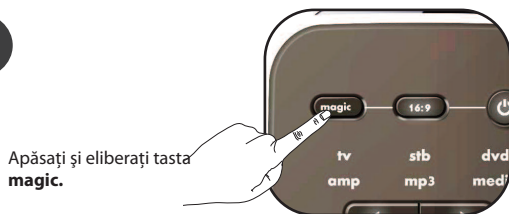
3



Apăsați 9 9 4.

--> Toate luminile se vor aprinde de 2 ori

4



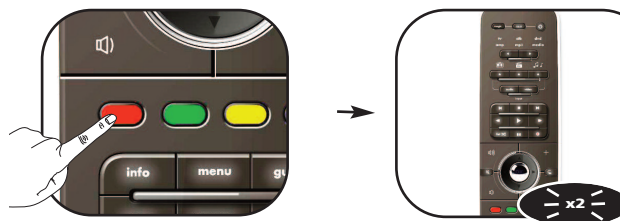
Apăsați și eliberați tasta magic.

5



Tastați codul de 5 cifre al funcției furnizat de Serviciul clienți.  
 (de ex. 00123)

6



Apăsați tasta căreia îi va fi alocată funcția  
 (de ex. tasta roșie).

--> Toate luminile se vor aprinde de 2 ori

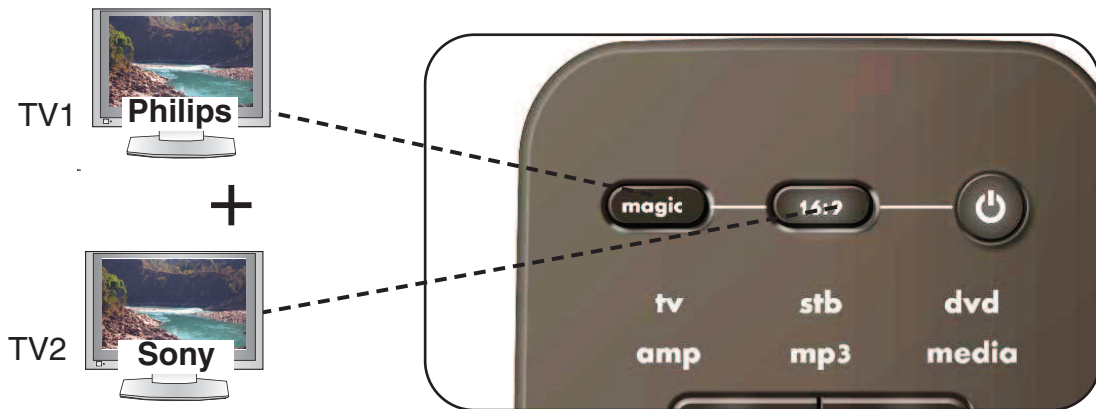
**Felicitări! Ați programat cu succes funcția „I/II (mono/stereo)” de pe telecomanda dvs. originală pe telecomanda ONE FOR ALL. ACUM, oricând apăsați „tasta roșie” (în modul televizor) veți obține funcția „I/II (mono/stereo)”.**

**Cum să resetați o tastă pentru a obține funcția sa originală?**

- 1) Selectați modul dispozitivului corespunzător (de ex. televizor).
- 2) Apăsați continuu tasta magic timp de 3 sec. --> Toate luminile se vor aprinde de 2 ori
- 3) Apăsați 9 9 4.
- 4) Apăsați tasta corespunzătoare (de ex. roșie) de două ori

**• Промяна на режим**

Как да настроите две (или повече) устройства от еднакъв вид.  
стр 2



**• Key Magic<sup>®</sup>**

Позволява ви да прехвърлите функции от вашето ЗАГУБЕНО или СЧУПЕНО оригинално дистанционно управление.

стр 3

Липсваща функция след процедура за настройка

напр. Оригинално ЗАГУБЕНО или СЧУПЕНО дистанционно

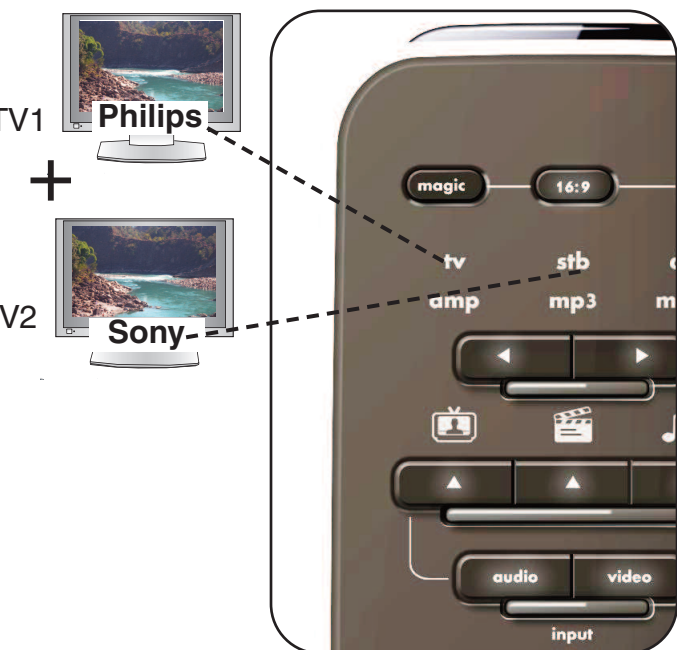


Key Magic<sup>®</sup>

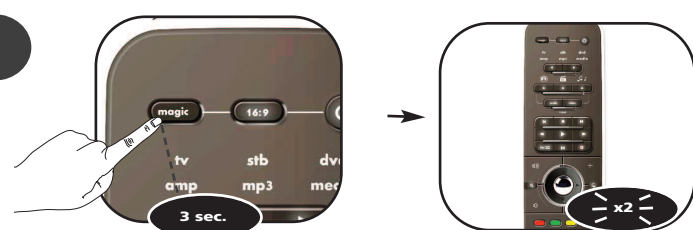


Получете липсващата функция от нашия Център за обслужване на клиенти, като поискате (5-цифрен) код за функцията Key Magic<sup>®</sup>. След това просто следвайте процедурата от стр. 3

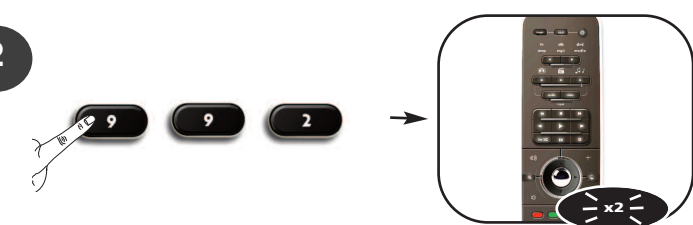
Тази функция ви дава възможност да програмирате 2 (или повече) устройства от един и същи вид на универсалното дистанционно управление ONE FOR ALL (напр. телевизор). В следващия пример е описана настройката на допълнителен телевизор. За целта трябва да промените режима, напр. от "stb" (декодер) на "tv" (телевизор).



Пример. Как да промените режима от "stb" на "tv":

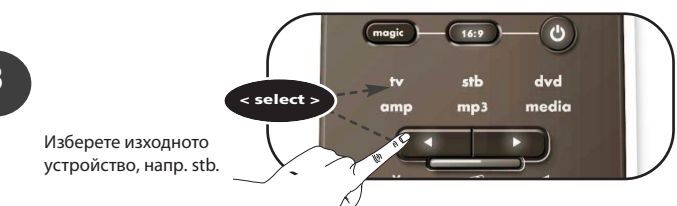


Натиснете и задръжте бутона magic за 3 сек. --> Всички светлинни индикатори ще светнат 2 пъти.



Натиснете 9 9 2.

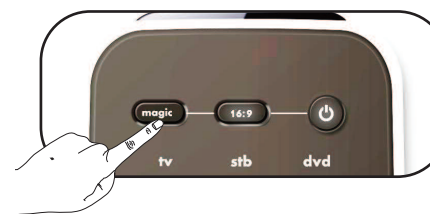
--> Всички светлинни индикатори ще светнат 2 пъти.



Изберете изходното устройство, напр. tv.

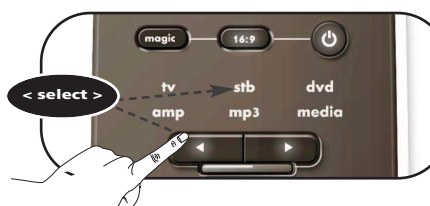
4

Натиснете и отпуснете бутона magic.



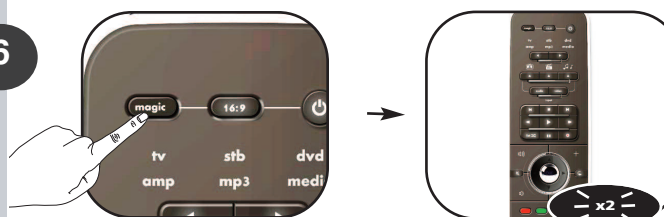
5

Изберете целевото устройство, напр. tv.



6

Натиснете и отпуснете бутона magic. --> Всички светлинни индикатори ще светнат 2 пъти.



Честито! Успешно променихте режима "stb" във втори режим "tv".

Сега просто следвайте някои от методите "ONE FOR ALL SimpleSet" (проста настройка на универсалното дистанционно управление), "Direct Code Up" (директна настройка на код) или "Search Method" (метод на търсене) за да програмирате сателитния си приемник на режим stb (декодер).

Как да върнете режима на дадено устройство към първоначалния режим?

- 1) Натиснете и задръжте бутона magic за 3 сек. --> Всички светлинни индикатори ще светнат 2 пъти.
- 2) Натиснете 9 9 2.
- 3) Изберете съответния режим на устройство, който искате за върнете в първоначалното му състояние (напр. изберете stb).
- 4) Натиснете бутона magic два пъти. Всички светлинни индикатори

Key Magic® е специална функция на универсалното устройство за дистанционно управление ONE FOR ALL. Устройството ONE FOR ALL ви гарантира, че ще можете да използвате всички функции на оригиналното си дистанционно управление – дори такива, които нямат собствен бутон на клавиатурата на ONE FOR ALL. Често използваните функции могат да бъдат зададени на бутон по ваш избор, като се използва функцията Key Magic® на вашето устройство ONE FOR ALL. За да програмирате дадена функция с Key Magic®, трябва да знаете съответния код на функцията. Тъй като кодовете на функциите са различни при различните видове устройства, не можете да ги намерите в ръководството. Можете да поискате вие кодовете на функции чрез телефонната линия за помощ на нашия център за обслужване на клиенти или с писмо, по факса или по електронната поща.

Когато се обръщате към нас, не забравяйте да посочите следното:

1. Марката и номера на модела на съответното устройство.  
2. Номера на модела на оригиналното ЗАГУБЕНО или СЧУПЕНО дистанционно управление.  
3. Какъв беше етикетът за функцията върху оригиналното ви дистанционно управление.

След това:

1. Центърът за обслужване на клиенти ще ви изпрати:  
2. Код на функцията (5-цифрен) за всяка функция, която сте заявили.

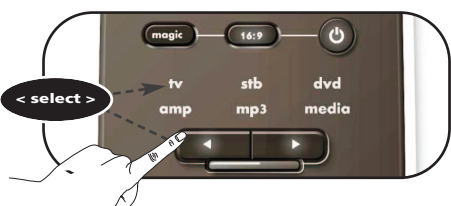
След като получите кода/кодовете на функциите от центъра за обслужване на клиенти, програмирането на кода става лесно:

Пример: Как да зададете функцията "I/II (mono/stereo)" от оригиналното си ЗАГУБЕНО или СЧУПЕНО дистанционно управление на "червения бутон" на вашето универсално дистанционно управление ONE FOR ALL.

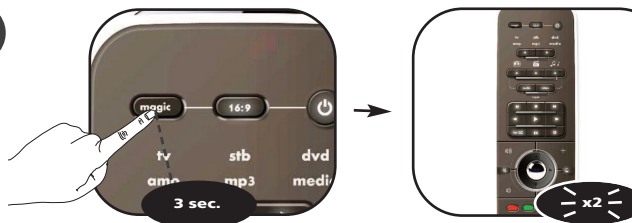


напр. Оригиналното ЗАГУБЕНО или СЧУПЕНО дистанционно

Изберете съответното устройство, напр. tv.

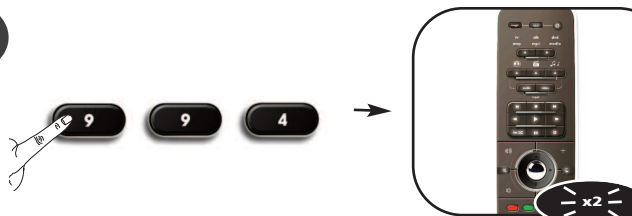


2



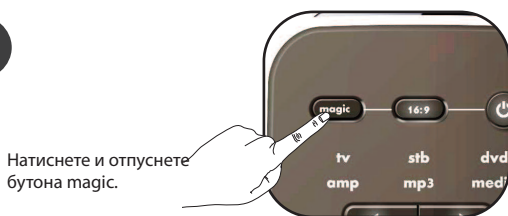
Натиснете и задръжте бутона magic за 3 сек. --> Всички светлинни индикатори ще светнат 2 пъти.

3



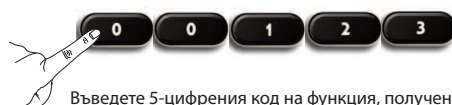
Натиснете 9 9 4 --> Всички светлинни индикатори ще светнат 2 пъти.

4



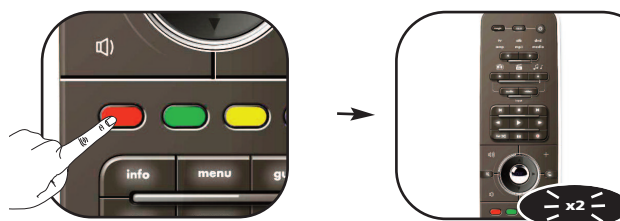
Натиснете и отпуснете бутона magic.

5



Въведете 5-цифрения код на функция, получен от Центъра за обслужване на клиенти. (напр. 00123)

6



Натиснете бутона, на който ще зададете функцията (напр. червения бутон). --> Всички светлинни индикатори ще светнат 2 пъти.

**Чистото! Вие програмирате успешно функцията "I/II (mono/stereo)" от оригиналното си дистанционно управление на универсалното дистанционно управление ONE FOR ALL. СЕГА при всяко натискане на "червения бутон" (режим tv (телевизия)) ще получавате достъп до функцията "I/II (mono/stereo)".**

**Как да върнете оригиналната функция на бутон?**

- 1) Изберете съответния режим на устройство (напр. tv (телевизия)).
- 2) Натиснете и задръжте бутона magic за 3 сек. --> Синият кръг светва два пъти.
- 3) Натиснете 9 9 4.
- 4) Натиснете съответния бутон (напр. червения) два пъти.